

روبرت سلفريج

# آثار غارقة تحت الأمواج

ترجمة

د. محمد الشحات

تقديم ومراجعة

د. كامل حسن

الكتاب: آثار غارقة تحت الأمواج

الكاتب: روبرت سلفريج

ترجمة: د. محمد الشحات

تقديم ومراجعة: د. كامل حسن

الطبعة: ٢٠٢١

الناشر: وكالة الصحافة العربية (ناشرون)

٥ ش عبد المنعم سالم - الوحدة العربية - مذكور- الهرم - الجيزة

جمهورية مصر العربية

هاتف : ٣٥٨٢٥٢٩٣ - ٣٥٨٦٧٥٧٦ - ٣٥٨٦٧٥٧٥

فاكس : ٣٥٨٧٨٣٧٣



<http://www.bookapa.com> E-mail: [info@bookapa.com](mailto:info@bookapa.com)

**All rights reserved.** No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission in writing of the publisher.

جميع الحقوق محفوظة: لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال، دون إذن خطي مسبق من الناشر.

دار الكتب المصرية

فهرسة أثناء النشر

سلفريج، روبرت

آثار غارقة تحت الأمواج/ روبرت سلفريج، تقديم ومراجعة: كامل حسن

- الجيزة - وكالة الصحافة العربية.

١٨٥ ص، ١٨\*٢١ سم.

الترقيم الدولي: ٦ - ٢٠٦ - ٩٩١ - ٩٧٧ - ٩٧٨

أ - العنوان رقم الإيداع : ٨٨٨٩ / ٢٠٢١

# آثار غارقة تحت الأمواج



## مقدمة

علم الآثار هو علم يختص بدراسة البقايا المادية التي خلفها الإنسان، ويبدأ تاريخ دراسة علم الآثار ببداية صنع الإنسان لأدواته، وهو يقوم بدراسة علمية لمخلفات الحضارة الإنسانية الماضية. وتدرس فيه حياة الشعوب القديمة. وقد يدفع هذا المفهوم البعض إلى الاعتقاد بأن هدف علم الآثار هو مجرد الكشف عن أشياء جميلة من الماضي مثل التماثيل والفسيفساء والمعابد، لكن عالم الآثار البريطاني الشهير السير تشارلز ليونارد وولي عرفه بأنه العلم الذي يهدف إلى الكشف عن مجرى الحضارة الإنسانية، فارتبط عنده هدف العلم بمفهومه، وقال أيضا " إن عالم الآثار يبحثه عن كل ما هو إنساني يتمتع باكتشاف أشياء نادرة وجميلة، وهو أيضا يريد معرفة كل شئ عنها، وعلى كل فهو يفضل تحصيل المعلومات عن المقتنيات أكثر من المقتنيات في حد ذاتها. إن الحفر بالنسبة له يعني الملاحظة والتسجيل والتفسير " .

هذا الحفر في الأرض بحثا عما تحتويه من أدوات وأشياء صنعها الأسلاف القدامى ربط بين الآثار والبر، لكن في نهايات القرن التاسع عشر بدأ علماء الآثار يعملون بطريقة منظمة وإن كانت بطيئة نسبيا. فهم يكشفون عن بضع أقدام ثم يتوقفون لتسجيل كل ما رأوه نعم كل شئ رأوه : أجزاء من الفخار - قطع من الطوب الأحمر المكسور - مسامير متفرقة قد علاها الصدأ وحتى أي خط أبيض طباشيري أقيم عليه في يوم ما سور خشبي - وتسجيل كل هذه الأشياء ثم تصور في موقعها الأصلي قبل عمل أي محاولة أخرى لتعميق الحفر. ثم ينشر عالم الآثار اكتشافاته بعد ذلك، ويخمن كل انسان معناها. فلربما أمكن مقارنة صناعة وتصميم قطعة من الفخار وجدت في منطقة ما بين النهرين

بأخرى وجدت في الهند. وهنا يمكن كشف النقاب عن حقيقة هامة عن الماضي، ألا وهي وجود تجارة بين بلاد ما بين النهرين والهند في العهود القديمة. وقطع الفخار لا تبدو جذابة في صناديق العرض بالمتاحف، إلا أنها على جانب كبير من الأهمية في مساعدة علماء الآثار على كشف وفهم معاني تاريخ الإنسان.

### بمحض الصدفة

وحدث أن قادت الصدفة المحضة إلى توسيع حدود علم الآثار ليمتد إلى ما تحت سطح البحر. ففي أواخر القرن التاسع عشر ثمة تدريجيا نوع جديد من علم الآثار فبدلا من الحفر السريع في موقع ما، أصبح الحفر يتم تحت الماء تنقيبا عن آثار غارقة.

فتحديدًا في سنة ١٩٠٠ حدث أن هبت عاصفة هوجاء على البحر الأبيض المتوسط. كانت ريحا شمالية غربية عاتية. وهذا يعني أن أي سفينة شاء لها سوء الحظ أن تكون في البحر في ذلك الوقت تكون عرضة للغرق. كانت مثل هذه العواصف وطوال آلاف من السنين تلقي بالسفن في أعماق البحر. وفي ذلك الوقت تعرضت سفينتان يونانيتان تحملان غواصي الاسفنج للخطر. وقد كان اليونانيون مشهورون بالقدرة على الغطس إلى أعماق البحر المتوسط لصيد الاسفنج بدون الاستعانة بالخوذات أو خزانات الهواء. كانت طريقتهم تتلخص في أنهم يندفعون إلى أسفل وقد علقوا أثقالا من الحجارة بأقدامهم ثم يمسكون بالاسفنج وقبل أن ينفذ الهواء من رئاتهم يتخلصون من أثقالهم ويصعدون إلى السطح ومعهم الغنائم. وكانت هاتان السفينتان في طريق العودة بعد رحلة في شمال إفريقيا، حيث كان الغواصون يجمعون الاسفنج عند سواحل تونس. وعندما هبت العاصفة اضطرت السفينتان إلى الاحتماء في مكان آمن،

فغادرتا جزيرة " انتيكثيرا " عند نهاية الأرخبيل اليوناني بالقرب من جزيرة كريت.

وقام البحارة بالرسو عند مرفأ هادئ يبتعد عن الساحل بمسافة خمس وسبعين قدما. واستعدوا لقضاء بعض الوقت هناك حتى تنتهي العاصفة، ففكر البحارة في البحث عن الإسفنج في المكان الذي قاموا بالرسو فيه، كانوا يستخدمون أساليب حديثة نسبيا بالنسبة لبدايات القرن العشرين، تتمثل في : الخوذة والأحذية المربوطة بالأثقال. وقام الغواص " إلياس ستادياتيس " بالغوص حتى مائة وخمسين قدما تحت الماء حتى وصل إلى القاع، ولم يجد الإسفنج بل وجد أشياء أخرى، عبر عنها بعد طفوه على سطح الماء بقوله " لقد وجدت جيادا في قاع البحر ووجدت عمالقة من النساء والرجال، فاندھش المحيطون به وسألوه ساخرين : هل وجدت أحد مقار الآلهة؟ فأجاب ببساطة : لا.. ليست مقار الآلهة إنما تماثيل ونظر " إلياس ستادياتيس " في دھول إلى تمثال من المرمر لامرأة مدفونة حتى نصفها في الرمال وتبدو جميلة، إذا نظرت إليها من الخلف، أما وجهها فقد أكله سمك المحار وكانت هناك أيضا جياد ضخمة حوافرها تضرب في الماء كأنها على وشك أن تقفز إلى السطح. وهناك أيضا العيون العمياء لشباب مفتول العضلات تنظر في دھول متعمد إلى سمكة عابرة. واتجه ستادياتيس ليقبض على يد تمثال برونزي قريب منه ولكن ذراعا بأكملها انخلعت في يده. فجذب الحبال التي تربطه بأعلى، ففهم رفاقه أنه يريد أن يشدوه للأعلى، ولما وصل إلى السطح كشف عما وجد، ثم أشار إلى البحر وقال بأنفاس متقطعة " تماثيل - جياد - رجال - آلهة - عشرات من التماثيل ".ولكن العاصفة كانت على وشك الانتهاء..

كما أن السفينتين لم تكونا معدتين لحمولة التماثيل الثقيلة من الأعماق.

وقد حدد الكابتن كوندوس مكان هذا الموقع بالدقة، بعد أن هبط إلى أسفل ليتحقق من الاكتشافات، وليأخذ مقاسات التماثيل، ثم أبحرت السفينتان عائدتين إلى أثينا وقام الكابتن والغواص بحكاية ما رآياه ومعهما الذراع الضخم إثباتا لما يقولان. فتم تنظيم رحلة بشكل سريع. وفي نوفمبر سنة ١٩٠٠ تم تجهيز سفينة من سفن الأسطول اليوناني تستطيع نقل التماثيل الكبيرة، وانطلقت السفينة إلى موقع انتيكيثيرا. واستمر علماء الآثار والغطاسون في العمل طوال تسعة شهور. وكانت تهب عليهم أغلب الوقت رياح شديدة تعرض السفن للخطر. عاش الغواصون فترة عصيبة أيضا، فكان عليهم أن يعملوا على عمق مائة وخمسين قدما، أو أعمق من ذلك وكانت أجهزتهم البدائية المعدة للغطس لا تمنحهم إلا حماية قليلة من الضغط، ولم يكن باستطاعتهم البقاء في الماء أكثر من خمس أو ست دقائق في المرة الواحدة كما أصيب بعضهم " بالبند " الذي أعجزهم عن الغطس كما مات أحدهم. ورغم كل هذه النخاطر إلا أن النتائج كانت طيبة. فقد استطاعوا أن يصعدوا برأس برونزية بحجم الرأس الطبيعية، وتمثالين كبيرين من المرمر وبعض القطع الصغيرة الأخرى. واستطاعت بعثات أخرى في السنوات التالية أن تجد عشرات من التماثيل الأخرى في نفس الموقع.. ونقلت التماثيل إلى أثينا حيث قام بفحصها عالم الآثار اليوناني جورج كارو.

وهكذا أصبحت رحلة انتيكيثيرا الاستكشافية ( ١٩٠٠ - ١٩٠١ ) علامة مهمة في تاريخ علم الآثار. فقد كانت المرة الأولى التي تبذل فيها محاولة جادة لاستعادة الآثار من البحر.

### **آثار مصر الغارقة**

وفي مصر بدأ البحث عن الآثار الغارقة بفضل جهود الأمير المؤرخ



والمولع بالآثار عمر طوسون، فقد أخبره أحد الطيارين الإنجليز بأنه أثناء تحليقه فوق مياه خليج أبي قير لاحظ وجود أشياء تبدو غارقة تحت الماء، وقد أدت هذه الملاحظة إلى أن توصل الأمير لمعبد للآله إيزيس كان غارقا أسفل المياه وهو من الجرانيت الأحمر ويبلغ طوله ٧.٥ متر وقد تم نقله فيما بعد إلى حديقة المتحف البحري بالإسكندرية وكذلك رأس رخامى للإسكندر الأكبر ومنذ ذلك التاريخ اقتصر العمل على هواة الغوص وكذلك صيادى الأسماك حتى العقد الماضي بدأ المجلس الاعلى للآثار البحث عن الآثار الغارقة.

وقد كشف العمل تحت الماء عن مواني ملكية خاصة بالقصور الملكية وبعض القطع الاثرية التى ترجع الى النصوص الكلاسيكية القديمة وكذلك مجموعة من العملات الذهبية التى ترجع للعصر الرومانى.. وكذلك عثر فى خليج أبي قير على لوحة أساس من الذهب تماثل لوحات معبد السيرايوم، وهى تتحدث عن قيام بطليموس الثالث بتأسيس معبد لهيراكل وهو من مادة الحجر الصلبة وتبلغ ابعادها متلابن طولاً و ٨٨ سم عرضاً، وهى من الجرانيت الأسود، وكذلك عثر على احواض واجزاء من باب برونزى وادوات مائدة واباريق اغريقية ومطاحن للحبوب وحلى وادوات تجميل وكذلك عثر على باب من الجرانيت على هيئة صرح مصري يعتقد انه باب مقبرة كليوباترا.

كما سجل المستكشف جاستون جوندية اكتشافه للميناء الفرعونى الغارق غرب جزيرة فاروس (رأس التين) وامتداده حتى جزيرة أبو بكار الغارقة قرب الوردان وفى عام ١٩٦٠ تم إجراء مسح لقاع الميناء الشرقى لتحديد أماكن الآثار الغارقة كان من نتائجه إنتشال تمثال ضخم لإحدى ملكات البطالمة فى هيئة الآله إيزيس وفى عام (١٩٩٦-١٩٩٧) تم تحديد موقع مايزيد عن ١٦٠٠ قطعة أثرية، وفى عام ١٩٩٦م تم إنشاء إدارة للآثار الغارقة

بالإسكندرية تابعة للمجلس الأعلى للآثار لأول مرة وتضم مجموعة من الأثريين المصريين برئاسة الأثري إبراهيم درويش رائد الغوص في أعماق البحار.

### دفتا الكتاب

أما الكتاب الذي نضعه بين يديك عزيزي القارئ، فهو يرصد عبر فصوله التسعة قصة علم الآثار الغارقة، منذ الصدفة التي قادت صيادو الإسفنج إلى الآثار اليونانية الغارقة وحتى اكتشاف مدن كاملة تحت الماء. وقد كان دافع الإنسان إلى ذلك يتمثل في غريزة الاكتشاف، وهي بحسب مؤلف الكتاب واحدة من بين ثلاث حاجات يظل الإنسان مشوقا لها وهي " أن يكتشف، أن يختبر، و أن يفهم".

وقد دفع حب الاستطلاع الإنسان إلى بذل آلاف المحاولات لأن يعرف ويكتشف. فالنجوم السيارة تدور في السماء تكشف عن أسرار الجرة - ويهيم الباحثون في المناطق النائية في القطب الجنوبي المتجمد والجسمات الذرية تبعد وتتصادم في أجهزة تحطيم الذرة عند محاولة الإنسان أن يكشف القناع عن جوهر المادة نفسها.

وفي القرن العشرين اتسع المجال أمام علماء الآثار. وظهر ميدان جديد لعلم آثار ما تحت الماء. فمازال علماء آثار ما تحت الماء يقومون بحملات لاستكشاف آثار جديدة تحكي قصة التطور الجديد في بحث الإنسان من أجل المعرفة، ولعل حلقتها الأكثر إثارة تمثلت في اكتشاف أطلانطا أو أتلانتس المدينة الغارقة تحت سطح البحر.

وقد حدثت فيما بعد استكشافات مماثلة لكثير من المدن التي اختفت تحت الماء، بفعل أحداث طبيعية كالزلازل أو البراكين أو الفيضانات، الأمر

الذي أوجد شغفا لمعرفة هذه المدن الغارقة في جوف المياه. منها مملكة ديان التي وجدت في أعماق بحيرة فوكسيان في مقاطعة يوننان جنوب غرب الصين الشرقي عام ٢٠٠١م، حيث أكتشف فريق من علماء الآثار مجموعة واسعة من المباني تحت الماء في قاع البحيرة، كما عثروا على شوارع معبدة مع البلاط، والعديد من الأواني الفخارية التي يرجع تاريخها إلى ما قبل ١٧٥٠ سنة، ولأنه لم يكن باستطاعة السكان المحليين رؤية المدينة وهي تحت الماء، فقد أصبحت المدينة وبمرور السنين مصدرا للأساطير والقصص الخرافية.

ومنها مدينة دواركا، وهي واحدة من أقدم المدن السبع في الهند، على عمق ١٣١ قدما تحت سطح البحر في خليج دواركا، وتم اكتشافها عام ٢٠٠٠م، وتحتوي على أكثر من ألف قصر مصنوع من الذهب والفضة و تمتاز بعمارتهما المدهشة، وكان يعتقد أن المدينة ليست سوى أسطورة، ولكن الآثار المكتشفة أثبتت العكس.

ومنها أيضا قصر كليوباترا الذي غمرته المياه بسبب زلزال تسبب في أضرار للمدينة قبل ١٥٠٠ سنة، ووجد به حوالي ١٤٠ قطعة أثرية، وبعض الهياكل الإغريقية، وأصبح مقصدا للعديد من الغواصين حول العالم، ويصرح الخبراء بأنهم عثروا أيضاً على مقبرة كليوباترا والمتحف القديم، إنما في حالة خراب.

كل هذه الاكتشافات وغيرها تمت بعد صدور هذا الكتاب قبل سبعين عاما، لكنها تزيد الشغف به فهو يؤرخ لهذا العلم كما بشر بما وصل إليه.

د. كامل حسن



## مقدمة المؤلف

منذ أن بدأ الإنسان يمشي على الأرض ظلت تدفعه ثلاثة احتياجات : أن يكتشف، أن يختبر، وأهمها جميعاً أن يفهم. وهذه الدوافع نفسها هي التي جعلت البحارة المغامرين يجوبون فيما وراء أطراف العالم المعروف ليكتشفوا ما هنالك. وكذا " جاليليو " الذي عرض نفسه للسجن، لأنه تجرأ ورفع عينين متسائلتين نحو النجوم والكواكب " وفسيليوس " الذي عمل سرا لكي يزيح الغطاء عن عجائب التشريح الإنساني - لقد شقوا جميعاً طريقهم قدماً رغم الخطورة التي جابهتهم لأنهم كانوا يستهدفون المعرفة.

وقد دفع حب الاستطلاع الإنسان إلى بذل آلاف المحاولات. فالنجوم السيارة تدور في السماء تكشف عن أسرار المجرة - ويهيم الباحثون في مجاهل غينيا الجديدة والمناطق النائية في القطب الجنوبي المتحמד. والجسمات الذرية تبعد وتتصادم في أجهزة تحطيم الذرة عند محاولة الإنسان أن يكشف القناع عن جوهر المادة نفسها.

وتستمر الحرب ضد الجهل على طول جبهات متعددة. ويعتبر علم الآثار - أي دراسة بقايا الماضي - من أهم المظاهر المثيرة لتلك الحملات اللانهائية، لمعرفة المزيد عن العالم ومكانة الإنسان منه.

ولقد سبق أن تكلمت في كتاب سابق ( المدن المفقودة والحضارات التي انمحت - تشيلتون ١٩٦٢ ) عن بعض الانتصارات المبكرة لعلم الآثار مثل استعادة بعض المدن من قبضة الزمن كبومبي، وبابل، وتشيشين إترا، وكنوسوز، وطروادة، وانجكور. وقد أصبح علم الآثار منذ نشأته عندما طمس البركان

مدينة " بومبي " من مائتي عام من أكثر العلوم تشويقا بل ورومانسية. وقد كشفت أمم بأكملها، عفى عليها النسيان، عن أسرارها حتى يمكننا أن نرسم بكل ثقة صورا عن الحياة اليومية في مصر التي مضى عليها ثلاثة آلاف عام أو قد تصل إلى أربعة آلاف عام.

وقد أظهر كتاب " المدن المفقودة والحضارات التي انمحت " أن علم الآثار ما هو أساسا إلا حفر الأرض بالمعول، والإقامة تحت الشمس الاستوائية الحارقة. وهذا ينطبق فعلا على ما قام به بعض رواد علم الآثار مثل لإيارد، وشلمان، وإيفانز، وكولدواي حيث كانوا يعملون على اليابسة.

ولكن في القرن العشرين، وبالذات منذ منتصفه، اتسع المجال أمام علماء الآثار. وظهر ميدان جديد لعلم آثار ما تحت الماء. ومع أن مهام علم الآثار الأرضي قد اكتملت بشكل ما، إلا أن علماء آثار ما تحت الماء مازالوا يقومون بحملات تبشر باكتشاف آثار جديدة من الماضي. وقد تمت فعلا أعمال رواد آثار الأرض. وشكرا للوسائل الفنية الجديدة التي أتاحت لهم الآن أن يتحولوا إلى البحار، وأن يضيفوا إلى معلوماتنا الكثير من الاكتشافات المثيرة في وسط أمريكا، وفي البحر الأبيض المتوسط، وعشرات من المواقع الأخرى في أنحاء العالم.

وهذه هي قصة التطور الجديد في بحث الإنسان من أجل المعرفة.. قصة علم الآثار تحت الماء.

المؤلف

## الفصل الأول

### علم الآثار ينتقل إلى البحر

" إن هدف علم الآثار هو إظهار وكشف مجرى الحضارة الإنسانية " هذه هي كلمات سير " ليونارد وولي " عالم الآثار العظيم الذي اكتشف " أو "مدينة إبراهيم " وقد يظن البعض أن هدف علم الآثار هو الكشف عن أشياء جميلة من الماضي فحسب - مثل التماثيل والفسيفساء والمعابد - حقا لقد أضافت الأشياء التي اكتشفها علماء الآثار الكثير إلى تراثنا الفني. ومن منا لا يملك إلا أن يعجب ويؤخذ بروعة جمال تلك الأشياء الأثرية التي وجدت مثل تمثال صغير لحمل اكتشفه وولي في أور، ويوجد حاليا في متحف جامعة فلادلفيا، ومن منا لا يملك إلا أن يعجب برؤية رونق الجدران التي وجدها سير آرثر إيفانز في قصر الملك مينوس في كريت، وقطعا ستشعر كأنك قد دخلت فعلا في دنيا الإلياذة عندما ترى درعا ربما استخدمها " أخيل "، أو قناعا قد لبسه أجاميمنون، أكثر مما لو فعلت ذلك بمجرد قراءة هوميروس.

ولكن هذه كلها نتائج ثانوية في علم الآثار. ولنستعد مرة ثانية ما قاله ليونارد وولي " إن عالم الآثار يبحثه عن كل ما هو إنساني يتمتع باكتشاف أشياء نادرة وجميلة. ولكن زيادة على ذلك فهو يريد معرفة كل شيء عنها. وعلى كل فهو يفضل تحصيل المعلومات عن المقتنيات أكثر من المقتنيات في حد ذاتها. إن الحفر بالنسبة له يعني الملاحظة والتسجيل والتفسير ".

ولم يكن هذا هو الحال دائما. فقد اهتم قدامى علماء الآثار بتكديس

متاحفهم بالكثير من الأشياء الفنية أكثر من اهتمامهم بالملاحظة والتسجيل والتفسير. وقد تسبب هؤلاء في خسائر بالغة. فهم أثناء بحثهم المحموم عن مقتنيات للمتحف. توغلوا بآلات حفرهم في المدن المدفونة حطموا الكثير من شواهد الماضي التي لا تعوض. وفي أواخر القرن التاسع عشر وبالتدريج نما نوع جديد من علم الآثار فبدلاً من الحفر السريع في موقع ما، بدأ علماء الآثار المعاصرون يعملون ببطء وبطريقة منظمة. فهم يكشفون عن بضعة أقدم ثم يتوقفون لتسجيل كل ما رأوه نعم كل شيء رأوه : أجزاء من الفخار - قطع من الطوب الأحمر المكسور - مسامير متفرقة قد علاها الصدأ وحتى أي خط أبيض طباشيري أقيم عليه في يوم ما سور خشبي - وتسجيل كل هذه الأشياء ثم تصور في موقعها الأصلي قبل عمل أي محاولة أخرى لتعميق الحفر.

ثم ينشر عالم الآثار اكتشافاته بعد ذلك، ويخمن كل انسان معناها. فلربما أمكن مقارنة صناعة وتصميم قطعة من الفخار وجدت في منطقة ما بين النهرين ( بالعراق ) بأخرى وجدت في الهند. وهنا يمكن كشف النقاب عن حقيقة هامة عن الماضي، ألا وهي وجود تجارة بين بلاد ما بين النهرين والهند في العهود القديمة. وقطع الفخار لا تبدو جذابة في صناديق العرض بالمتاحف، إلا أنها على جانب كبير من الأهمية في مساعدة علماء الآثار على كشف وفهم معاني تاريخ الإنسان.

وعلى ذلك فلا يعني علم الآثار اليوم مجرد الحفر بحثاً عن الكنوز المدفونة، يبحث عالم الآثار ليعرف كيف يبني الناس بيوتهم والأطعمة التي يأكلونها والأسلحة التي يستعملونها وكيف كانوا يلبسون، وكيف كانوا يعبدون آلهتهم ويتطلب الوصول إلى كشف هذه الأشياء التنقيب المنظم الحريص بوصف بعد بوصف، فعالم الآثار يشعر بمسئولية كبيرة ويقوم بعمله على أتم وجه فلو أنه أُلّف



جزءا من الآثار سواء عن جهل أو إهمال، فهو يدرك أنه يعرقل تقدم المعرفة الإنسانية أكثر مما يساعدها.

ويخضع عالم الآثار الذي يعمل في البحار لنفس هذه القوانين، فيجب عليه أيضا أن يكون منظما ودقيقا، ويصور أيضا ويسجل كل التفاصيل الدقيقة قبل أن يحركها من مكانها ولكن مهمته في هذه الحالة صعبة بشكل غريب فبدلا من أن يتصدى للشمس المحرقة فعليه أن يعمل تحت ثقل أطنان من الماء، وهو مهدد بقرش البحر والباراكودا وأسماك القاع المفترسة. ويجب أن يعمل دائما في موقع مدفون لا بالرمال والحجارة، وإنما بأنواع من الحلزونيات المائية والأسماك الصدفية والشعب المرجانية أو حجر الجير الصلب. وتتوقف حياته أثناء العمل على مصدر الأكسجين الذي يساعده على استمرار التنفس. ولا يتردد عالم الآثار الذي يعمل تحت الماء - رغم كل هذه الصعوبات - في أن يهيمن على مسئوليته وهو يرحب فعلا بأخطار مهنته. ولقد فتح العمل في البحار لعلم الآثار مجالا جديدا. فيعمل أولئك " الأساتذة ذوو الزعانف " وهم يدركون تماما أنهم على حدود مملكة الإنسان وهم في هذا كمثل رواد الفضاء، فهم يخاطرون باسم العلم فيما وراء الغلاف الجوي. وهناك أربعة أنواع عامة من المواقع يعمل فيها علماء الآثار تحت الماء هي:

#### ١ - حطام السفن الغارقة القديمة :

تعتبر هذه المجموعة من أخصب المجالات بالنسبة لعالم الآثار، فقد كان الإبحار بالسفن محفوفا بالمخاطر مما يؤدي إلى فقدان بعض السفن كل عام. وكان البحر الأبيض المتوسط في أيام الرومان والإغريق يموج بالسفن التجارية وكانت مآسي اصطدامها تحدث دائما بدون سابق إنذار.. يكفهر الجو وتقوم العاصفة فكانت أي سفينة قاصدة إلى أسبانيا أو شمال إفريقيا تجدها تنقلب في لحظة،

وتغوص إلى الأعماق بكل ما عليها من أحمال. ولذلك يمتلئ البحر الأبيض المتوسط ببقايا السفن أي منذ أربعة أو خمسة آلاف عام.

ولم يكن وجود هذه السفن الغارقة هناك سرا غير معروف، وإنما كانت المشكلة هي كيفية الوصول إليها وانتشال الكنوز المخبأة في أماكنها المتآكلة. وسنجد أنه بالرغم من أن بعض الصيادين كانوا يجدون بين السفينة والسفينة أجزاء من التماثيل أو آنية مغطاة بطبقة من الطين اللزج، إلا أن مثل هذه الأشياء نادرة لا قيمة لها إلا بتذكير علماء الآثار بالعجائب التي لم يصلوا إليها بعد.

وحديثا في سنة ١٩٢٨ كتب الأستاذ " سالومون ريناتش " يقول : " لا زالت أغني المتاحف الأثرية في العالم بعيدة المنال، لأنها تكمن في قاع شرق البحر الأبيض المتوسط. ومع أننا قادرون على اكتشاف الأرض والهواء بدون صعوبة تذكر إلا أننا أبعد ما نكون عن منافسة الأسماك في الماء. وهي - كما جاءت على لسان القديس أوجستين - تعيش في مسالك الهاوية السرية. ولقد بقيت هذه المسالك سرا مغلقا علينا ثم قال " وبينما نحن في انتظار ذلك اليوم الذي يسمح لنا فيه تطور العلم بأن ندلي بدلونا في هذه الاكتشافات، لا يملك عالم الآثار إلا أن يدين بالفضل للمصادفة وللصيادين بالنسبة لهذه الاكتشافات " أما اليوم فلم تعد مسالك تلك الهاوية مغلقة عنا - إذ يتجول علماء الآثار بشغف في أعماق البحر الأبيض المتوسط، وبدأ المتحف المغمور بالماء بفرط في كنوزه الواحد تلو الآخر.

## ٢- مناطق الشواطئ المهجورة :

ويعتبر اكتشاف تلك المناطق ( التي كانت في يوم ما أرضا يابسة ثم اكتسحها البحر ) نوعا هاما آخر من علم الآثار تحت المائية - ولقد تغيرت

معالم الشاطئ على مدى آلاف السنين : ففي بعض الأجزاء من العالم تراجع البحر كاشفا وراءه ما كان في يوم ما قاع المحيط. وفي أماكن أخرى طغى البحر على الأرض فتآكلت قدما بعد قدم.

وقد نتجت أحسن المواقع الصالحة لعلم الآثار تحت المائية من هذا التآكل. ويوجد معظمها على طول شواطئ البحر الأبيض المتوسط، التي تعتبر مركزا لمعظم نشاط علماء الآثار تحت المائية. وتعتبر ميناء قيسارية القديمة ( بفلسطين ) أحد هذه المواقع : فعندما طغى عليها البحر أغرق جزءا من الميناء. ويحاول علماء الآثار الآن استعادته من قبضة البحر الأبيض المتوسط. ويمكن رؤية أطلال المدن القديمة حول أطراف البحر على بعد قليل من الشاطئ وستجد كل منها بدورها عناية واهتمام علماء الآثار.

### ٣- المدن الغارقة :

أحيانا يغرق الطوفان مدينة بأكملها ولا يقتصر على طول الشاطئ فقط. ويعتقد بعض علماء الآثار أن الطريقة التي تلاشت بها بعض المدن التي وردت في الإنجيل مثل سادوم وعمورة هي أن الأرض قد انهارت وغاصت، فغمرتها مياه البحر الميت. وهناك أيضا مدينة إس س شبه الخرافية وهي بعيدة عن الشاطئ البريطاني، ونفس الشيء بالنسبة " لأطلانتس " الأسطورية، وهي القارة الخرافية التي غرقت والتي طالما حلم الإنسان باكتشافها منذ عصر أفلاطون. وحديثا اكتشف علماء الآثار مدينة " بورت رويال " وهي على جزيرة جامايكا التي أغرقها الزلازل.

### ٤- آبار القربان :

ويعتبر بئر التضحية هو المجموعة الرابعة والكبيرة في علم الآثار تحت

المائية. ويبدو أن إلقاء الأشياء في بئر هي طريقة تهدف إلى ضمان الحظ السعيد. ومن منا لم يلق بعملة في بئر الأمنيات في يوم ما. وهناك أمم تؤمن بقذف ما هو أكبر من العملات الصغيرة في الآبار من أجل حظ سعيد. وأشدّها غرابة هم المايا وسط أمريكا. فلهم طقوس منتظمة يقدم فيها الكائن الحي قربانا للآلهة، وذلك بدفعه في آبار عميقة وجنبا لجنب مع الضحايا الذين لا حيلة لهم. فإن شعب المايا يرمي بالمصوغات والقرايين والهدايا الأخرى إلى الآلهة. وقد ذكرت في كتاب " المدين المفقودة والحضارات التي انمحت " كيف أن " أ. ه. طومسون " قد اكتشف بئر القربان في " تشيتشان أتزا " في المكسيك. وكان طومسون، وهو أحد رواد علم الآثار تحت المائية يستخدم آلات بدائية وملابس غريبة غير متقنة للغطس إلى أعماق الآبار الموحلة. وكانت نتائجه كبيرة فقد استخرج مئات من الأدوات المصنوعة من النحاس والذهب وحجر اليشم من البئر.

ومنذ عدة سنوات نزل أحد المكتشفين المعاصرين إلى بئر " تشيتشان أتزا " ليرى ما إذا كان طومسون قد ترك شيئا خلفه. ولا يزال أمام باحثين آخرين - في مكان آخر في أرض " ألبا " الكثير مما يمكن اكتشافه في الآبار والبحيرات حيث ترك هؤلاء الهنود الغريبو الأطوار آلاف من المخلفات الأثرية لحضارتهم. ويجابه الإنسان مشكلتين كبيرتين إذا ما أراد أن يسبر غور أعماق البحر ألا وهما : مشكلة التنفس ومشكلة الضغط. وكان الغواصون الأوائل يمسون أنفاسهم. وحتى الآن وفي كثير من أنحاء العالم لا يزال صيادو اللؤلؤ والسمك يستعملون هذه الطريقة البدائية، ولكن كمية الاكتشاف التي يمكن عملها بهذه الطريقة محدودة جدا. فأكثر الغواصين مهارة يمكن أن يمسون أنفاسه دقيقتين أو ثلاثة على الأكثر. وتنقطع أنفاس السباح العادي غير المدرب في أقل من دقيقة. ولا

يمكن لأي عالم آثار أن يقوم بأي نوع من الاستكشافات في نفس واحد يستغرق دقيقة. وعلى ذلك يجب البحث عن طريقة تزود الإنسان بما يساعده على التنفس في الأعماق، لكي يزدهر علم الآثار تحت المائية.

ويضاعف ضغط الماء صعوبة الموقف : فنجد أن الماء وهو على عمق ثلاثة وثلاثين قدما يضغط على كل بوصة مكعبة من جسم الغواص بضعف قوة ضغط الهواء عند السطح. وعلى عمق ستة وستين قدما يصبح الضغط ثلاثة أضعاف ما هو موجود على سطح الماء. وعلى عمق تسعة وتسعين قدما يرتفع إلى أربعة أضعاف وهكذا. وعند نزول الغواص إلى الماء يشعر كأن قبضه غير مرئية تعصره عصرا وبشدة أكثر فأكثر ودائما أشد، وتدفع مقلتي العينين إلى الداخل وكذا طبلتي الأذنين، وتضغط الرئتين - وهذا إحساس غير مريح قطعاً. ويمكن للغواص الذي لم يحتم بشئ ما، أن ينزل إلى عمق مائتي قدم دون أن يعاني بشكل جدي من الضغط أما أبعد من هذا فلا بد من وجود درع واق وقد نجح الإنسان في أن يصل إلى عمق آلاف الأقدام مرتدياً درعاً تقاوم جدران المعدنية الضغط ولو تحطمت جدران هذا الدرع لا ندك جسم الإنسان بداخله بتأثير ضغط الماء. ويتم معظم البحث عن الآثار تحت المائية على أعماق لا تصل إلى هذا المدى الذي يعرقل العمل. وهنا تظهر مشكلة التنفس مرة ثانية.

وقصة الغطس تحت الماء قصة طويلة تحتاج لكتاب بأكمله. وترجع ملابس وأجراس الغواصين إلى العصور الوسطى. وقد بدأت تتحسن بسرعة منذ القرن التاسع عشر حتى الآن حيث أصبحت ملابس الغواصين الحديثة تمكنهم من أن يجولوا حولهم بأمان وبراحة تامة في الأعماق البعيدة، وتصلهم إمدادات الهواء خلال أنابيب من سطح الماء البعيد. ومع ذلك فرداء الغطس غير مريح في المياه الضحلة لأن الغواص يتحرك داخل غلاف معدني مما يجعل خطواته ثقيلة

ومعرقلة، ولا يمكنه أن يتحرك كما يحلو له. ولو انقطع ما يربطه بالحياة على السطح لوقع في أشد المآزق. والإنسان المرتدي رداء الغطس معرض أيضا للإصابة في أي حادثة. هذا بالإضافة إلى عرقلة حركته نتيجة هذا الحمل من الأدوات.

ورداء الغواصين ضروري جدا للعمل به في الأغوار العميقة وإلا تعرض الجسم للتحطيم بواسطة ضغط الماء. ولما كانت المواقع التي يعمل فيها علماء الآثار لا تبعد أكثر من مائتي قدم تحت سطح الماء أصبح لابد من البحث عن شئ أبسط وأكثر ملاءمة. وقد تمكنا من الوصول إليه، ويعرف باسم " سكيوبا " وهو اختصار للجملة الإنجليزية التي تعني جهاز التنفس الذاتي تحت الماء. وقد أحدث السكيوبا ثورة في علم الآثار تحت المائية، فقد حرر الغواصين من خطر الاعتماد على خرطوم الهواء. وكذا حررهم من قيود ملابسهم السابقة. وكل ما يرتدونه هو قناع ورداء البحر وزعانف، ويحمل غواص السكيوبا معه الإمدادات التي يحتاجها للتنفس. ويتحرك حوله كما يحلو له. وحاليا يتم تقريبا كل البحث عن الآثار تحت المائية بواسطة غواصي السكيوبا أو الغواصين العراة إلا عندما يكون العمق مشكلة.

وتعتبر ثورة السكيوبا حديثة، ولو أن فكرة الجهاز الذاتي للغطس ترجع إلى ما قبل مائة وخمسين عاما. فقد اكتشف " و. ه. جيمس " سنة ١٨٢٥ أول جهاز، وقد استخدم أسطوانة أكسوجين مثبتة في رداء الغطس التقليدي في ذلك العهد. ولكن عندما نتنفس فإننا نطرد ثاني أكسيد الكربون الذي يصبح ساما إذا ما زادت كمياته. ويسمح جهاز " و. ه. جيمس " لثاني أكسيد الكربون بأن يتجمع في خزان النفس. وسرعان ما يفسد الأكسوجين المختزن بثاني أكسيد الكربون ويضطر الغواص أن يعود إلى السطح.

ولم يتم استكمال الجهاز الذاتي بحيث يتخلص من ثاني أكسيد الكربون الخارج مع الزفير إلا سنة ١٨٧٨. وجهاز " و. ه. فلوس " من إنجلترا قد تمكن من استمرار دورة الأكسوجين، فاستبعد ثاني أكسيد الكربون بطريقة كيميائية وتم التخلص منه من خلال صمام - ولكن هذا الترتيب - ولو أنه مفيد بطريقته الخاصة إلا أنه غير ملائم للسباحين. ويمكن استخدامه فقط إذا كان الإنسان سائرا بأقدام مثقلة على قاع المحيط.

وقد بدأ الغطس بالجلد كما نعرفه الآن في فرنسا سنة ١٩٣٣. اخترع الكومندان " إيفزولو بريير " وهو ضابط بحري فرنسي جهاز سكيوبا مكونا من زجاجة مملوءة بالهواء المضغوط ومعلقة على الصدر ومتصلة بأنبوبة هواء تصل إلى قناع يغطي كل الوجه. وحتى بهذا الجهاز لم تكن السباحة ممكنة. ولكن يجب أن يمشي الغواص على القاع. ولكن عمل مهندسو العقد الذي يليه في جميع أنحاء العالم على تعديل الجهاز الأصلي. وفي نفس الوقت ظهرت الزعانف التي تساعد على السباحة. وقدم إدي كورليو الفرنسي سنة ١٩٣٥ أول زعانف للقدم إلى السوق ( كانت لدى ليوناردو دافينشي منذ أربعمئة عام فكرة عن استعمال زعانف يدوية، وقد صنع بنيامين فرانكلين فعلا زوجا منها ) وقد صاحب الحرب العالمية الثانية تطور في وسائل التنفس تحت الماء لأسباب حربية. فقد زود رجال البحرية الأمريكية ( الضفادع ) بأجهزة أكسوجين تسمح لهم بالبقاء ساعتين مرة واحدة تحت الماء بدون الصعود إلى السطح، ولكن حتى هذه الأجهزة لا تصلح إلا لعمق ثلاثة وثلاثين قدما. أما أبعد من هذا فالغواص معرض للتسمم بالأكسوجين نتيجة لاستنشاقه الأكسوجين النقي بدلا من الهواء.

وبعد الحرب بيعت هذه " الأقنعة " الفائضة من مخازن الحرب إلى

الجمهور، وأصبح الغطس بالجلد هواية محبوبة بين المغامرين. ولكن هذه الأقنعة القديمة الصنع كانت خطيرة وسببت كثيرا من الوفيات عندما ذهب الغواصون إلى أعماق بعيدة. فعلى عمق أكثر من ثلاثة وثلاثين قدما أو " ٢ جو " يمتص الدم الأكسوجين بسهولة ويصبح مشبعا به بسرعة وينتج عن هذا عجز الدم المشبع بالأكسوجين عن حمل ثاني أكسيد الكربون بعيدا وبشكل سليم وبالتالي يؤدي إلى الوفاة البطيئة. وعندما ظهرت خطورة أجهزة الأقنعة شغل المخترعون أنفسهم مرة ثانية وتحولت الأنظار إلى أجهزة التنفس ذات " الدائرة المفتوحة ".

وسميت أقنعة الأكسوجين الخطيرة أجهزة " الدائرة المقفلة " لأن نفس الكمية المخزونة من الأكسوجين تدور بلا نهاية مع ثاني أكسيد الكربون وبعض الشوائب الأخرى التي تمتص معه. وتعتبر وحدات " الدائرة المفتوحة " التي ينفذ هواء الزفير منها إلى الماء أكثر أمنا لأسباب تكتيكية مختلفة.

ومع ذلك فهناك عيب واحد كبير في أجهزة " الدائرة المفتوحة " وهو أنها تفرغ الهواء بسرعة فيستطيع الغواص بجهاز دائرة مغلقة أن يبقى تحت الماء عدة ساعات. أما جهاز الدائرة المفتوحة فيغذي بالهواء باستمرار وتستهلك الكمية في الحال مما يضطر الغواص للصعود إلى السطح خلال دقائق معدودة وإلا فليحمل خزانات ثقيلة ترهقه.

والمطلوب هنا هو نوع من الصمام يبطئ استهلاك الهواء في جهاز الدائرة المفتوحة. ومن الغريب أن الفكرة الرئيسية لهذا الصمام كانت قد اخترعت منذ ١٨٦٦، وقد أضاف مخترع باريسى اسمه " بنواست روكارول " تحسينات إلى الجهاز المعروف حاليا باسم " منظم الطلب " وتلائم منظمات الطلب نفسها حسب ضغط الماء بالغواص ولا تسمح بإخراج الهواء إلا عندما يتنفس الغواص. وتنظيم عملية إخراج الهواء من منظم الطلب بالخزان يمكن لأجهزة الدائرة



المفتوحة أن تحمل من الهواء ما يسمح للغواص أن يستمر نصف ساعة أو أكثر تحت الماء. ولقد سبق روكارول زمنه ولم يلفت اكتشافه الأنظار. وبعد ذلك بتسعين عاما كان العالم على استعداد لتقبله، ثم تم تعديل منظمات الطلب لتحقيق الأمان والكفاية للسيكوبا ذات الدائرة المفتوحة.

ونجح فرنسي ذو ظهر محني ووجه يشبه الصقر إسمه " جاك ايفز كوستو " - سنقابله مرارا في الفصول المقبلة - في عمل هذا النوع من الأجهزة. فقد طور هو ومهندس يدعى " إميل جانين " جهازهما سنة ١٩٤٣ وبذلا ما يزيد على ٥٠٠ محاولة للغطس به في ذلك العام حيث وصلا به إلى عمق ٦٠ قدما و ٧٠ قدما ثم ١٣٠ قدما وبمنتهى الحذر إلى العمق المذهل وهو ٢١٠ أقدام.

وسجل كوستو وجانين اختراعهما في الولايات المتحدة في مارس سنة ١٩٤٧ وأطلقا عليه إسم " الرئة المائية "، وهو إسم تجاري يشير فقط إلى جهاز كوستو وجانين ولكن مثله كمثل الأسماء التجارية الأخرى مثل " فريجيدير " أصبح جزءا من لغتنا. ونستعمله الآن للدلالة على أي نوع من أجهزة السكيبوبا ولا يقتصر على الجهاز الذي سجله كوستو وجانين.

وتوجد حاليا في السوق أنواع مختلفة من الرئات المائية بعد مرور ما يزيد عن خمسة عشر عاما من عرض الجهاز الأول على الجمهور. ومع ذلك تتشابه المبادئ الرئيسية في جميع الأجهزة. فيحمل الغواص خزانات من الهواء المضغوط - لا الأكسوجين النقي - على ظهره، وتتصل بخراطوم الهواء الذي يصل إلى مكان الفم، ويمده منظم الطلب بالهواء الذي يحتاجه، ويخرج الهواء الفاسد من خلال صمام العادم. ويلبس الغواص قناعا وزعانف وإذا كان الماء باردا يلبس رداءا من المطاط يغطي جسمه كله.

وقد أصبح استعمال أجهزة السكيبوبا اليوم سهلا كسهولة السباحة ذاتها،

ويجرب النشء من سن عشر سنوات فما فوق مهارتهم في استعمالها تحت رقابة صحيحة بالطبع ولا يتطلب الأمر أكثر من بضع دروس في حوض سباحة أو في مياه ضحلة جدا حتى يدركون مبادئها ويتعلمون ماذا يفعلونه في حالات الضرورة وعلى المبتدئ أن يعرف جيدا كيف يتصرف في حالة فساد خرطوم الهواء أو امتلاء القناع بالماء.

ولكن هذه الأسس يمكن معرفتها كلها في ساعتين من التمرين، ثم بعد ذلك يتراعى أمامك عالم ما تحت البحار، العالم الذي سماه الكابتن كوستو " العالم الصامت "، وذلك في كتاب مشهور له.

إن الغطس بالجلد هو أقرب الأشياء إلى الطيران الحر الفعلي الذي يمكن أن يجربه أي واحد منا. فأنت لا تحس بالخزانات على ظهرك. وإذا هبطت - كما فعلت أنا في المياه البللورية الصافية في بحر الكاريبي فستفقد تماما كل إحساس بأنك في الماء. فالأمواج فوقك والماء شفاف تماما. وإذا نظرت إلى أسفل سترى تشكيلات جميلة من قرون الغزلان المرجانية المتشعبة. وإذا دفعت زعانفك وجدت نفسك هابطا خمسة عشر فعمشرين فخمسة وعشرين قدما. وتستطيع أن تفحص الشعب المرجانية عن قرب بينما تغوصك أنت سمكة صغيرة جسورة ذات ألوان مثل قوس قزح، وأحيانا تضرب بالفعل قناع وجهك بدافع من حب الاستطلاع.

وربما يمر من فوقك أسطول من الحبار يبلغ طول الواحد منه قدما يسبح في تشكيلات عسكرية محكمة. ثم تحرك مرة أخرى زعانفك فتصعد دون جهد لتحصل على نظرة أفضل، وعندئذ ترى الحبار دون أن يفقد اعتزازه بنفسه، ويخرج عصارة بنية في الماء ثم يسبح بعيدا عنك.

إنه عالم بلا زمن. والشئ المؤسف حقا هو أنه يجب عليك أن تعود إلى

السطح عندما تقارب خزاناتك النهاية. وكثيرا ما تعاني لكي تفرض على نفسك العودة إلى السطح فأنت حر تماما، حر تتحرك في أي اتجاه كما تشاء، إلى أعلى أو إلى أسفل في أي اتجاه. أما عندما تعود إلى الأرض الجافة فإنك تصبح عبد الجاذبية مرة أخرى.

ولا يهبط أغلب الهواء من الغواصين بالجلد أكثر من ثلاثين قدما تقريبا. ولكن إذا اتخذت إجراءات سليمة يستطيع الغواص المدرب أن يصل إلى أعماق تصل إلى عشرة أضعاف هذا الرقم تقريبا. هناك أخطار بالطبع، ولكن هناك أيضا تعويض مجز.

وقد نشط ظهور السكيوبا من علم الآثار التحت مائية. لقد ذهبت بدل الغطس المتعبة إلى غير رجعة، وكذلك الأحذية المربوطة بأثقال - وهي التي كانت تثير سحبا من التعكير والترسيب وتقلق آثار ومخلفات التاريخ. إن عالم الآثار يستطيع الآن أن يتحرك وفقا لإرادته يفحص أو يصور أو يدرس، كما أنه عندما يحتاج الأمر إلى عمل دقيق يستطيع أن يقوم به بيديه دون الحاجة إلى قفازات.

وبالطبع لا يستطيع كل علماء الآثار أن يغطسوا بالجلد. وحتى في هذه الحالة يستطيعون أن يستفيدوا من تدريبات الآخرين الرياضية. أما علماء الآثار ذوو الحركة البطيئة أو من غير الشباب ممن لا يستطيعون استخدام الرئة المائية فيمكنهم بل ويستطيعون أن يوجهوا نشاط الآخرين. وهذا هو ما يفعلونه تماما. لقد رأس الرحلات الاستكشافية أناس لم يضعوا على جسمهم أبدا لباس الاستحمام.

ورغم هذا فإن كل عالم آثار يفضل أن يرى بعينه هو. ولهذا نشأ جيل جديد من علماء الآثار الشبان ويعرفون باسم " عالم الآثار الغواص بالجلد "

وهو يستطيع أن يقوم لا بالغطس فحسب ولكنه أيضا مدرب على علم تفسير ما يراه.

ونظرا لأن الحصول على جهاز سكيوبا يضمن السلامة والراحة لم يصبح ممكنا على نطاق واسع إلا منذ سنة ١٩٤٧ فقط، فإن علم الآثار تحت المائية لا زال يخطو أولى خطواته نحو اتساع نشاطه : إن السكيوبا وغيرها من الآلات المستنبطة الجديدة ( مثل مصعد لينك الهوائي الذي سنواجهه في فصول لاحقة) يفتح آفاقا جديدة واسعة بالنسبة لعالم الآثار.

وقبل أن نبدأ بدراسة التقدم الذي حققه العلم الجديد لعلم الآثار تحت المائية، نعود إلى أيام ما قبل الرئة المائية - إلى أيام الارتباد الأولى في علم الآثار تحت المائية.

## الفصل الثاني

### صيادو السمك والإسفنج

نحن الآن في سنة ١٩٠٠. في ذلك العام هبت عاصفة هوجاء على البحر الأبيض المتوسط. كانت ريحا شمالية غربية عاتية. وهذا معناه أن يحدق الخطر بكل سفينة شاء لها سوء الحظ أن تكون في البحر في ذلك الوقت. كانت مثل هذه العواصف طيلة آلاف من السنين تلقي بالسفن اليونانية في أعماق البحر. وفي ذلك الوقت تعرضت سفينتان يونانيتان وهما من النوع القديم تحملان غواصي الاسفنج للخطر. وقرنا بعد قرن كان اليونانيون الأشداء الرياضيون يغطسون إلى أعماق البحر الأبيض المتوسط ليصطادوا الاسفنج بدون الاستعانة بالخوذات أو خزانات الهواء. كانوا يندفعون إلى أسفل وقد علقوا أثقالا من الحجارة بأقدامهم ثم يحدسون الإسفنج حتى ينضب الهواء من رئاتهم القوية، ثم يتخلصون من أثقالهم ويصعدون إلى السطح ومعهم الغنائم. وكانت هاتان السفينتان في طريق العودة بعد رحلة في شمال إفريقيا، حيث كان الغواصون يجمعون الاسفنج عند ساحل تونس. وعندما هبت العاصفة المفاجئة اضطرت السفينتان إلى الالتجاء إلى مكان تحميان فيه، فغادرتا جزيرة "انتيكثيرا" عند نهاية الأرخبيل اليوناني وهي ليست بعيدة عن كريت، ورسنا عند مرفأ هادئ على بعد خمس وسبعين قدما من الساحل. وبدا كأنهم سيحتجزون هناك بعض الوقت حتى تنتهي العاصفة. وجالت بخاطر الكابتن ديمتريوس كوندوس فكرة اقتصادية :

" لم لا نحاول أن نعرف ما إذا كان هنا اسفنج نجمعه أم لا طيلة الفترة التي

سنضطر للبقاء فيها هنا؟".

إن هؤلاء اليونانيين - وهم من سلالة غواصي الإسفنج القدامى - كانوا يستخدمون أساليب حديثة : الخوذة والأحذية المربوطة بالأنقال. واستعد الغواص " إلياس ستادياتيس " وهبط عابرا مائة وخمسين قدما من الماء الصافي حتى وصل إلى القاع.

وفي غمار دهشته المفاجئة في موضوع الإسفنج - صاح قاتلا : ما هذا؟ جياذ في قاع البحر؟ عمالقة من النساء والرجال؟ هل هذا هو أحد مقار الآلهة؟ لا.. ليست آلهة : إنها تماثيل. ونظر " ستادياتيس " في ذهول وحمق في المجموعة المنتثرة من التماثيل، وكان أمامه تمثال لإحدى الأمهات من المرمر مدفونة حتى نصفها في الرمال وتبدو عارية جميلة، إذا نظرت إليها من الخلف، أما وجهها فقد أكله سمك المحار وكانت هناك أيضا جياذ ضخمة حوافرها تضرب في الماء كأنها على وشك أن تقفز إلى السطح. وهناك أيضا العيون العمياء لشباب مفتول العضلات تنظر في ذهول متعمد إلى سمكة عابرة.

واتجه ستادياتيس ليقبض على يد تمثال برونزي قريب منه ولكن ذراعا بأكملها انخلعت في يده. وما إن قبض على الذراع الضخم في إحكام حتى جذب بعنف الحبال التي تربطه بأعلى، كأنه ينادي : " إجبوني إلى أعلى.. إجبوني إلى أعلى ". ثم وصل إلى السطح وكشف عما وجد، ثم أشار إلى البحر وقال بأنفاس متقطعة " تماثيل - جياذ - رجال - آلهة - عشرات من التماثيل " ولكن العاصفة كانت على وشك الانتهاء، كما أن السفينتين لم تكونا معدتين لحمولة التماثيل الثقيلة من الأعماق. وقد حدد الكابتن كوندوس مكان هذا الموقع بالدقة، بعد أن هبط إلى أسفل ليتحقق من الاكتشافات، وليأخذ مقاسات التماثيل، ثم أبحرت السفينتان عائدتين إلى الوطن.

وعاد الكابتن والغواص إلى أثينا يحكيان ما رآياه ومعهما الذراع الضخم إثباتا لما يقولان ورحب الناس فرحين بجامعة الاسفنج لأنه إذا كانت الدول الأخرى قد نُهبت آثار الإغريق طيلة قرون من الزمان فقد جاء الوقت ليكون لدى اليونان بعض علماء الآثار من بنيتها. وكانوا يستعذبون محاولة اكتشاف الكنوز المجهولة. وتم تنظيم رحلة بشكل سريع. وفي نوفمبر سنة ١٩٠٠ تم تجهيز سفينة من سفن الأسطول اليوناني تستطيع نقل التماثيل الكبيرة، وانطلقت السفينة إلى موقع انتيكيثيرا.

واستمر علماء الآثار والغواصون في العمل طيلة تسعة شهور. وكانت تهب عليهم أغلب الوقت رياح شديدة تعرض السفن للخطر. عاش الغواصون فترة عصيبة أيضا، فكان عليهم أن يعملوا على عمق مائة وخمسين أو مائة وسبعين قدما، وكانت أجهزتهم البدائية المعدة للغطس لا تمنحهم إلا حماية قليلة من الضغط، ولم يكن باستطاعتهم البقاء في الماء أكثر من خمس أو ست دقائق في المرة الواحدة كما أصيب اثنان منهما " بالبند " التي أعجزتهم عن الغطس، والبند هو مرض يسبب العجز للغواصين الذين يندفعون إلى السطح بسرعة شديدة قادمين من أعماق عميقة. بل لقد مات أحد الغواصين.

ورغم كل هذه العراقيل فقد كانت النتائج ذات وقع طيب. واستطاع الرجال أن يفصلوا ويسحبوا رأسا برونزية بحجم الرأس الطبيعية، وتمثالين كبيرين من المرمر وبعض القطع الصغيرة الأخرى. واستطاعت بعثات أخرى في السنوات القليلة التالية أن تجد عشرات من التماثيل الأخرى في ذلك الموقع. وكانت مسألة نقل هذه الآثار إلى السطح مشكلة تنطب الحل. وكان لابد من مهارة فائقة لوضع هذه التماثيل في علاقات قوية. ولو حدث أن انزلق تمثال من العلاقات لتحطم وحطم أي شيء يقع عليه. ونقلت التماثيل إلى أثينا حيث قام

بفحصها عالم آثار يوناني هو الأستاذ جورج كارو، ورغم أن المرء قد يعتقد أن شيئاً من الاصابات ربما لحق بالتمائيل أثناء صعود الغواصين بها، إلا أن الأستاذ كارو كتب يقول : " إن هؤلاء الصيادين غير المتعلمين الذين يجهلون تماماً الأساليب الفنية لعلم الآثار قد كشفوا عن حرص ملحوظ ودقة عند المتعلمين الذين يجهلون تماماً الأساليب الفنية لعلم الآثار قد كشفوا عن حرص ملحوظ ودقة عند معالجتهم لهذه الآثار. لقد دهشت لضآلة ما أصاب هذه التماثيل من أضرار حديثة. إن الصيادين دفعوا التماثيل في رقة ملحوظة. بل إن الأواني الفخارية والزجاجية جاءت دون أن يصيبها شئ ".

وتعتبر رحلة انتيكيثيرا الاستكشافية ( ١٩٠٠ - ١٩٠١ ) علامة طريق بارزة في تاريخ علم الآثار. كانت المرة الأولى التي تبذل فيها محاولة جادة لاستعادة الآثار من البحر.

لقد تم الوصول إلى آثار سابقة ولكنها تمت بصورة عشوائية وعلى أساس مبعثر. لقد كتب " بوسايناس " في القرن الثاني بعد المسيح أن صيادي " ميشيمنا " ألقوا بشباكهم في البحر ثم سحبوها فوجدوا داخلها رأسها منحوتة من خشب " شجر الزيتون " ولقرون طويلة لاحقة كان الصيادون يقومون بمثل هذه الاكتشافات غير المتوقعة وهم يسحبون شباكهم.

ولكن الأمور كانت تسير بطريقة عشوائية ليس لها علاقة بعلم الآثار المنهجي. وفي سنة ١٨٧٧ توصلوا إلى اكتشاف رأس برونزي يمثل " جود جون ميدوسا " من شاطئ فرنسا ولكنه بيع كخردة. أما تمثال أبولو البرونزي الذي خرج في شباك الصيادين قرب جزيرة " ألبا " قبل ذلك بسنوات، فقد كان حظه أفضل، إذا أنه الآن في متحف اللوفر. وتحتوي معظم متاحف أوروبا على واحد أو أكثر من التماثيل التي أمكن استعادتها من البحر.



ولكن أمكن إنقاذ مجموعة بكاملها من الآثار في وقت واحد عند انتيكثيرا، وهذا جعل من الممكن التعمق بعض الشيء في التاريخ الماضي، وهو ما لم يكن ممكنا عن طريق فحص القطع المتناثرة أو التماثيل المنفردة.

لا بد أن هذه المجموعة هبطت إلى قاع البحر مع حطام سفينة. ولا بد أن هذه السفينة كانت في طريقها من أثينا إلى روما خلال القرن الأول قبل الميلاد. ويمكن أن نحدد بالدقة التاريخ لأسباب سنراها حالا. لقد كانت السفينة الغارقة تحمل تماثيل برونزية ومرمرية. ويبلغ عمر هذه التماثيل البرونزية أربعمئة سنة في الوقت الذي سقطت فيه إلى القاع، أي أنها قد صنعت أبان عهد سقراط وأفلاطون. وكانت هذه التماثيل رائعة التصميم. وكتب أحد المختصين في التماثيل عن التمثال البرونزي المسمى " أفيب " أو الرياضي، كتب يقول " إن الفن الكلاسيكي لا يحتوي في جعبته الفنية على أجمل من هذه الدرة ". ولكن التماثيل المرمرية أحدث عهدا، فلم يتعد عمرها عشرات السنين عندما شحنت على السفينة المنكوبة. ويبدو أنها كانت نسخا حديثة لتماثيل يونانية قديمة جدا. وقد تأثرت التماثيل المرمرية إلى درجة كبيرة من آثار بقائها تحت الماء ألفين من السنين. وكتب أحد الخبراء الذين رأوا هذه التماثيل " تخيل أجسادا لسعتها النار، وأنقاصا غطتها الحيوانات الرخوة، ورجالا أتى عليهم مرض فظيع. إن التماثيل المرمرية قد تآكلت تماما ولم يبق شيء من النماذج. وإنما يمكنك فقط أن تتخيل ما كانت عليه هذه التماثيل من أشكال وحركات جميلة ". وما يسترعي الأنظار أن القواعد المصنوعة من الرصاص لهذه التماثيل البرونزية قد تمزقت والتوت، كأن التماثيل قد انتزعت منها بعنف. ومن المعتقد أن التماثيل تمثل غنائم الغزاة الرومانيين الذين نهبوا معابد اليونان. ولما كانوا يسرقون وهم على عجل فلم يأخذوا التماثيل القيمة ذات النوعية العظيمة فحسب بل أخذوا

قطعا مرمية أحدث وأقل أهمية. وربما كانت هذه الجماعة هي جزء من قوة الإغارة الرومانية تحت قيادة الدكتاتور سولا التي نجت اليونان سنة ٨٦ ق. م.

إن أهم أثر من الآثار التي جمعتها بعثة " أنتيكثيرا " الاستكشافية لم يكن تمثالا على الاطلاق، ولكنه كتلة من البرونز المتآكلة إلى درجة بعيدة، وهي كتلة لم تستر أي انتباه في بادئ الأمر. لقد عاشت آلاف التماثيل بعد سقوط اليونان وروما ولكن هذه الكتلة كانت شيئا فريدا : إنها لم تكن شيئا أقل من آلة على درجة عالية من التعقيد للقيام بعمليات حسابية.

ومرت هذه الكتلة دون أن يلحظها أحد. وألقاها جانبا علماء الآثار الذين سبق أن فحصوا الآثار الموجودة في أنتيكثيرا، لأن تلك الكتلة البرونزية قد أصابها التدمير بشدة واعتقدوا أن لا قيمة لها. ولكن في سنة ١٩٠٢ عندما كان علم الآثار " فاليريوس ستايس " أحد رجال المتحف القومي في أثينا، يصنف مجموعة من القطع البرونزية من " أنتيكثيرا " حدث أن لاحظ شيئا غريبا فيما يختص بهذه الكتلة البرونزية. وحملق فيها في دهشة وقال مستغربا : " يبدو أن هذه الكتلة هي نوع من الآلات ".

وكانت بالفعل نوعا من الآلات، فدرس كثير من علماء الآثار هذه القطعة المدهشة بالتفصيل. وكان واضحا أن هذا الشيء يحوي تروس تعشيق ولوحات محفورة وميناء. لقد كانت هذه الكتلة وما زالت الشيء الميكانيكي الوحيد الذي بقي من أيام اليونان القديمة.

ورغم أننا عرفنا أن اليونانيون كانوا مبرزين في النظرية العلمية، إلا أننا لم ندرك أنهم قد نموا الجانب العلمي من التكنولوجيا أيضا. إننا هنا إزاء آلة بها أكثر من عشرين ترس تعشيق متداخلة بصورة بالغة التعقيد، وهي تنطق بأن ما عرفه اليونانيون عن صناعة الآلات أكثر مما توقعنا.

إن طريقة عمل هذه اللوحات المحفورة ساعدت علماء الآثار أيضا على أن يحددوا تاريخا محددًا لغرق السفينة. إن الحروف المكتوبة بها اللوحات ينم أسلوبها على أنها لا تزيد عن مائة سنة قبل الميلاد، وأنها لم تكن تستخدم منذ وقت المسيح تقريبا. إن الكلمات المستخدمة في الحفر تؤيد هذه الملاحظة إذ أنها تتضمن بعض البيانات الخاصة بعلم الفلك شبيهة بتلك البيانات التي جمعها جيرمينوس اليوناني سنة ٧٧ ق. م. إن هذا الجهاز قدم طريقة واضحة لا نزاع حولها في تحديد تاريخ غرق السفينة.

وقد استغرق اكتشاف الغرض من هذا الجهاز بالدقة سنين طويلة. فقد كان يجب أولا إزالة الصدأ والتأكسد. أما النقوش المحفورة والميناء فقد قطعت كل شك وأوضحت أن هذه الكتلة البرونزية شئ شبيه بآلة فلكية. وأعتقد علماء الآثار لفترة طويلة أنها أداة خاصة بالملاحة ربما تكون أسطرلابا ( أي أداة تستخدم لتحديد وضع السفينة عن طريق النجوم ).

وبعد أكثر من خمسين سنة بعد استخراج الغواصين لهذه الآلة العجيبة تم انجاز عملية تنظيفها. وفحص هذه الآلة سنة ١٩٥٥ عالم لندني المولد اسمه " ديريك تنادي سولا برايس " وخصص في الكتابة اليونانية القديمة واسمه " جورج ستاميرس ". وكان أول نجاح لهما أن تمكنا من تركيب القطع العديدة ببعضها بشكل سليم. ورغم أنه كان من المعتقد أن هذه الآلة قد شوهت وهشمت، إلا أن " بريس " و " ستاميرس " وجدا أنها ما زالت محفوظة في حالة جيدة. لقد كانت تتكون في الأصل من صندوق خشبي له أبواب بمفصلات. داخله الآلة ذات تروس التعشيق لابد وأنها كانت تبدو كساعة قديمة، ولكن الأجزاء الخشبية اختفت بفعل عشرين قرنا من غمرها في الماء.

لقد فحص " بريس " و " ستاميرس " النظام المعقد لتروس التعشيق

وللميناء، واندھشوا لدرجة التعقيد في هذه الآلة. فقد كان هناك ميناء يحمل رموز بروج السماء الإثني عشر وآخر يحمل أسماء الشهور. وعندما تدور تروس التعشيق كانت الآلة تقدم معلومات عن شروق وغروب الكواكب الهامة والمجموعات الفلكية طيلة العام. أما الموانئ الأخرى فكانت تقدم معلومات فلكية أكثر تعقيدا.

وأعاد العالمان تركيب هذه الآلة من أجزائها المتبقية، وانتهيا إلى أنها كانت تستخدم لاحتساب مواقع الأجرام السماوية على مدار السنة. لقد عرفنا أن اليونانيين كانوا علماء فلك عظام. ولكننا لم ندرك قدرتهم على أن يترجموا مفهوماتهم إلى عدد وآلات من هذا النوع. وكما كتب الدكتور بريس : " إن آلات ( أنتيكثيرا ) ليست مجرد فقاعة في الهواء. ولكنها جزء من تيار هام في المدنية الهيلينية. والتاريخ حاول أن يحيط بالغموض هذا التيار بالنسبة لنا، ولم يلق الضوء عليه سوى ما جاءت به الصدفة من الاحتفاظ تحت الماء ببقايا كان من الممكن أن تتحول إلى تراب. إنه لشئ مخيف نوعا أن نعرف أن اليونانيين القدامى اقتربوا من عصرنا نحن، قبل أن تسقط مدنيّتهم العظيمة، ليس في أفكارهم فحسب بل في علوم التكنولوجيا ".

أما الاكتشاف الهام الثاني في البحر الأبيض، فقد جاء بعد ست سنوات من مكتشفات " أنتيكثيرا " ففي يونيو سنة ١٩٠٧ كان الغطاسون اليونانيون يعملون خارج " المهدية " وهي ميناء صغيرة على ساحل تونس والمهدية مدينة غير مهمة ولكنها قديمة تعود إلى أيام الفينيقيين. ورغم أنها اليوم ليست سوى قرية صيد، إلا أنها كانت ميناء استخدمته أساطيل التجار البحرية المنقرضة في قرطاجنة واليونان وروما مئات السنين قبل المسيح، لقد توقف قيصر في زيارته هناك بعد إقامته في مصر مع كليوباترا. وكانت هذه القرية وكرا للقراصنة في

القرون الوسطى.

والبحر عند " المهديّة " ضحل لا يزيد عمقه عن عشرين قدما، حتى إذا  
تعدينا الساحل بثلاثة أو أربعة أميال. وفي الأعماق تغطي طبقة دقيقة من  
الطمي جرفا من الصخور.

وذاّت يوم في يونيو سنة ١٩٠٧ كان صائد اسفنج يوناني يجوس على هذا  
الجرف من الصخور على بعد ثلاثة أميال من الشاطئ، وعلى عمق مائة وثلاثين  
قدما عندما وجد ما يشبه " مجموعة من البنادق الكبيرة " في أعماق البحر.  
وبعد نظرة فاحصة أدرك أنه لا يرى مدافع بل عواميد مرمية مغطاة بالطمي،  
وتناثرت بالقرب منها تماثيل كبيرة وصغيرة من المرمر والبرونز.

لقد عاد الغواص إلى السطح بسرعة. ثم دعا رفاقه وأشار مضطربا إلى الماء  
قائلا : " لقد وجدت كنزا هناك تحت الماء. إنه كنز قديم! ". وعلى الفور كف  
الغواصون عن البحث عن الاسفنج ليهبوا عما هو أكثر ربحا، عن الآثار  
القديمة وأخذوا ينتشلون أي شيء صغير يمكن حمله بأيديهم. وعند عودتهم  
بغنائمهم إلى الشاطئ باعوها إلى تجار العاديات.

ولقد كانت هذه - لفترة طويلة - هي مصيبة علم الآثار. فإن العمال أو  
الصيادين يكتشفون آثارا قديمة ويأخذونها معهم لبييعوها عادة مقابل لا شيء.  
إن المكتشف يربح كثيرا وفي نفس الوقت يخسر علم الآثار. ذلك لأنه ما أن  
ينتقل الشيء من الظروف المحيطة به حتى تضيع معلومات أخرى قيمة للغاية. إن  
الشيء في هذه الحالة يظل هاما كقطعة فنية ولكنه يفقد قيمته التاريخية.

وبعد أن باع غواصو الإسفنج ما عثروا عليه من آثار بأسابيع قليلة كان  
عالم آثار فرنسي يدعى " ألفريد ميرلين " يتجول في أحد أسواق تونس، ودهش

إذ وجد أواني وشمعدانات ونقوشا على الحجر يونانية أصيلة معروضة للبيع بأثمان بخسة للغاية. واشترى " ميرلين " كل هذه المجموعة. ثم سأل الباعة " من أين أتت هذه الأشياء؟ "، فردوا عليه بجزأكتافهم، ففي هذه البقعة من العالم لا يقدم إنسان برغبته معلومات لأوروبي. ولكن بعض النقود غيرت الوضع وفكت عقدة لسان التجار. وقيل لميرلين " لقد اشتريناها من الغواصين اليونانيين. إن الغواصين يعثرون على مثل هذه الأشياء في البحر ثم يحضرونها لنا ".

وشرع ميرلين على الفور في العمل على حماية ما تبقى من هذه الآثار والاهتمام بأن يتم اكتشاف هذه الآثار بطريقة علمية. ولقد أبلغ الغواصين اليونانيين بصورة مؤدبة أن هذه الآثار ملك الحكومة التونسية، وأنه لن يسمح بعد ذلك بأعمال نهب يقوم بها الأفراد. وبعد ذلك استطاع ميرلين أن يجمع أموالا من مجموعة من المليونيرات الأمريكان والباريسيين وأن يحصل على مساهمة من الحكومة التونسية وكذلك من الحكومة الفرنسية، وذلك ليغطي التكاليف الهائلة لإرسال بعثة لهذا الغرض. إن علم آثار ما تحت الماء مشروع أكثر تكلفة بدرجة كبيرة من أعمال التنقيب في الأرض. ثم بدأ ميرلين العمل. وما زالت الاستكشافات التي تمت في " المهدية " تعتبر أحد الإنجازات الرئيسية في علم الآثار في هذا القرن. لقد تم تحضير ست بعثات استكشافية منفصلة تحت إشراف ميدلين في خلال الفترة من ١٩٠٨ إلى سنة ١٩١١، ومساهمة البحرية الفرنسية بتقديم رفاص لقطر المراكب، وقدم مجلس إدارة الموانئ قارب غطس، ورغم هذه المساعدة كانت عملية " المهدية " تمثل عبئا من الناحية المالية. إن علماء الآثار الذين يعملون على الأرض يستطيعون أن يعملوا كل يوم. أما علماء الآثار تحت المائية فتعوقهم العواصف والرياح، وأحيانا يجدون أنهم لن يستطيعوا أن يعملوا أكثر من ساعة أو ساعتين في اليوم، أو يومين أو

ثلاثة في الأسبوع كل ذلك في الوقت الذي يظل فيه الغواصون وتظل السفن متعطلة. فبينما تتم معظم عمليات الحفر على الأرض بأيدي عمال محليين يتناولون أجورا منخفضة تتم عمليات الاستكشاف تحت الماء على أيدي غطاسين مهرة يتناولون أجورا تعويضهم عما يتعرضون له من مخاطر.

وتعرض ميرلين لكل المشاكل المألوفة الخاصة بعلم الآثار تحت المائية. لقد كان الغواصون العاملون معه يطالبون بأجور مرتفعة ويتقاضونها. وكانوا جميعهم يونانيين ما عدا تركي واحد. وكثيرا ما كانت تهب عواصف مفاجئة تكتسح العوامات المثبتة لتحديد الأماكن، مما يضطر " ميرلين " ليحدد من جديد مواقعه المرة تلو الأخرى. وكانت الرياح العاتية تعوق عمله. ولكن كان هناك ما يجعل كل هذه المصاعب جديرة بالاحتمال. ففي أعماق البحر ترقد ستة صفوف من العواميد يبلغ عددها ستين عمودا تغطي مساحة حوالي مائة قدم طولاً. وكتب " ميرلين " يقول " ترقد في كل هذه المنطقة كتل من قطع المرمر متراكمة في مجموعات دون نظام : رؤوس عواميد وقواعدها، كتل مربعة بدقة وأجزاء معمارية من أنماط متباينة. وكان مختلطاً مع هذه الأشياء، وبصفة خاصة عند الطرف الشمالي للموقع كثير من الأواني الخزفية المهشمة، وهي كل ما تبقى من الأواني التي كانت على ظهر السفينة، وجرات لم يبق منها سليماً سوى عدد قليل، وأوان من أنواع مختلفة كانت تستخدم لحفظ الزيت والخمر والماء والمواد الغذائية ومواد يحتاجها البحارة أثناء رحلاتهم.. وتحت طبقة عميقة من الطمي وجدوا عواميد أخرى وكتلا مرمرية وجرات ومراسي سفن كانت ملتصقة في غير نظام. وقبل أن يصبح في الإمكان تحقيق أية نتائج، كان من الضروري إزالة العقبات المتعددة، وأن تتم عمليات الحفر وإزالة الوحل المحيط بها " .

وعاقت عواميد المرمر ( ذات الإثنى عشر قدماً طولاً، والتي بلغ قطر

دائرتها قدمين ) أعمال إزالة الأشياء الأصغر حجما. وكلما حاول غواص أن يسقط حبلا تحت عامود ليرفعه بعيدا عن الطريق يثير سحابة من الوحل تغلفه بظلام دامس. كما أن التيار المائي في الأعماق كان قويا إلى درجة أن الغواصين المجهدين كانوا يسحبون إلى سطح الماء بعد فترة قصيرة من العمل.

وكتب ميرلين : " عندما حاول الرجال الحفر تحت واحد من هذه العمود التي يمكن فصلها عن غيرها، أو أن يشقوا طريقهم بينها سرعان ما كانت تواجههم طبقة من الخشب سمكها حوالي ثمان بوصات، وفي حالة من التحلل بدرجة أو بأخرى. إن اختراق هذا الغلاف الواقي كشف عن أشياء أكثر دقة : تماثيل صغيرة من البرونز تنم عن مهارة في الصنع، وأجزاء من قطع أثاث مزينة بصور جميلة.

" ويبدو واضحا أن السفينة عندما غرقت غاصت على الفور إلى الأعماق دون أن تنهشم. وقد لحقتها أضرار معينة ولكنها لم تنقلب على ظهرها. ولهذا فالخشب المتعفن كان ذات يوم يمثل هيكل السفينة. وكانت تقوم عليه العواميد وبعض الأشياء الأقل قابلية للكسر. وكانت العواميد مرصوفة على مسافات بعيدة بدرجة كافية لتجعل من الممكن التحرك بينها. وحتى لا تعوق توجيه السفينة. أما البالات التي كانت تحوي الأجزاء الأخرى من الحمولة الأصغر والأعلى فقد كانت مرصوفة بين الأسطح الخشبية أما جوف السفينة فقد كان مليئا بالأعمال الفنية المعدنية أو المرمرية ".

واستطاع ميرلين أن يكون فكرة أيضا عن مصير السفينة. وكان في اعتقاده أن عاصفة دفعت بها عبر البحر الأبيض إلى الساحل الأفريقي. وأحاط بالسفينة ضباب كثيف انقشع فجأة ليكشف أن أفريقيا ليست ببعيدة. وخاف البحارة أن تنغرس السفينة في الأرض فحاولوا أن يغيروا اتجاه السفينة ويستأنفوا رحلتهم



في البحر. ولكن يبدو أنهم ما أن تحركوا بالسفينة حتى مالت على جنبها وبدأ يملأها الماء. وقد أُلقيت مراسي السفينة لحفظ توازنها أثناء نزح المياه منها. ولكن جوف السفينة استمر يمتلئ بالماء وسرعان ما اندفعت السفينة الغارقة تحت سطح الماء واستقرت بحمولتها الثمينة في أعماق البحر.

ما الطمي الذي جعل من استخراج هذه التماثيل عملية شاقة فقد حافظ أيضا عليها. وبينما ثقتب الأسماك الصدفية التماثيل المرمرية في " انتيكيتيرا " احتفظت تماثيل " المهدية " بنظافتها وسلامتها. لقد كشف الطمي عن تماثيل بعد آخر : عشرات في مجموعها وكثير منها ذات جمال ملحوظ. وتماثل هذه التماثيل اليوم ست حجرات في متحف " باردو " في تونس. وكتب سالومون ريناخ المهتم بالآثار الهيلينية : " لم يحدث أن توصلنا إلى شئ يمكن مقارنته بهذه الآثار منذ أن اكتشفنا بومبي وهيركولانيوم ". إن كنوز حطام " المهدية " روائع من الفن الإغريقي، وأن عرضها مرة ثانية من شأنه أن يثري العالم.

وعلى أية حال. فهذه التماثيل الجميلة كانت مجرد جزء من الكنوز الثمينة التي كانت تحويها السفينة الغارقة. وتعتبر هذه التماثيل أقل هذه الأجزاء أهمية في نظر كثير من علماء الآثار. وكما كانت الآلة الحسائية الفلكية هي أروع ما كان على سفينة انتيكيتيرا، فإن أروع آثار " المهدية " هي أقلها لفتا للأنظار.

إنه لشئ ممتع أن تتأمل التماثيل البرونزية والمرمرية. ولكنها لا تعرفنا إلا بالقليل عن أسلوب الحياة اليومية في العالم القديم. أما أن نجد أوعية للطبخ ومصابيح، فهذا يقدم لنا تلك التفاصيل الصغيرة عن الحياة اليومية مما يجعل الماضي أكثر حيوية - وهذا ما حققته الآثار التي وجدت في " المهدية ".

ولهذا السبب فإن اكتشاف " بومبي " على سبيل المثال كنز أثري هام. فعندما ثار بركان " فيرسوفيس " دفنت تقريبا بومبي وهيركولانيوم ومدن أخرى

محيطه بالبركان. وغطتها الحمم البركانية والرماد. وهكذا بقيت هذه المدن كما كانت يوم مآتها. واكتسب علماء الآثار نظرة فاحصة وإدراكا لما كان يجري في الحياة اليومية العادية في العالم القديم بفضل ما قاموا به من حفريات.

ولهذا فعندما تغرق سفينة بكل حمولتها دون أن يصيبها شيء فهذا أيضا أمر على نفس الدرجة من الأهمية وإن كان على نطاق أصغر. وهكذا ساعدتنا التفاصيل الصغيرة التي أمكن جمعها من حطام " المهديّة " على أن نتعلم شيئا أكثر عن الماضي المنقرض. إن المصباح ذي الفتيل المتفحم الذي ما زال في مكانه وأوعية الطبخ والمراسي، وحتى الحصى - إن كل هذه الأشياء تضيئ لنا معالم الطريق في العالم القديم.

لقد قدم علماء الآثار البيانات الهائلة عن السفينة ذاتها، لا عن سبب غرقها فحسب، بل عن المكان الذي جاءت منه، والمكان الذي كانت متجهة إليه في الغالب وعن الزمن الذي كانت تبخر فيه. وعند مقارنة طراز الأواني الخزفية التي وجدت على ظهر السفينة بالأواني الخزفية المعروفة التاريخ من قبل، استطاع الخبراء أن يقرروا أن سفينة " المهديّة " قد غرقت خلال القرن الأول قبل الميلاد، أي في نفس الوقت تقريبا الذي غرقت فيه سفينة " انتيكيثيرا "، وربما أيضا من جراء نفس العاصفة. وتبين الألواح اليونانية المنقوشة التي وجدت ضمن هذه الحمولة أن السفينة كانت تبخر بكل تأكيد قادمة من أثينا. ومن الممكن أن تكون حمولتها من التماثيل البرونزية والمرمية غنائم نهبها من معابد أثينا الجنود الرومانيون الذين غزوا اليونان سنة ٨٦ ق. م، تحت قيادة سولا مثلها مثل التماثيل التي كانت تحملها سفينة " انتيكيثيرا ".

لقد كانت سفينة " المهديّة " محملة أكثر مما تطبق. وكانت تحوي خليطا من الأعمال الفنية والكتل المرمية والعواميد التي لم تتم. وكان اللصوص نهبوا

كل شئ امتدت إليه أيديهم على أمل أن يميزوا المفيد من غير المفيد في روما. ولكن السفينة لم تصل روما أبدا، إذ أن الرياح العاصفة دفعتها بعيدا عن طريقها نحو الساحل الأفريقي.

هكذا تدعمت أسس الافتراض. فإذا كانت السفينة محملة برجال سولا، فلا بد أن يكون اتجاهها روما وليس إفريقيا، إلا أن أفريقيا في ذلك الوقت كانت تحت حكم ماريوس عدو سولا. وربما كان هذا هو السبب الذي دفع البحارة ليدوروا بالسفينة بسرعة عندما أدركوا أنهم قريبون من الساحل الإفريقي وفي أثناء دورانها غرقت السفينة المثقلة بحمولتها. وقد انتهت أعمال ميرلين في ماهديا سنة ١٩١٣، ثم جاءت الحرب العالمية الأولى فتوقفت بشكل عام أعمال التنقيب. وبعد الحرب لم يعد موقع " المهديّة " مرغوبا فيه لإجراء استكشافات أخرى على نطاق واسع. ورغم ذلك اتجهت جماعات أصغر وبشكل خاص لتنقب في حطام السفينة، وحتى اليونانيون عادوا مرة أخرى ليغطسوا بحثا عن الإسفنج. إن البعثات الاستكشافية العديدة التي تمت تحت إشراف ميرلين نقلت كل الآثار المرئية التي يمكن نقلها. وكن هذا لم يمنع الهواة من علماء الآثار من الذهاب إلى ذلك الموقع.

وفي سنة ١٩٤٨ ذهبت بعثة جادة أخرى إلى نفس الموقع. ولكن لقد تغيرت إلى درجة بالغة الأساليب التكتيكية لأعمال الكشف تحت سطح الماء في خلال الأربعين سنة التي انقضت منذ بعثة ميرلين الاستكشافية الأولى. فقد اخترعت الرئة المائية، وأصبح من الممكن الآن الغواصين الذين يسبحون سباحة حرة أن يفحصوا حطام السفينة. وهكذا أصبحت " المهديّة " ميدانا لتمارين الجيل الجديد من علماء آثار ما تحت الماء. ثم تجمعت مجموعة من الغواصين بالجلد الفرنسيين وهم جاك إيف كوستو وفيليب تابيه وفردريك دوماس ليكونوا

بعد الحرب العالمية الثانية " جماعة أبحاث ما تحت البحر " . لقد قاموا بأعمال إنقاذ في عدد من المواني على البحر المتوسط والمحيط الأطلنطي مستخدمين أجهزة " سكيوبا " للبحث عن حطام السفن التي غرقت أثناء الحرب. ثم أصبحوا بالتدريج مهتمين بعلم الآثار وقد غمرهم الحماس عندما يعرفوا العدد الهائل من السفن الإغريقية والرومانية الغارقة في أعماق البحر الأبيض المتوسط. وفي سنة ١٩٤٨ كان كوستو وأصدقائه يغطسون في شمال أفريقيا، ويقومون بأعمال الكشف في الماء عند مدينة قرطاجنة القديمة. ورغم أن هذه البعثة لم تصل إلى شئ فقد زارت متحف تونس وعلمت بأعمال ميرلين التي تمت قبل ذلك بعشرات السنين.

وكانوا يقولون لبعضهم البعض " ربما ما زال هناك كنز متبق في حطام السفينة - إن الأمر يستحق القيام بمحاولة " .

وقرأوا تقارير ميرلين في الفترة من ١٩٠٨ - ١٩١٣ واتصلوا بميرلين نفسه، كان قد كبر في السن ولكنه استمر في اهتماماته بعلم الآثار. وعرفوا أنهم سيعودون إلى موقع أبحاثه في " المهديّة " وتمنى الرجل العجوز التوفيق لغطاسي الجلد.

ولم يكن من السهل العثور على الموقع. وكتب الملازم " تافيرا " وهو ضابط بحري فرنسي كان قد رأس بعثة غطاسي ميرلين تقريراً حدد فيه مكان الموقع، وذكر تافيرا ثلاثة علامات مميزة.. قلعة وشجيرة صغيرة وطاحونة هواء. ووجد كوستو ورفاقه القلعة المخطمة بسهولة. ولكن على حد قول كوستو " لقد نمت غابة حقيقية حول الشجيرة الوحيدة في خلال الخمسة والثلاثين سنة التي انقضت منذ أن رسم تافيرا هذه الشجيرة. وكان المرشد الأخير في تحديد المكان هو التغير في لون خميلة أشجار الزيتون البعيدة الموجودة في مقدمة طاحونة

الهواء. لقد ظللنا ننظر من خلال المنظار حتى تعبت عيوننا ولكننا لم نر طاحونة الهواء. وأبدينا ملاحظات نحقر فيها من عمل تافيرا. وكان قد مات في ذلك الوقت وهو في رتبة أميرال بحر. وكنا نتمنى أن يكون تافيرا قد درس فن صناعة خرائط الكنوز على يد روبرت لويس ستفنسون.

وتبعت ذلك محاولة يائسة للبحث عن الطاحونة. وقرر رجال مجموعة أبحاث ما تحت البحر أن ينسوا الملازم تافيرا وتقريره، وأن يبحثوا عن حطام السفينة وكأنهم لا يملكون أي مرشد يساعدهم في البحث.

وعاد الغواصون الفرنسيون إلى سفينتهم " إيلي مونييه " ليضعوا خططهم، وكل ما كان لديهم من معلومات هو أن حطام السفينة في مكان قريب يرقد على عمق ١٢٧ قدما تحت سطح البحر. وتنقلوا من مكان إلى آخر في البحر حتى وصلوا إلى العمق المطلوب في الماء.

ثم أنزلوا شبكة من أسلاك الصلب تغطي مسافة مساحتها ١٠٠,٠٠٠ قدم مربع وبذلك أوجدوا شيئا شبيها بملعب كرة القدم في أعماق البحر. وسبح الغواصون جيئة وذهابا على طول الحدود. وقاموا بعملية مسح للأرض. وعلى حد تعبير كوستو " لقد كان في استطاعتنا أن نجد حتى ساعي سقطت في هذا المكان، إلا أننا لم نعثر في شبكتنا على ناقلة البضائع الرومانية ".

واستمرت عمليات البحث الدقيق في أعماق البحر الأبيض المتوسط خمسة أيام. وتوفير للجهد كان يتم إنزال الغطاسين من القوارب المرافقة. ومر يوم بعد يوم دون أن يعثروا على حطام السفينة. وفي اليوم السادس كانوا ينقبون. على بعد ٢٢٠ ياردة من المكان الذي حدده تافيرا عندما صعد " تالييه " فجأة إلى السطح ثم خلع مبسم رثته وهتف قائلا : " عامود!! لقد عثرت على عامود!! ".

لقد كان ذلك حطام السفينة الرومانية أو ما تبقى منها. وكتب تالييه في كتابه " إلى الأعماق المستورة " يقول : لقد كان المنظر مثيرا : فكل ما تبقى من سفينة " المهدية " بعد ألفي سنة مجموعة من الكتل على مسافات متباعدة، وعدد من العواميد مرصوفة في أربع صفوف رئيسية. ورغم الاضطراب الذي سببه الغواصون اليونانيون فقد كان الأثر العام يشير إلى درجة كبيرة إلى سفينة عرضها ٣٦ قدما وطولها ١٢٠ قدما رقدت على المدار الجنوبي الشمالي. وكان من الممكن رؤية أضلع هيكل السفينة وسطحها وقاعدتها تحت العواميد أو في المسافات القائمة بينها " .

وفي اليوم التالي هبط كوستو وديماس برئاتهم المائية، بعد أن قضوا ليلة احتفلوا فيها بالاكشاف، وجلس الغطاسان بالجلد خلال الطمي الموجود في الأعماق، وفحصوا العواميد الثمانية والخمسين وبقايا السفينة، وقد كانت ضعف حجم سفينتهم " إيلي مونييه " .

لقد اكتشف الفرنسيون حطام السفينة وهم يعملون في فرق تضم كل فرقة منها رجلين. ولما كانوا قد قضوا وقتا كبيرا في مجرد العثور على هذا الحطام فلم يكن لديهم سوى وقت محدود جدا ليقوموا بأعمال الكشف في الأعماق. لقد استمر كل فريق في الأعماق خمسة عشر دقيقة في المرة الواحدة. وكانت إشارة العودة إلى السطح هي إطلاق بعض الأعيرة النارية في الماء.

ولم تعد التيارات المائية التي كانت تضايق غواصي " ميرلين " أصحاب الخوذ وبدل الغطس تمثل أي مشكلة على الإطلاق للغواصين الجدد الذين يسبحون سباحة حرة بفضل رئاتهم المائية. وانطلقوا في رشاقة يحفرون بأيديهم تحت العواميد المرمرية دون أن يعوق حركاتهم شيء، ويزيلون العفن ثم يمررون حمالاتهم ليحملوا فيها حمولة الأعماق من العواميد التي ما أن كانت تصل إلى

السطح حتى تزوي وتموت في لحظات كائنات البحر ذات الألوان الجميلة التي كانت ملتصقة بالمرمر وتخرج العواميد نظيفة حيث يعرضون بياضها للشمس الساخنة. واستخرجوا أربع عواميد كاملة أكبرها يزن أكثر من ثلاثة أطنان بالإضافة إلى بقايا عواميد أخرى، ومخطافين نسيهما رجال ميرلين وبعض الأواني الخزفية. وحاولوا أيضا أن يخرجوا أحد مسامير السفينة وقطعا من أضلع السفينة المصنوعة من خشب الأرز طولها ياردة كانت ما زالت تحتفظ بطلائها الأصلي.

وفي الفترة القصيرة التي كانت متاحة لهم لم يستطع كوستو وزملاؤه أن يقوموا بدراسة دقيقة للموقع. ولكنهم سجلوا نصرا هاما في نفس الوقت ألا وهو أول استخدام رئيسي لأجهزة الرئات المائية في عمليات الكشف الأثري. ومنذ ذلك الوقت قام علماء آثار آخرون بالتنقيب في حطام سفينة ماهديا. ومن الواضح أن حطام السفينة لم تنضب أسرارها. وما زال الطمي عقبة تعوق المنقبين حتى أن الحرية والمرونة الكبيرة التي توفرها أجهزة " سكيوبا " لم تحل مشكلة الطمي إذ أن سحابات من الطمي تعوق عالم الآثار الذي يعمل تحت الماء عن الرؤية وذلك كلما حاول أن يغوص ليفحص الحطام.

ولكن الغواصين يهبطون لفحص هذا الحطام في كل موسم. إن العمل الذي بدأه ألفريد ميرلين سنة ١٩٠٨ لم ينجز بعد. ويعتقد " الكابتن " كوستو أنه يوجد حمولة لم تمس بعد وكان مكانها في وسط السفينة. وإني متأكد أنه في ذلك الوقت كما في الوقت الحاضر، كان البحارة يعيشون في أعلى مقدمة السفينة وهي الأمكنة الأقل رغبة في سكنها. وأن هناك ممتلكات شخصية وآلات مدفونة هناك. منها نستطيع أن نعرف أي نوع من الرجال كان بحارة هذه السفينة " الرومانية ".

إن البحر يحتفظ بكنوز أخرى. فبجانب انتيكيثيرا وماهديا يوجد كاب

ارتميشن على جزيرة يوبويا في اليونان.

وقد ظهر أول اكتشاف في منطقة " كاب ارتميشن " سنة ١٩٢٥، حين ألقى أحد الصيادين ويدعى " إيفانجياوس ليونيدس " شبكته التي كان يصطاد بها في الخليج، ولكنه صعق عندما وجد فيها ما يشبه جثة إنسان - كانت سوداء ومنتفخة وبدت كما لو كانت جثة سباح غارق. عندئذ رسم ليونيدس المذعور علامة الصليب وتمتم بصلاة على روح الرجل الميت.

ثم نظر يتفحص ونغز الجثة بإصبع حذرة، وعاد لهدوئه عندما اكتشف أنها ليست جثة بالمرّة ولكن تمثالاً برونزياً. فأعلن المختصين بذلك فكافأوه بكرم وأخذوا التمثال إلى المتحف في أثينا وكان التمثال مغطى بطبقة كثيفة من الأحياء البحرية وقد استغرق تنظيفه ثمانية شهور - وهو معروض الآن (باستثناء الحلزونات التي كانت معلقة به ) في أثينا تحت اسم " إيفيبي أثينا ".

وعندما سمع باقي الصيادين في منطقة يوبويا عن اكتشاف ليونيدس المخطوط، بدأوا يتفحصون بدقة محتويات شباكهم. ولكنهم وقد رأوا أن ليونيدس قد استلم ٣٠٠,٠٠٠ دراهماً - وهو مبلغ محترم وقتئذ - أحسوا أنه يمكنهم إخفاء مكتشفاتهم عن المسؤولين طمعاً في مزيد من الربح لو باعوها لتجار العاديات.

وبدأت منذ سنة ١٩٢٦ تظهر أجزاء من التماثيل البرونزية في مياه كاب أرتميشن، وطاف الصيادون لبيعوا هذه الأجزاء سرا إلى تجار العاديات. ولكن سرعان ما تنبه علماء الآثار اليونانيون لما يجري وتدخل رجال البوليس. وتوقفت تجارة القطع الأثرية البرونزية المختلفة.

وتكونت بعثة رسمية تحت رئاسة الأستاذ " جورج كارو " من معهد الآثار



الألماني في أثينا. وقد خصص " الكسندر بناكس " وهو أحد أنصار الفن في اليونان - مبلغا من المال لهذه البعثة. وكانت البحرية اليونانية وغواصو الإسفنج من يوبويهم القائمون فعلا بعملية الغطس.

وقد لقتت قطعة معينة نظر الأستاذ كارو بشكل خاص - وكانت كتلة الذراع الأيسر لما يعتقد أنه لتمثال برونزي هام. وفرح كارو وقال : " يجب أن نجد باقي هذا التمثال ".

ووصل الغواصون إلى عمق ٦٠٠ قدم من الشاطئ وفي تيار قوي. ولم يمض وقت طويل حتى وجدوا التمثال الذي جاءت منه نفس الذراع، ورفعوه إلى السطح. كان تمثال زيوس كبير آلهة الإغريق : طوله أكثر من ست أقدام وقد صمم على شكل بطولي وقد ارتفعت ذراع الآلهة. ويعتبر الكثيرون هذا التمثال الفخم من أدق وأجمل ما وجد من التماثيل البرونزية الإغريقية. وليست لدينا تماثيل أقدم من هذا كما تلك التي تضاهيه في روعته الفنية قليلة. وهو موجود حاليا في متحف أثينا، وقد وضعت الحكومة اليونانية نسخة منه منذ بضع سنوات في الردهة الأساسية لمبنى هيئة الأمم المتحدة في مدينة نيويورك.

ولم يكن زيوس العظيم هو التمثال الوحيد الذي اكتشفته بعثة الدكتور كارو. فهناك آخر يصور حصانا وراكبه الصغير، وقسمات وجه الجوكي غير عادية. فبينما كل النحت الإغريقي يمثل النبل والغطرسة، نجد هذه القطعة الفريدة تصور صبيا ضاحكا مملوءا بالحيوية والمرح، لا بد أنه كانت له أيام مشهورة مع هذا الحصان.

وقد واجهت دكتور كارو بعض مشاكل الغواصين الذين كانوا يعملون معه في أعماق أكثر مما اعتادوا أن يعملوا فيها. فقد اشترى لهم أحدث ما ظهر من أردية الغطس، ولكنهم كانوا يضحكون على إجراءات الأمان التي كان يفرضها

عليهم. فقد كان من الخطورة مثلا أن يخرج بسرعة أحد الغواصين من عمق بعيد إلى السطح، لأن المفاصل والعضلات والأنسجة الدهنية في الجسم تمتص النيتروجين تحت ضغط مرتفع، فإذا عاد الغواص بشكل مفاجئ إلى السطح تحت ضغط منخفض تسرب النيتروجين بسرعة إلى الأوعية الدموية وتجمع على شكل فقاعات غازية، وينتج عن ذلك آلام مرعبة غالبا ما يعقبها الموت.

وقد تعلم الغواصون تجنب هذا " البند "، وهو الاسم الذي أطلق على مرض التخلخل - فيرتفعون في الماء بخطوات بطيئة متوقفين بين الفينة والفينة ليتسرب النيتروجين الزائد دون أن يكون فقاعات. وقد وضعت جداول للتخلخل مفصلة تظهر للغواص السرعة التي يرتفع بها إلى سطح الماء بأمان. مثال ذلك أن الإنسان الذي يقضي ٢٥ دقيقة في القاع على عمق مائة قدم يلزمه أربع دقائق للعودة للسطح بمعدل السرعة الآمنة وهو ٢٥ قدم في الدقيقة. ولكن الإنسان الذي يقضي ساعة في نفس العمق يلزمه أن يقضي " وقفتي تخلخل " لمدة ١٨, ١٦ دقيقة قبل أن يصل إلى السطح.

ولكم ضحك غواصو كارو الذين عملوا معه لسنين طويلة في أبعاد ليست عميقة - حيث لا يكون امتصاص النيتروجين أي مشكلة - عند حديثه لهم عن وقفات التخلخل. وفي محاولة للسخرية من هذه النظرية عمد أحدهم إلى الصعود إلى السطح من عمق ١٤٠ قدم على مرة واحدة سريعة. وصعد على ظهر السفينة وبدأ يضحك أثناء محاولة زملائه نزع القناع ولسان حاله يقول " أترون؟ لا يجب أن تعيروا اهتماما لمثل هذه الأشياء "، وبعد ذلك بلحظة واحدة وقع ميتا عندما تجمعت فقاعات النيتروجين وبدأت تسري في عروقه.

ويموت الغواص شمل الوجوم جميع المشتركين، وبدأوا يخافون ويترددون في النزول للماء. ولما تناقصت المبالغ المحددة للصرف على البعثة وهي في حاجة

إلى معدات لرفع باقي الكنوز قرر كارو وقف العملية.

ومنذ ذلك الوقت. وجد الصيادون تماثيل وأشياء أخرى من المؤكد أنها جاءت من نفس حطام سفينة كاب ارتيميشن. فمثلا أحضر صياد يدعى سوليتزيس في ٢٦ يناير سنة ١٩٥٢ ثلاث أواني قديمة، وشيئا آخر ثقیل الوزن كان في شبكته ثم سقط منه ثانيا في البحر.

ومما لا شك فيه أنه لا زال يوجد الكثير مما يمكن اكتشافه في خليج كاب ارتيميشن. وفي استطاعة علماء الآثار المعاصرين المجهزين بالسكوبا أن يجدوا سهولة في البحث أكثر من غواصي كارو المجهزين بالأردية فقط. فالجزء الرئيسي من المركب وبه باقي المخلفات الأثرية لم يمس بعد وهناك الكثير من المواقع في حاجة إلى الاكتشاف - ومع الأسف لا يوجد المكتشفون المؤهلون لذلك - فالغواصون ينتقلون إلى مواقع جديدة بدون استنفاد المواقع القديمة تماما. وبدون شك لن يمر وقت طويل حتى تكتشف الكنوز الباقية. وحتى ذلك الوقت " فإن باقي الكنوز محفوظة في أمان على عمق عشرين قامة في انتظار يوم أفضل " كما قال الدكتور كارو سنة ١٩٢٨.

وترقد مئات من المراكب الإغريقية والرومانية في أمان مشابه على طول قاع البحر الأبيض المتوسط. وسنرى في الفصول القادمة كيف استخدم الكابتن كوستو وغيره أساليب حديثة تحت الماء لإنقاذ هذه الكنوز - كنوز الماضي.

ومن المستحسن قبل أن نترك قصة علم الآثار تحت الماء في فترة ما قبل الرئة المائية أن نذكر ما سجل عن آخر لحظات غرق سفينة كانت مشحونة بالتماثيل الإغريقية في البحر الأبيض المتوسط وقد حدث أن كانت في نفس الوقت هي اللحظة الأولى لعمليات غطس واسعة لاستعادة أشياء كثيرة منحوتة غارقة.

حدث هذا في السنوات الأولى من القرن التاسع عشر. فقد زار اليونان كل من توماس بروس وإيرل (أوف) ألجين - السفير البريطاني لدى الإمبراطورية العثمانية - ولاحظا اللوحات المرمرية الرائعة التي تزين معبد البارثينون العظيم في أثينا، لقد عانى البارثينون شذائد كثيرة عبر القرون وخصوصا سنة ١٦٨٧ عندما كاد أن يمحى تماما عندما أطلقت عليه نيران مدفع وجهت إلى وسط مخزن البارود أقامه الأتراك هناك أثناء الحرب مع فينيسيا.

ولما كان اليونانيون تائرين على الأتراك الذين احتلوا أراضيهم منذ زمن بعيد، فقد خشي لورد ألجين أن يقضي على بقايا البارثينون أثناء المعركة. لذلك عمد إلى شراء اللوحات والصفائح والتمائيل في البارثينون ووقف اليونانيون يشاهدون بحزن ولا حيلة لهم كنوز أثينا الفنية وهي تنقل وتعبأ في ستة عشر صندوقا كبيرا وتشحن على ظهر "المنتور" وهي سفينة شراعية بصاريتين ووجهتها إنجلترا.

وكان خط سير المنتور نحو الغرب هو نفس طريق السفينة الرومانية المسلوقة التي سبقتها بحوالي ألفين من السنين والتي غرقت عند أنتيكيثيرا. وفي الليلة الثامنة واجهت المنتور نفس المصير. فعند مرورها بكاب تينارون دفعتها رياح غربية قوية في اتجاهها. وبدأت المياه تتسرب إلى السفينة. وقرر قبطانها أن يوجهها نحو اليابسة حتى تهدأ العاصفة.

وحاولت المنتور وهي تعبر شمال انيكيثيرا أن ترسو على شقيقة هذه الجزيرة ألا وهي جزيرة كيثيرا. واقتربت من الشاطئ وحاولت البحارة أن يلقوا بالمرساة ولكنه لم يغرز في القاع. لقد اصطدمت السفينة بأرض صخرية بارزة وهبطت عمق ستين قدما في الماء.

حقا لقد نجا كل من على السفينة ولكن غرقت الحمولة مع المركب وكان

بها تماثيل البارتيكوم العظيمة التي لم تنقذ من الأتراك إلا لتغرق في النعوت تحت الأمواج. وهنا قام سكرتير لورد ألجين ويدعى و. ه. هاميلتون وكان على رأس البعثة بالمهمة الحزنة وهي إبلاغ سيده بالكارثة.

وكتب لورد ألجين فوراً - وكان وقتئذ في أسطنبول - يخبر هاميلتون أنه يزمع إنقاذ التماثيل. وأمر هاميلتون المسكين أن يبقى في كثيرًا ليحافظ على التماثيل المرمية - والتي لا تقدر بثمن - حتى تصل النجدة التي سيرسلها لورد ألجين لإنقاذ السفينة الغارقة.

وفي نفس الوقت بدأت حرب تحرير اليونان. وأصبحت المنطقة كلها مرتعا للجواسيس والمؤامرات. وقد عرض ضباط البحرية الروسية مساعدتهم لإنقاذ الحطام أثناء عبورهم، ولكن هاميلتون رفض. وحاول أحد الإيطاليين الذين استأجرهم لورد ألجين ولكنه أيضا فشل.. ومرت شهور وهاميلتون السيئ الحظ يحملق في البحر وغالبا كان يلعن ذلك اليوم الذي قرر فيه لورد ألجين شراء هذا المرم.

وجاء الشتاء وما زال الحطام غارقا تحت البحر ولم يجد لورد ألجين أحدا يقوم بعملية الإنقاذ.. وعندئذ قام هاميلتون وعلى مسؤوليته وأجر بعض الغواصين من جزيرة ساموس.

حدث هذا منذ ١٥٠ عاما بالطبع.. وعلى ذلك سبى الغواصون عراة وبدون مساعدة الأقنعة أو أنابيب التنفس ومع ذلك فقد قام الغواصون الساموسيون بعملهم على أتم وجه. كانوا يغوصون لمدة دقيقتين أو ثلاثة دقائق في كل مرة. وقد استغرق هذا العمل سنتين. وبدأت الصناديق تخرج من الحطام الواحد تلو الآخر وترفع إلى السطح ثم تركز على الشاطئ حيث تحرس جيدا. وقد علقت التماثيل اللندنية على هذا بقولها " سيسر عشاق الفن والمعجبون

بالآثار الكلاسيكية لسماعهم خبر استعادة هذه المجموعة التي تمت عمليتها بكل دقة وعدل. وسيكون من المؤسف حقا لو أن هذه التماثيل التي نجت كل هذه السنين الطويلة من جهل وتحامل الأتراك الأغبياء لتفقد مرة أخرى وبسبب آخر في الوقت الذي كانت تتجه فيه إلى بلد متحضر قادر ومستعد لتقييم جودتها الفائقة. هؤلاء الفنانون متعطشون لكي يرتفعوا - بدراستها - إلى هذا العلو الشامخ من الجمال والدقة في النحت وهو الشئ المميز للمجهودات الرفيعة في النحت عند اليونانيين القدامى".

لقد أنفق لورد ألجين مبلغا ضئيلا لإخراج التماثيل من اليونان، أما الجزء الأكبر فقد دفعه لاستخراجها من البحر، ومع ذلك لم تقابله أية متاعب مالية. فقد باع المجموعة بأكملها سنة ١٨١٦ للمتحف البريطاني بريح قدره ١٥٠,٠٠٠ جنيه. ولا زالت التماثيل باقية هناك حتى الآن وبعد ألفين وخمسمائة عام من سوء الاستعمال - رغم الخوف من البلى - ومع ذلك فهي قوية بشكلها الحالي المبتور. واكتسب لورد ألجين شهرة خالدة. لأن المجموعة بأكملها تسمى " بتماثيل ألجين المرمية ". واليوم واليونانيون يشعرون أنهم قادرين على حماية كنوزهم، فقد بدأوا يطالبون منذ سنوات بإرجاع تماثيل ألجين المرمية إلى أثينا. ومع ذلك صم المتحف البريطاني أذنيه. واليوم أصبح على الأجيال المتعاقبة التي هي من صلب اليونانيين المعاصرين لأفلاطون أن تسافر إلى لندن لترى الأمثلة العظيمة لفن أجدادهم.

## الفصل الثالث

### أقدم التماثيل في العالم

إن التنقيب عن الآثار تحت الماء لا يجري كله في البحر فقط، فهناك أيضا الكهوف حيث عاش الإنسان وترك وراءه ما يشير إلى وجوده. بعض هذه غمرتها المياه وأصبحت تشكل تحديا في مواجهة أكثر المكتشفين جسارة وجراءة الذين يتحتم عليهم أن يشقوا طريقهم في ظلام دامس وخلال البرك التي ترعش الأوصال ليجدوا كنوز الماضي التي يبحثون عنها. ويعتبر الفرنسي " نوربرت كاستريت " من أعظم مكتشفي الكهوف في عصرنا هذا، وهو ليس بعالم آثار وإنما مكتشف كهوف. قضى حياته كلها منقباً مراراً وتكراراً عن المغارات المظلمة المخيفة تحت الأرض، ملقياً ضوء الفهم العلمي على هذه الممالك المظلمة.

وقمت أكبر مغامرات كاستريت المثيرة منذ أكثر من أربعين عاماً مضت. ولم تكن المخاطرة من أجل الكشف عن الكهوف فحسب ولكن تعدتها إلى ما تحت الماء أيضاً. ففي غمرة من العمل الباهر الشجاع نفذ نوربرت كاستريت إلى كهف تغمره المياه، واكتشف أقدم التماثيل التي عرفها الإنسان وهي مخلفات أثرية لما قبل التاريخ ترجع إلى عشرين ألفاً من السنين الماضية.

بدأ كاستريت استكشافه قبل الحرب العالمية الأولى عندما كان طالباً في فرنسا وجاب المغاور والكهوف، تقوده موجة من حب الاستطلاع كالتى دفعت آخرين على شاكلته. وقد كتب سنة ١٩٢٤ يقول : " إنني لا أعرف أي شعور

أقوى من ذلك الذي يمتلك الإنسان والذي يمارسه عند دخوله مغارة لا يعرف شيئاً عن متاهاتها الغامضة المظلمة بينما تتساقط حبات الماء من أعلى فتمزق السكون بآلاف من أغانيها الصغيرة ."

كان أهم ما يشغل باله هو اكتشاف بقايا إنسان ما قبل التاريخ والذي سكن المغارات العديدة في فرنسا في الماضي السحيق. وكان على علم بأن رجال الكهوف كانوا يتجنبون المغاور الكبيرة خوفاً من الظلام والمجهول. وعاشوا في كهوف صغيرة أو في مداخل المغاور الكبيرة.

وتسببت الحرب العالمية الأولى في وقف اكتشافات كاستريت المبكرة للكهوف، ولكن بانتهاء الحرب استأنف عمله، فزار الكهوف المشهورة التي تم اكتشافها وتأمل رسومها وانحناءاتها المذهلة التي ترجع إلى ما قبل التاريخ، ودرس كتابات المؤرخين الذين اكتشفوا هذه الكهوف، وقام بنفسه باكتشاف بعض الكهوف وكان يحبو خلال الممرات المنخفضة أو يسبح في مياه أنهار جوفية شديدة البرودة.

ووصل سنة ١٩٢٢ إلى قرية " موانتيسان " في البيرينيز. وكان الكهوف الموجودة في القرى المجاورة قد أخرجت من بطونها ثروة من النحت ورسومات ما قبل التاريخ. أما المغارة الموجودة في موانتيسان فلم يكتشفها أحد من قبل. وقد علم كاستريت أنه من الممكن التوغل في المغارة في الجو الجاف إلى بعد خمسة وستين ياردة. أما نهايته فالماء يسده بحيث يصل إلى سطح المغارة. وبدأ كاستريت يتساءل؟؟ هل يوجد أي شئ فيما وراء الماء؟؟ وأجاب سكان المدينة " لا يوجد أي شئ. إن المغارة تنتهي وستغرق نفسك إذا تماديت ."

وكان قد سبقه سنة ١٩١٤ أحد علماء الحفريات الحيوانية والنباتية بالكهوف المشهورين ويدعى الأستاذ جينل وألقى نظرة على كهف مونتيبيان.



ودخل الممر والذي يبلغ ارتفاعه إثني عشر قدما ولكنه توقف عندما وصل إلى بركة المياه التي تبدو أنها نهاية الكهف. ولم يكن هناك أي أثر لسكني الإنسان، فلم يجد جينل أي مبرر لكي يواصل سيره.

أما كاستريت فقد صمم بعناد أن يدخل إلى الكهف بأي شكل. فليس ببعيد عن هذا المكان وجد الأستاذ م. كونت بوجودين تماثيل رائعة لما قبل التاريخ في كهف توك دادوبرت. وفي ١٨ أغسطس ١٩٢٢ لبس كاستريت رداء البحر ودخل الكهف حاملا شمعة. وكان عليه أن ينزل داخل ثقب لا يتسع لأكثر من جسمه فوجد نفسه في دهليز طويل يبلغ اتساعه إثني عشر قدما وكان ارتفاعه في بعض الأحيان لا يزيد عن بوصات فوق رأسه. ويجري جدول ضحل من الماء البارد في قاع الكهف. وعندما توغل إلى مسافة ١٢٥ قدما انحرف الدهليز بزاوية قائمة وانخفض السطح لدرجة اضطرت أن ينحني كثيرا ليتمكن من السير وبعد ستون قدما أخرى وجد كاستريت أن الماء أصبح عميقا حتى تقابل سطح الكهف مع سطح جدول الماء الجوفي. وفي هذا المكان تراجع الأستاذ جينل ولكن كاستريت لم يتراجع. فقد كتب يقول " عند الوصول إلى هذه البقعة الغير المشجعة دفعتني ذكريات الاكتشافات السابقة - وعلى الأخص تلك التي وجدت في توك دودوبرك - لا إلى أن أترك الكهف في الحال وهو الشئ الطبيعي في مثل هذه الظروف - ولكن إلى أن أفكر. ودرس الموقف - فكانت كل الجدران المحيطة به مصنوعة من الحجر الجيري القابل للتآكل بسهولة بواسطة المياه الجارية، فمن المحتمل جدا أن يوجد جدول ماء جوفي يجري داخل الجبل الذي يحتوي على الكهف، وأن يكون هذا الجرف بجدوله الواسع ما هو إلا مخرج ذلك النهر الجوفي.

وكانت لدى كاستريت فكرة أخرى. فهو يعلم أن الإنسان إذا سكن مثل

هذه الكهوف منذ ألفين أو أكثر من السنين، فإن جو هذا الجزء من أوروبا لا بد وأنه كان يختلف عما هو عليه الآن. لا بد وأن الجو كان حاد البرودة والجفاف شبيها بجو البرايخ الحالية. ثم تساءل كاستريت " ماذا لو أن مجرى النهر كان جافا في زمن إنسان الكهف؟ والجواب أن الإنسان كان سيستطيع أن يسكن في غرف الكهف من آلاف السنين، وربما ارتفع الماء فيها بعد أن هجرها إنسان الكهف.

وكتب كاستريت " لقد قلبت هذه الأفكار والافتراضات غير المؤكدة التي تغري أي مؤرخ لما قبل التاريخ، ثم صممت على أن أتوغل في مسالك الجبل والمجاري تحت المائية التي لم يمكن الوصول إليها بعد. كنت أدرك أنها فكرة طائشة، فأمامنا الكثير من أنواع المخاطر. فقد تكون القناة المنبتقة في الجبل مستمرة إلى مئات من الياردات، أو ربما أسبح في جيب مسدود، أو قد أفقد طريق عودتي في الظلام قبل أن تنقطع أنفاسي، أو قد أقع في ورطة في مفارق الطرق، أو قد أغرس في الرمال المتحركة أو أفقد طريقي في حجرات الكهف المظلمة.

لقد وضع كاستريت كل هذه الاحتمالات في اعتباره، وقرر أن يخوض التجربة مهما كانت، ثم وضع الشمعة في بروز ناتئ في الكهف بكل حرص ثم ملأ رثنيه بالهواء - ولما كان سباحا قويا، كان في إمكانه أن يبقى تحت الماء لمدة دقيقتين. وفي غمرة السكون التان والوحدة قفز إلى الماء مادا إحدى يديه أمامه لتحميه من الصخور التي تعترض طريقه، بينما الأخرى تتحسس سقف الكهف. وبدأ يتحرك إلى الأمام ببطء وهو يتحسس ما حوله، محاولا أن يتذكر الأشكال التي يراها حتى يمكنه أن يشق طريقه عند العودة في الظلام، وبدأ له للحظة أنه لن يخرج أبدا إلى الهواء، ولكن - لدهشته وفرحته - خرج من الماء ليجد نفسه

يتنفس الهواء المنعش مرة ثانية. لقد اخترق السرداب المغمور بالمياه الذي كان عقبة في طريق الآخرين. ولكنه بالطبع لم ير شيئا بالمرّة فما كان منه إلا أن أخذ نفسا طويلا وقفز ثانية إلى الماء عائدا إلى المغارة الخارجية حيث ترك شمعته : فقد ثبت أن المغارة تعد داخل الجبل. ولكن هل سكن إنسان ما قبل التاريخ هذا المكان؟ لا بد له من ضوء ليكتشف هذه الحقيقة.

وعاد كاستريت بمفرده في اليوم التالي إلى المغارة مرة ثانية وحمل معه هذه المرة غطاء رأس من المطاط به كبريت ونصف دسنة من الشمع، لأنه لم يثق في البطاريات الكهربائية التي كانت موجودة وقتئذ، وفضل مصدر الضوء البدائي. وأغلق غطاء الرأس بإحكام حتى تبقى محتوياته الثمينة جافة، ثم دلف إلى المغارة وكانت الساعة الرابعة بعد الظهر. وللمرة الثانية سبح خلال القناة المغمورة بالماء.

وخرج سالما مرة أخرى من الجانب البعيد. وكان واقفا في الماء مغمورا حتى ذقنه فأخرج بجذر شمعة جافة من غطاء رأسه وأشعلها. وعلى ضوء الشمعة الخافت المتراقص رأى الكهف يمتد أمامه على مسافة بعيدة، وكان لا يفصل سطح المغارة اللزج عن سطح جدول الماء إلا طبقة رقيقة من الهواء. وبدأ كاستريت يسبح في الظلام حاملا الشمعة بيد وغطاء الرأس باليد الأخرى. وبعد أن توغل أربعمئة قدم أمكنه أن يلمس القاع الطيني البارد اللزج، وبعد ذلك بلحظة خرج لشاطئ طيني هو مدخل لغرفة كبيرة. وبدأ يسير على أطراف قدميه وهو يرتعد من السباحة في الماء المثلج. وكان السقف على ارتفاع ٣٠ قدما فوق رأسه، وقد سقطت كتل كبيرة من الحجارة من السقف. ولما كان الجدول في ذلك المكان ضحلا فقد اختفى تحت كتل الصخر المستديرة الكبيرة. ووجد الهواء النقي منفذا له داخل هذه الحجرة من مكان ما بأعلاها.

وتصاعدت على مر السنين بلورات من الصخر الستلاجية ذات المنظر الأخاذ من الأرضية الرطبة. ومع ذلك لم يجد أي أثر يثبت أن الإنسان قد سكن هذا المكان الفخم من قبل. وعبر كاستريت بكل شجاعة إلى الداخل، ووجد مجرى الجدول الضيق واستمر حتى كان على بعد ستمائة قدم داخل الكهف، وقد كتب يقول " لم أمر أبدا بمثل هذه التجربة من الشعور بالعزلة والقهر والخوف الذي يحيم على هذا المكان من تحت الأرض، وأن أي حدث تافه ( مثل بلل الثقب ) قد يؤدي إلى نهاية محققة ". وترك كاستريت البهو الكبير، ودار حول عامود ضخيم قائم في مجرى الجدول وجد أن سقف الكهف قد التقى بالماء. لقد سد سرداب آخر مملوء بالمياه طريقه ومن يدري مقدار طوله؟ بعد أن وصل كاستريت إلى هذه النقطة لم يجد أي رغبة في الرجوع، مع أن المياه كانت عميقة والسرداب تحف به " الستلكتاتيت المدبب الأسود "، وأخذ نفسا عميقا وغاص تحت الماء، وسبح لمدة خيلت له أن لا نهاية لها، فقد كان السرداب أطول من سابقه. وخرج من الماء - بعد أن كادت رثائه تنفجران - إلى مكان تفصله مسافة ضئيلة من الهواء عن السقف.

وها قد أصبح معزولا عن العالم الخارجي بسردابين مغمورين بالماء حتى السقف، كتب يقول : " كانت الوحدة بشعة وقاومت بشدة الميل إلى الكتابة الذي بدأ يسري ببطء إلى نفسي. وللحظة فكرت في التراجع، ولكن من حسن الحظ أن هذا المكان لم يكن مشجعا بالمرّة لأي تفكير، ووجدت نفسي مندفعاً ويعامل البرد وإدراك الموقف إلى التقدم بنفس درجة التفكير في التقهقر ".

لقد كان الرواق الذي وجد نفسه فيه منخفضا جدا لدرجة أنه اضطر أن يحبو على يديه وقدميه، والماء يتساقط رذاذا من السقف ليطفئ الشمعة مرارا وتكرارا، والجدران الصلبة تعترضه في عشرات الأماكن. وأخيرا وصل إلى بهو

كبير آخر أكبر من البهو الأول. وهنا أيضا تساقطت من السقف الأحجار الكبيرة المستديرة مما يشير إلى حدوث التواءات في سطح الأرض في الأزمنة السابقة. وتوقف كاستريت لحظة في هذا البهو وبدأ يتراقص ليس تيهها وعجبا وإذا لكي تجري الدماء في أطرافه التي جمدها البرد، وتساءل عن مدى امتداد هذا الكهف؟ ربما أميال؟ هل ستكفيه الشموع حتى رحلة العودة؟ أم أن الإثارة وحب الاستطلاع سيحملانه إلى النقطة التي لا عودة منها؟.

وتسلق كاستريت زاحفا على الصخور الكبيرة الموجودة في البهو الكبير. وللمرة الثانية دخل إلى الرواق الضيق الممتلئ بالماء، واعتقد لعشرات المرات أنه وصل إلى نهاية الكهف، وإنما ليجد نفسه في كل مرة في قسم آخر يقع خلف عامود ضخمة. وتقدم وهو غارق في الماء حتى رقبته حيناً أو سائراً حيناً آخر على يديه وقدميه على جزء بارز من الطمي أو الحصى تاركا آثار أقدامه وراءه كلما أمكن كعلامة طريق في رحلة عودته.

وضاق الكهف كثيرا لدرجة أن سد الطريق أمامه. ولم يتمكن كاستريت إلا من إدخال رأسه وذراع واحدة من الفتحة. وألقى بنظرة فاكشف جدولاً من الماء تعلوه فروع أشجار عائمة. وفجأة وجد ضفادع، وأطلق كاستريت صرخة الانتصار فهو يدرك أن الضفادع لا تعيش في أعماق الكهوف تحت الأرض. وعلى ذلك فلا بد أنه قد وصل إلى نهاية الطريق. ولا شك أن ضفادع هذا الجدول على بعد عدة ياردات من السطح في نهاية الجبل من الناحية الأخرى. وقد اتضح فيما بعد أن تخمينه كان سليماً.

واستدار كاستريت ليعود. وعندئذ واجهته المهمة الشاقة - وهي أن يجد طريقه إلى مدخل الكهف. وبين الفنية والفينة كانت تساوره لحظات من الشك : أي طريق يسلك؟ ولكنه خرج أخيراً سالماً، وكان أطول السردابين قد سبب له

متاعب جمة أثناء عبوره، لأنه غطس بزاوية حادة مما جعله يضل مخرجه، وكان عليه أن يعيد الكرة حتى ينفذ خارجا منه.

وكان يحق لكاستريت أن يشعر بالزهو برحلته التي قام بها خلال خمس ساعات، قطع فيها ميلين داخل الكهف الرطب وذلك لسببين : أولا فقد اكتشف كهفا لم يكتشفه أحد من قبل، وهذا يدخل السرور إلى قلب كل عالم للكهوف. وثانيا أنه أثناء سيره في المغارة التقط سن حيوان - وهو بيسون ما قبل التاريخ، ويسمى باللغة اللاتينية بوسر برمييجينوس. والمعروف أن البيسون لا يتجول داخل الكهوف من تلقاء نفسه. ومن الواضح أن إنسان ما قبل التاريخ قد قتل البيسون وسحب جثته إلى الكهف لالتهامه. وكان هذا السن دليلا ضعيفا على سكني الإنسان لهذا الكهف، ومع ذلك فقد أشعل خيال كاستريت.

وفي الأيام التالية قام كاستريت باكتشاف المغارة عدة مرات وقد وجد أبعاء وممرات لم يلاحظها في الرحلة الأولى. ولكنه لم يجد أي أثر آخر لإنسان ما قبل التاريخ. ثم فاضت الأمطار بغزارة ملأت المغارة تماما، وأجبرت كاستريت على التوقف ذلك العام.

وكان الصيف التالي من أجف الفصول التي مرت بفرنسا منذ سنين عديدة. وعاد كاستريت إلى مونتسبان في أغسطس ١٩٢٣، يصاحبه زميله هنري جودين. وتسبب الجفاف في انخفاض مستوى الماء في الكهف، حتى أصبح من السهل أن يخوضا خلال أول السردابين المغمورين بينما ظلت الشموع موقدة. وعبرا البهو الكبير الأول، وبدلا من أن يغوصا في السرداب المغمور الثاني، فقد اكتشفا هذه المرة رواقا جديدا جافا إلى يسار الجدول الذي اكتشفه كاستريت في سنة ١٩٢٢.

وكان طول الرواق الجديد ٦٥٠ قدما، وعرضه ١٦ قدما، وارتفاعه ١٣ قدما. وكان منظره كما كتب كاستريت " يشبه القصص الخرافية " فالجدران يغطيها حجر الجير المتبلور الستلاكتيت المتألق. وتتكون الأرضية من ألواح من حجر الجير الأصفر اللامع ذات أطراف مروحية الشكل، ترتفع كل منها لتكون حوضا من الماء. ولكن جمال الروائي السحري انتهى فجأة. ودارا حول ركن ليجدا نفسيهما في ممر مظلم كئيب وتحت أقدامهما أرض طينية. وهبط السقف تدريجيا حتى اضطرا في المائة قدم الأخيرة أن يزحفا على بطنيهما على الأرض الباردة. ونفذا إلى حجرة أخرى كبيرة. وقرر كاستريت أن يحفر في هذا المكان باحثا عن أي آثار فنية ممكنة لما قبل التاريخ. ورفع المعول الصغير الذي أحضره وحفر ف يالطين البارد اللزج.

وكان بعد كل ضربة ينتزع الطين بأصابعه. وفجأة، وبينما هو ينظف المعول، أحس بجسم صلب مدفون في الطين. " أدركت أنني أحمل أحد تلك الشظايا من حجر الصوان التي قد يضحك عليها أي إنسان عادي، ولكنها تدخل السرور إلى قلب أي عالم آثار ".

كانت قطعة من الحجر الخام لا شكل لها تقريبا. ولكن مما لا شك فيه أن يد إنسان قديم قد شكلتها. وناول كاستريت المعول لجودين وطلب منه أن يستمر في الحفر بينما دار هو في أنحاء الرواق باحثا عن علامات أخرى لوجود الإنسان.

أدرك كاستريت أن هذا الرواق الشديد الغور في الجبل لا يمكن أن يكون محلا للسكني. فإنسان الكهف لا يحب السكني بعيدا عن الضوء، ولكنه استخدم الكهوف العظيمة والتماثيل في أعرق مكان من المغارة. وبعد إشعال الضوء جاس كاستريت خلال الكهف، وتوقف فجأة. فعلى الضوء الضعيف

رأى ما لا يمكن تكذيبه : رأى تمثالا من الطين لدب رابض في مواجهة مدخل المغارة، ويبلغ طوله ثلاثة وأربعين قدما وارتفاعه أربع وعشرين بوصة، مقاما على قاعدة ومتخذاً في وقفته شكل أبي الهول المصري. كان بلا رأس، وتغطي كل جسمه الرسوب الكلسية مما يؤكد أن النحات قد أنهى عمله دون أن يشكل الرأس. وكانت كفوف الدب مطوية ما عدا كف القدم اليمنى الأمامية فكانت ممتدة ومخالها الخمسة واضحة تماما. وبين خفيه الأمامين رقد رأس دب صغير مغطى بالحجر الجيري. وتظهر على التمثال الطيني آثار قذف ما لا يقل عن ثلاثين حربة. ويبدو كما لو أن التمثال كان مغطى بجلد دب حقيقي وأن صيادي الأزمنة القديمة قد قاموا ببعض طقوسهم الدينية التي تتطلب قذف التمثال الطيني بحراهم. وكتب كاستريت يقول " إني لأتصور تلك الحفلات التي أقيمت في باطن تلك الصخور وكأنها الكابوس الثقيل ".

وقطع الرجال الكهف بحثا - بأنفاس لاهثة - عن مزيد من آثار ما قبل التاريخ ووجدوا الكثير منها. أشار كاستريت إلى أشكال جياذ بارزة وتمثالين كبيرين من الطين لنمر أو أسد. وعدد من الرسوم المنحوتة على الجدار. " وعلى كل الجوانب كانت تقفز أمام أعيننا نقوش حيوانات ورسوم وعلامات غريبة ". كذا كانت الضبوع والماعز للبرية وحيوان الشامواه والآيل والبيزون والماموث والجياذ والحمير الوحشية كلها مرسومة على شكل نقوش منحوتة على الصخر أطلق عليها كاستريت " المهارة والواقعية المذهلة ". وبلغ عدد الصور في مجموعها خمسون، بالإضافة إلى ثلاثين تمثالا من الطين بعضها شديد التلف من الماء المتساقط.

وواصل المكتشفان سيرهما إلى الرواق الثاني ووجدوا سن حصان وهيكل عظيم لثعبان صغير، وآثار أقدام دب الكهوف على حجر الجير اللين، وكثيرا



من النقوش على الجدران بينها رسم لخصانين في حالة حمل، وعلى ظهر أحدهما نقش يد بشرية مفرودة الأصابع كما لو أنها ترمز إلى " سيادة الإنسان على عالم الحيوان "، وفوق الخصانين نحتت رأس ماعز برية. كما شاهدا رسما جانبيا لرأس إنسان غريب - ذي أنف حادة وعينين واسعتين مفتوحتين مستديرتين، وبدون أهداب ولحية قصيرة - وتحيط بهذه الرأس علامات تشبه الإسفين، اعتقد كاستريت أنها تشبه الكتابة المسمارية التي عرفت عن أرض الجزيرة القديمة بالعراق ( فيرديوتاميا ). وعلى مسافة أبعد، وجد كاستريت وجودين آثار أقدام بشرية على الطين وقطع من حجر الصوان المنحوت وبصمات الأيدي التي حفرت الطين لتصنع التماثيل. وأظهرت علامات مخالف الحيوان أنها كانت تحجز في الكهف أيضا ربما لتشارك في بعض التضحيات الدموية. وعند أحد منحنيات الرواق أقبلنا على ثلاثة تماثيل كبيرة لأسد أو نمر يزيد طول الواحد منها على خمسة أقدام، ولكنها بليت تماما من القدم، وعلى الجدار القريب من هذه المجموعة رسم ماموث، وبجانبه أدوات أخرى من حجر الصوان وأجزاء من العظام المصقولة. وفي مكان آخر من الكهف وجد كاستريت عظام جياذ وبيزون ودب وحيوان الرنة مدفونة في الأرض، ومعها بقايا بشرية بما فيها عظام الكوع.

حقا لقد كان متحفا للتاريخ القديم. وكتب كاستريت " لن أنسى أبدا الرهبة التي شعرت بها عندما وقع نظري لأول مرة على هذه الآثار التي لم يمسهما إنسان بعد مائتي قرن من العزلة. مثل هذه التجربة تعوض لك في لحظة واحدة كل المتاعب والمخاطر والصعوبات التي لا حد لها والتي تجابه أولئك الذين يسلبون من التاريخ أسرارهم ".

وقد دلت دراسة فن مونتسبان على أن هذا المكان كان معبدا مقدسا، وهو أحد الكهوف المقدسة التي كان سحرة قبائل الصيد في عصر استثناس

الآيل يقومون فيه بطقوسهم السحرية.

وخرج كاستريت وجودين يترنحان وقد بهرتهما الأشياء العجيبة التي اكتشفها وسرعان ما أخبرا عددا من كبار الخبراء المتخصصين في عصور ما قبل التاريخ لتقييم هذه الآثار ثم اشترك أخو كاستريت وآخرون في عملية توسيع مخرج الكهف. وقد زاد هذا من جريان الماء في الجدول وخفض من مستوى الماء حتى أصبح من الممكن الوصول إلى رواق ما قبل التاريخ بدون تقليد كاستريت في عمليات غطسة الجريئة في الماء. وأعلن عن رواق مونتسبان ضمن الآثار الوطنية وأصبحت محتوياته اليوم تضاهي أهم الآثار التي وجدت لإنسان ما قبل التاريخ.

ولو أن نوربرت كاستريت قام باكتشافاته لكهف مونتسبان بعد ذلك الوقت بثلاثين عاما لتضاءلت فرص بطولته، لأنه كان سيصبح في مقدوره حينئذ استخدام أجهزة الغطس بالجلد بدلا من قوة رئتيه القويتين ليسبح خلال السردابين المغمورين بالماء، ولقلت كثيرا حينئذ المخاطر التي تعرض لها. ذلك أنه لم توجد أجهزة الغطس بالجلد سنة ١٩٢٢ بالطبع، وكان من المحال أن يلبس كاستريت رداء الغطس في مثل هذه الأروقة الضيقة. ولكن ربما حتى ولو كان لدى كاستريت رئة مائية يحملها على ظهره لرفض استعمالها. وفي سنة ١٩٥٤ اشترك كاستريت - وقد بلغ من العمر ثمانية وخمسين عاما - في بعثة انجليزية - فرنسية مشتركة لاكتشاف كهف آخر في " البرينية " بجبال البرانس حيث سدت الأروقة الغارقة في الماء الطريق مرة ثانية. واستعمل عشرة من الإثنى عشر عضوا من أعضاء البعثة أجهزة الغطس بالجلد، أما كاستري فلم يستعملها. واتضح أن السرايب المغمورة بالمياه لا نهاية لها واستسلمت كل البعثة بما فيها حاملوا الرئات المائية للفشل.

وكانت للسكيوبا قيمة كبرى كجهاز حديث في الكشف عن الكهوف رغم عزوف كاستريت عنها. وكانت جماعة الكشف عن الكهوف البريطانية التي تأسست سنة ١٩٤٦ من أنشط التنظيمات في الغطس في الكهوف. وكانت هذه المجموعة من علماء الآثار الهواة - التي تمضي عطلة نهاية الأسبوع والأجازات في الغطس - تفضل استعمال أجهزة التنفس بالأكسجين عن الرئات المائية المعروفة.

ويتعرض أولئك الذين يتنفسون الأكسجين للخطورة على عمق أكثر من ثلاثين قدما. ولكن من مميزاتهم أنهم يكونون أخف مما لو حملوا أجهزة الهواء المضغوط وهذا ينفع في ممرات الكهوف الضيقة. وذهب جزء من جماعة الغطس في الكهوف البريطانية إلى سومر سنشبر لاكتشاف مغارة يطلق عليها روكي هول كانت مسكونة منذ مئات السنين. وقد وجد الغواصون الذين كانوا يلبسون أردية الغطس العادية - قبل اكتشاف السكيوبا - قطعا من الأواني ترجع إلى ألفين أو ألفين وخمسمائة من السنين في هذا الكهف. أما جماعة الكشف عن الكهوف البريطانية باستعمالها طريقة التنقيب في الشواطئ الرملية بالكهوف باستخدام شفطات الماء فقد وجدت أوان يرجع تاريخها إلى الاحتلال الروماني لبريطانيا، وكذا جماجم بشرية وأواني زجاجية تعود إلى القرن السابع عشر. وقد دخلت هذه المجموعة الماهرة من الغواصين عشرات من الكهوف المغمورة تحت الأرض في بريطانيا العظمى. وقد ساعد نشاطهم علماء الآثار في كشف الغطاء عن أسرار تاريخ جزيرتهم. فبجانب العنصر الرياضي الذي يجذب الغواصين، نجد أيضا القيمة الأثرية لعملهم. وعندما سئل أحد غواصي الكهوف من البريطانيين ويدعى روبرت. أ. دافيز عما يغري بعض الناس ليخاطروا بحياتهم في المغاور المظلمة الشديدة البرودة، أجاب " إنها بالنسبة للإنسان الذي لا دافع

له رياضة خطيرة غير مربحة ولكن تنتج عنها بعض المكتشفات الخاصة بعلم الآثار، كما يستكشف الكثير من الحقائق العلمية التي يجب كشفها. وذلك هو الدافع إلى الاكتشاف تماما كما يحدث في تسلق الجبال .

وقد قاد " الدافع إلى الاكتشاف " الكثيرين نحو الكهوف في جميع أنحاء العالم. وفي أغلب الأحيان كانت محاولاتهم تنتهي بآسي، ذلك أن كل مكتشف للكهوف ليس سعيد الحظ أو على مهارة نوربرت كاستريت في تجنب الأخطار. وحتى فريق كاستو - دوماس - تابيز الشهير، وهم من أمهر وأقدر الغواصين بالجلد، صادفتهم المصاعب أثناء الغطس في كهف غير أثري في فوكلوز بفرنسا، بوكادوا يفقدون حياتهم.

ومع ذلك يوجد كثيرون من المغامرين الذين يبحثون عن الكهوف، ويدخلونها أحيانا لمجرد المتعة الرياضية وأحيانا أخرى بأمل العثور على كنوز ما قبل التاريخ. لقد سكن الإنسان في الكهوف منذ بدء الخليقة. ولا شك أن كثيرا من الكهوف التي لم تكتشف بعد تحتوي على آثار الماضي. وقد تم اكتشاف أعظم المقتنيات الأثرية في الكهوف الجافة، وأبرزها في العصر الحديث الكتابة على القراطيس الملفوفة، في البحر الأسود - وقد أمدتنا بمعلومات قيمة جديدة عن العصر البابلي. كذا أمدت الكهوف الجافة في منغوليا والصين علم الآثار بالكثير من المعلومات القيمة. ولم يكتشف بعد عدد كبير من الكهوف لأن المياه تسد مداخلها. ولم يجرؤ أحد على المخاطرة بدخول هذه المخابئ المظلمة المملوءة بالماء، حيث أن نتائجها غير مؤكدة في حين أن مخاطرها كبيرة. أما اليوم، فقد أدت أجهزة الغطس بالجلد إلى تقليل المخاطر وبدت ضخامة المكاسب - بالنسبة لقيمتها الأثرية - بعد الأعمال الجيدة التي فتح طريقها نوربرت كاستريت في سنة ١٩٢٢ .

### خمور ماركوس سيستيروس

في حوالي سنة ٢٣٠ قبل الميلاد غادرت إحدى السفن ميناء جزيرة ديلوس اليونانية، وهي مسقط رأس أبولو، متجهة إلى الغرب. كانت السفينة ضخمة، وظهرها المغطى بطبقات من الرصاص قادر على حمل أطنان من البضاعة، وفي وسطها سارية كبيرة تحمل شراعا من جلود الثيران.

كانت السفينة ملكا لتاجر يوناني يدعى " ماركوس سيستيروس "، ترك روما ليعيش في اليونان يتاجر ببواخره. وفي سنة ٢٤٠ قبل الميلاد اعتبر مواطن شرف لجزيرة ديلوس، التي كانت من أهم موانئ البحر الأبيض المتوسط. وكانت له فيلا جميلة في الحلي الذي يسكنه تجار روما.

كانت شحنة سفينة ماركوس سيستيروس الكبيرة هي الخمر، خمور من اليونان لتباع في مستعمرة ماسيليا اليونانية، التي أصبحت الآن مدينة مارسيليا الفرنسية. ويعتبر تصدير الخمر اليوم إلى فرنسا مثل تصدير الفحم إلى نيوكاسل حيث أن أحسن أنواع الخمر تأتي من فرنسا. ولكن صناعة الخمر في فرنسا كانت لا زالت في بدايتها منذ ٢٢٠٠ سنة. وكان المستعمرون الإغريق في ماسيليا يستوردون الخمر من أرض آبائهم، على درجة كبيرة من الغنى ومغرمون بالخمر، ويدفعون مبالغ طيبة في سبيل الحصول عليها، حتى بلغ ثمن جرة من الخمر ما يساوي ثمن العبد في ماسيليا. وجرة الخمر هي المكيال المعياري. وهي عبارة عن إناء كبير منتفخ من أسفل مصنوع من الطين يسع حوالي ست

جالونات ونصف. وكانت الجرار تستخدم في شحن الزيت والحبوب والبلح والزيتون والأصباغ والمواد الخام وأي شئ يمكن تخزينه في الجرة بسهولة، كما كانت في الغالب تستخدم لشحن الخمر في السفن. وتزن الواحدة منها وهي مملوءة بالخمر حوالي مائة رطل.

وكانت حمولة السفينة تقدر بعدد الجرار التي تحملها لا بالأطنان. وعرفت باخرة ماركوس سيستيوس الكبيرة بأنها تحمل ١٠,٠٠٠ جرة. وكانت هذه الجرار تخزن تحت الجزء الرئيسي من سطح الفينة عند إبحارها من ديلوس حتى يمكن شراء بضائع أخرى أثناء الطريق.

وأبحرت سفينة ماركوس سيستيوس غربا بين جزائر اليونان المتقاربة بحيث لا تغيب الأرض عن أعين البحارة لمدة طويلة. ثم تركت الجزائر الصديقة وتوغلت في غمار بحر أيونيان الواسع، حيث تغيب الأرض تماما عن الأنظار لمدة أسابيع. وعبرت سفينة الشحن بحرا يونيان بسلام واتجهت إلى مضيق ميسينا الذي يفصل إيطاليا عن صقلية. وقاد الربان سفينة الخمر دون أن تمس بين صخور صقلية المخيفة ودوامات الكاربي التي وصفها هومر في " الأوديسة " على أنها زوج من الحيوانات المخيفة المفترسة.

وسارت السفينة إلى شاطئ إيطاليا مارة بنابولي، ثم رست على ميناء في خليج جيتا، حيث توجد مستعمرة إغريقية تصدر منها أوان فخارية بكميات كبيرة. وقد اشترى التجار كمية كبيرة من الأطباق المطلية بالسواد، وكذا الأواني لحملها إلى ميسيليا. ووضعت هذه الشحنة الجديدة أسفل السفينة مع جرار الخمر الإغريقي. ثم اشتروا خمرا أحمر يصنع بالقرب من روما ورسوا الجرار الرومانية الرفيعة على بعد ثلاثة أعماق من ظهر السفينة الرئيسي. وما أن شحنت البضاعة الجديدة على ظهر السفينة، حتى بدأت جوانبها ترزجر،

وأصبحت مقدمة السفينة ملامسة لسطح الماء بشكل خطير. وربما لاحظ ذلك بعض البحارة وتمتعوا ببعض اللعنات، إذ أن أصحاب السفن الجشعين يملأون مراكبهم حتى درجة الخطر. ولا بد وأن البحارة كانوا يقولون "إننا نحمل أكثر مما يجب، لماذا لا يتعقلون؟".

وسواء كانت ممتلئة عن آخرها أم لا - فقد توجهت السفينة غربا - وبدأت المتاعب ومسيليا على مرأى العين. فرما هبت عاصفة مفاجئة أو اصطدمت السفينة بجزء بارز من الصخر ولكن مهما كان السبب، فقد بدأت السفينة تتلاطم في مكان يعرف الآن باسم جرانند كونجلويه، على مسافة من ساحل البحر الأبيض المتوسط. وانجرفت السفينة الكبيرة تحت الأمواج، وقد غاص قاع السفينة أولا في حين اتجه مقدمها شرقا في اتجاه اليونان. وتهشمت مقدمة السفينة وما عليها من قمرة الضباط على صخرة بارزة في جرانند كونجلويه أثناء غرقها. ومالت بزاوية ركزت بمقدمتها على الصخرة على عمق ١١٢ قدما ومؤخرها على عمق ١٤٠ قدما - وفي أثناء غوصها اشتبك الملب مع جزء بارز من الصخر على بعد ٦٥ قدما من السطح وبقي هناك.

أي حزن عم ديلوس عندما علم ماركوس سيستيوس بغرق سفينته في البحر! أي حداد وجذب الشعر! وكم من الأسنان الرومانية صرت ولكن بدون جدوى! ولم تكن الآلهة رحيمة بماركوس سيستيوس، ففي يوم واحد ضاعت كل ثروته. وجالت الحيوانات البحرية في السفينة الغارقة، وهاجمتها الديدان، ولكنها لم تتمكن من قضم الخشب بسبب طبقات الرصاص العميقة التي كانت تعلوه بسمك ستة عشر بوصة - ولكن فيما بعد عندما تفكك الغطاء الرصاصي، وعندما بدأت المسامير النحاسية تتحلل من أماكنها، بدأت الديدان وليمتها.

وجاء الإسفنج وجاءت قنافذ البحر لتعيش على الحطام الذي سرعان ما

غطته طبقات من الوحل والرواسب الطينية التي نتجت من تفتت من جدران الصخور الحجرية المحيطة به. واتخذ الأخطبوط من الجرار المكسورة مأوى له. وبدأ الحطام يختفي تحت الغلاف المكون من الطين والكائنات البحرية. ومع ازدياد وزن الغلاف الخارجي بدأ ظهر السفينة يهوي تحت ضغط شحنته الثقيلة. ومضي القرون بدأ يتهاوى ظهر السفينة وهيكلها، وبدأت الشحنة تتملص من قبضة السفينة، وانفجرت الجرار الإغريقية والصحاف الإيطالية من أحد جوانب السفينة، وانسابت إلى الأعماق تحت ضغط شحنته الثقيلة. وبعد انقضاء ما يقرب من خمسة عشر قرنا على غرق السفينة، أفلتت أحجار كبيرة من جران كونجلويه وسقطت في المياه. وقد رسي ثلاثون حجرا، وكان أكبرها وزن إثني عشر طنا، عند أنقاض السفينة الغارقة. وقد خفف الماء من تأثير التصادم الذي حدث عندما رست هذه الأحجار. وهذا ما جعل تفادي تحطيم أي آنية من الأواني ممكنا. وساعدت هذه الأحجار على إخفاء أنقاض السفينة الغارقة بعيدا عن الأنظار. ونتج عن ذلك أنه لم يكن ثمة شئ يرى سوى رابية طينية كبيرة الحجم في قاع البحر على شكل تل يغطي منطقة تبلغ مساحتها عشرة آلاف قدم مربع. وتناثرت هنا وهناك أوان قليلة العدد، وبضع شظايا من صحاف مكسورة اتخذت طريقها بين طبقات الطين.

وهكذا ظلت خمور ماركوس سيستيوس مختفية في قاع البحر، وبقيت آلاف من جرار الخمر - أعرق خمر في العالم - مدفونة وقد تراكم فوقها ما تجمع من طين ومحار طيلة ألفين من السنين. ثم كان أول من اصطدم بأنقاض سفينة ماركوس سيستيوس المحملة بالخمور وهو غواص حر يستعين بالرنّة المائية ويسمى " كريستيانيني ". كان كريستيانيني يحصل على رزقه من التنقل هنا وهناك تحت الماء بعيدا عن مرسيليا، لكي يلتقط قطعاً من المعدن الخردة مما



يمكن بيعه على الشاطئ.

و ذات يوم مكث كريستيانيني طويلا تحت الماء، ثم خرج من الماء مسرعا ودار على عقبه، لقد شلت ساقاه عند الركبتين، وحمل إلى مركز جماعة الأبحاث تحت الماء التابعة للأسطول الفرنسي في طولون لإسعافه وعلاجه. وهناك، وضع الأطباء الغواص المنكود في حجرة من الصلب لكي تكون مماثلة للضغط تحت الماء. وببطء زادوا الضغط بداخلها، بينما كانت فقاعات النيتروجين تخرج من جسمه. واستطاع الرجل أن يعيش وإن بترت أصابع قدميه، وقضى ستة أشهر في مستشفى طولون. وكان فردريك دوماس من بين من زاره في المستشفى، وكان عضوا في " جماعة البحث عن الآثار تحت الماء " وزميلا للكابتن جاك ايف كوستو. وشعر الغواص الكسيح - وهو يعاني من الوحدة - شعر بامتنان كبير لشركة دوماس، حتى أنه قال له في يوم من الأيام " هل تعلم يا دوماس أننا نحن الغواصين لا نبوح بأسرارنا قط - ولكنني عاجز عن النزول إلى البحر مرة أخرى - ولذا فأريد أن أبوح إليك بهذه الأسرار ".

وهذه " الأسرار " التي أراد كريستيانيني أن يفشيها كان أغلبها يدور حول جراد البحر، إذ يبدو أن مستعمرة من جراد البحر العملاق قد استوطنت بجانب الصخرة في أسفل جران كونجلويه. واعتقد كريستيانيني أن في إمكان غواص سعيد الحظ أن يجمع ثروة طيبة من جمع هذا الجراد في شبكته. وسأله دوماس " وكيف أستطيع الحصول عليه؟ " هذا أمر سهل. فهناك منحني حجري طبيعي على عمق مائة قدم بعيدا عن اللسان الغربي للجزيرة. هناك مكان ستجد فيه كمية كبيرة من الجراد القديمة تبرز من بين الطين. عليك فقط أن تتابع طريقك إلى أعلى فتري جراد البحر ".

لم تكن لدوماس رغبة خاصة في كسب المال عن طريق صيد الجراد، ولكن

ماذا عن الجرار القديمة التي تبرز من الطين؟ ألا يمكن أن تكون أواني أثرية؟ ربما! فالأواني تعني غرق سفينة، ومن ثم فقد تحمل معها كاشفا أثريا ضخما. وقد سبق لدوماس في عمليات غوص كثيرة سابقة مع كوستو وتايليه أن وجد أواني في قاع البحر، وكانت في أغلب الأحيان علامة على سفينة غارقة. ويبدو أن سفن الحمر الإغريقية والرومانية كانت تصادف قدرا كبيرا من سوء الحظ في القرون التي سبقت ميلاد المسيح.

إذن لابد من تنظيم حملة بأية كيفية، فاستخدم كوستو ورفاقه سفينة الأبحاث الخاصة بهم " الكاليسو "، ووضعوا في صيف ١٩٥٢ خطة للكشف عن سفينة غارقة عرف أنها موجودة على بعد من جزيرة " مير " المهجورة الواقعة في البحر بالقرب من مرسيليا، وقرروا إلقاء نظرة على المنطقة القريبة من جران كونجلويه القريبة منهم، ليروا ماذا إذا كانت " الجرار " التي تحدث عنها كريستيانيني موجودة بالفعل. فاتجهوا إلى جران كونجلويه في أغسطس عام ١٩٥٢، وكان الأستاذ " فرناند بنوا " رئيس متحف الآثار بمرسيليا يقف جنبا إلى جنب على ظهر السفينة مع الغواصين لكي يقدم رأيه كخبير في أي شئ يمكن اكتشافه. ورست السفينة كاليسو بعيدا عن جران كونجلويه على مسافة عشرة أميال من الشاطئ، على صخرة طولها خمسمائة قدم وعرضها ٣٢٥ قدما.

وارتدى دوماس الرئة المائية ثم نزل إلى قاع البحر، ولم يواجه أية مشقة في تحديد موضع منحى الحجر الجيري الذي تحدث عنه كريستيانيني. ولكنه لم يجد إلا الأواني ولا جرار البحر - فهل كانت مجرد خيالات اختلقها خيال رجل مريض؟.

ونزل كوستو إلى البحر، وقد عزم على السباحة نحو الجنوب حول

اللسان. وتوغل في أعماق البحر حتى وصل إلى عمق ٢٢٠ قدما، ولكنه لم يجد أي أثر لأنقاض سفينة غارقة، ثم قفل راجعا مرة أخرى حول اللسان وبينما بدأ يستسلم لخيبة الأمل والانفعال، صادف فجأة جرة واحدة على عمق مائتي قدم تحت البحر.

وبطبيعة الحال فإن جرة واحدة لا تعني أنقاض سفينة غارقة، إذ ربما سقطت من على ظهر سفينة أثناء هياج البحر منذ عشرين قرنا. وثبت كوستو الآنية في الرمال كعلامة طريق. وبدأ في الصعود فقد مكث تحت البحر لفترة طويلة على عمق كبير، ولا يستطيع البقاء على عمق مائتي قدم أكثر من ذلك. وفي طريقه إلى سطح البحر تعثر بأنقاض السفينة الغارقة على عمق مائة وأربعين قدما.. ورأى جرار كريستيانيني - عشرات من الجرار تمد رقابها من خلال الطين، وصحاف منثورة حول المكان. ولم يكن لديه أي وقت لكشفه، فقد كان من الخطورة بمكان أن يبقى كثيرا تحت الماء عند هذا العمق، واختطف بسرعة ثلاثة أقداح للخمر وخطافا برونزيا أكله الصدأ، ثم واصل طريقه إلى السطح. وصعق الأستاذ بنوا عندما رأى الأقداح التي سلمها له كوستو، وتعرف عليها في الحال. فهي أقداح إيطالية يرجع تاريخها إلى الفترة من ٢٠٠ - ٤٠٠ قبل الميلاد إذ سبق له أن حفر عن الكثير من الأقداح التي تشبهها تماما في المجموعة الإغريقية القديمة في بروفنس.. وتبخرت كل الأفكار التي كانت تدور حول الكشف عن أنقاض السفينة الغارقة في جزيرة " مير " - فقد وجدوا هنا شيئا ذا أهمية كبرى - ويرى الأستاذ بنوا أن هذه الأنقاض هي لأقدم سفينة شحن تم اكتشافها حتى وقتنا هذا وساد جو مثير على ظهر الكاليسو خلال الأيام التالية، وكان على ظهرها فرقة من خمسة عشر غواصا، فاستمر صعود ونزول أفرادها بصورة مستمرة، وهم يحملون الجرار الفخارية القديمة، وامتأ الكاليسو

بمئات من الصحف والجرار، وأُخلى كل ما كان فيها فوق الراية، وبدأ الغواصون يحفرون طبقات الطين، ولكنه كان جامدا كالأسمت، ولا يمكن شد الأشياء المدفونة فيه بالأيدي المجردة إذ تتكسر الجرات عند محاولة تخليصها عنوة.. ثم تضاعفت المتاعب ببدء " المنزل في ذلك العام مبكرا شهرين : " والمنزل " عاصفة هوجاء جافة تهب على مرسلها وطولون في الخريف، ولكنها في عام ١٩٥٢ بدأت في أغسطس، فغيرت الريح المياه، وأخذت الكاليسو تتمايل في الماء متعلقة بجبلها ومع ذلك لم يهتم الغطاسون على عمق ١٤٠ قدما بالعاصفة على السطح، وإن كان من الممكن انقلاب سلة مملوءة بالجرات الأثرية في البحر عند تمايل السفينة من جراء العاصفة كما أنه كان من الممكن أن تنهشم السفينة بموجة عاتية، نظرا لتثبيتها في الصخر.. فبنى مهندسو الجيش رصيفا على الشاطئ لحماية السفينة استخدم كقاعدة لهذه العمليات ونقلوا إليه كافة الأجهزة والمكينات، وبنوا منزلا صغيرا ليكون مركزا للحملة.. واستخدم المنقبون لنزع الطين الذي يغطي سفينة الشحن مضخة شافطة كبيرة مثبتة على سارية خشبية طولها ٨٥ قدما ومثبتة على الجزيرة، وكان الهواء المضغوط يشفط الطين المتجمد، بالإضافة إلى الجرات وقطع الخزف، وينقلها للسطح، حيث تفصل الجرات عن الطين ومياه البحر بواسطة شبكة كبيرة بسرعة ١٢ جالون في الدقيقة، ومراقبة اثنين من علماء الآثار للكشف عما تخرجه المضخة من أشياء ثمينة.. ومن الطبيعي أن المضخة حطمت بعض الجرات، وكان الغطاسون يشغلون المضخة على عمق ١٤٠ قدم ويوجهون فتحتها نحو مجموعة من الصحون والجرات التي تسد أحيانا فتحة المضخة فيضطرون لتكسيروها بشاكوش. ونظرا لأنه لا يمكن البقاء على عمق ١٤٠ قدم تحت الماء فترة طويلة، لم يمكن العناية في تنظيف المضخة وبالتالي فإن تحطيم عشرات من الجرات لا يمثل خسارة كبيرة بالنسبة لحمولة السفينة التي تبلغ ١٥ ألف قطعة

من الخرف على الأقل.

ولم ينكر الكابتن كوستو أن تخطيط قطعة أثرية هامة خسارة كبيرة، إذ لم يستخلص من الأعماق إلا جرة واحدة تحوي نبيذا وعشرين جرة أخرى مسدودة بغطاء داخلي مغطى بالملاط، إلا أنها جميعا فيما عدا واحدة منها فقط كانت مثقوبة عند العنق. ويبدو أن البحارة كانوا يشربونها سرا، ويعتقد الكابتن كوستو أن هذا ربما كان سبب غرق السفينة، ولكن جرة واحدة فقط كانت سليمة بمحتوياتها. ونظرا لأن أعضاء الحملة كانوا يعتقدون في ذلك الوقت أنهم سيعثرون على كثير من الجرات المملوءة فإنه من الممكن فتح واحدة منها وبالفعل نزعوا غطاء الجرة وصبوا لترا من النبيذ وملاً كوستو وفرديناند لاليماندا كأسين لنفسيهما ورفعاهما ليشربانهما. وسرعان ما بصق لاليماندا النبيذ على ظهر السفينة أما كوستو فقد تمكن نظرا لقوته من ابتلاعه رغم أنها لم تكن تجربة سارة - وقد كتب كوستو يقول " لقد تذوقت بذلك كل ما في عالمنا من عفونة وقدم. لقد تحلل هذا النبيذ الإغريقي وإن كان غير مالح المذاق. وفي الشهور التالية وبعد آلاف من الغطسات لم نجد جرة أخرى تحوي بقايا نبيذ وقد لا تكون هناك جرة أخرى. وكان الواجب تسليم الجرة الأثرية دون نزع غطائها في صندوق مفرغ الهواء إلى أحد المعامل حيث يمكن للاخصائيين تحليل هذا النبيذ البالغ قدمه ٢٢٠٠ سنة تحليلاً دقيقاً.

واستمر الغطاسون رغم ازدياد عنف العواصف في الخريف. وتعلم كوستو من خبرته أنه يمكن للغطاس أن يكمل دورة في مدة ١٧ دقيقة في القاع دون الحاجة للتوقف لتخفيف الضغط خلال صعوده للسطح. وهكذا كان يكمل كل غطاس دورة طولها ١٧ دقيقة، ثم تطلق رصاصة إشارة إلى ضرورة صعوده للسطح، بالإضافة إلى ٥ أو ٦ دقائق أخرى تستغرقها عملية الصعود بسرعة

٢٥ قدما في الدقيقة، وهي مستوى السرعة المأمونة. ويسمح للغطاس بدورتين أو ثلاث فقط في اليوم، لأن العمل في الظلام على عمق ١٤٠ قدم وفي درجة حرارة ٥٢ يتعب العقل والجسم. وقد استرعى نظرهم جميعا مالا حظوه من أن كل الجرات التي فقدت أعطيها قد غدت مملوءة بالحصى والمخار البحري وقطع الخزف المكسور. فإذا ما عزى دخول هذه القطع في الجرات الملقاة على جانبها إلى حركة الماء، فكيف يفسر وجودها أيضا في الجرات المنتصبة التي يصعب دخول قطع الخزف فيها؟

وسرعان ما انكشف هذا السر عند ملاحظة أن كل الجرار التي وصلت للسطح تقريبا كانت تحوي أخطبوطا، واكتشف أن الأخطبوط ذا الأرجل العديدة قد اتخذ من هذه الجرات مسكنا له، وسحب معه أعدادا من الحصى والخزف ليسد بها أبواب مسكنه.

كذلك شفتت المضخة أشياء متعددة : سكاكين من البرونز، وخواتم، وخطاطيف، وصحون، وقدر، ثقالة سنانير، وأغلبها أحدث من حطام السفينة فقدتها الصيادون عبر القرون عند اصطيادهم بالقرب من الكونجولا العظيم. وكلما تعمق الغطاسون في حفر طبقات الطين التي تغطي حطام السفينة كلما وجدوا خزفا إيطاليا يحمل بقايا طلائه الأصلي. وقد ذكر عالم الآثار لاليمانند أنه يأمل أن يسعده الحظ بالعثور على بضع صحون سليمة لم يبل طلاؤها. وسرعان ما أجابه ديماس ذو النكتة الحاضرة إلى طلبه فغطى إحدى القدر القديمة بورنيش أحذية أسود، وأضافها إلى مجموعة الخزف التي يكشف عليها لاليمانند. وعند رؤية القدر السوداء اللامع صاح لاليمانند بسرور : " لقد وجدتها، ولكن سرعان ما انقلب سروره خيبة أمل عندما تلوثت يديه بالورنيش. وتحققت أمنية لاليمانند بعد ذلك، عندما وجد الغطاسون في الطبقات الدنيا من حطام السفينة

الآلاف من الصحون الإيطالية السوداء لم يؤثر الزمن في طلائها اللامع. ثم كادت مأساة أن تنهي الرحلة في شهرها السادس، إذ استأجر كوستو غطاسين جديدين لهما خبرة كافية في الغطس تحت الماء - وفي أحد أيام نوفمبر تحركت بعد عاصفة شديدة إحدى العوامات الرئيسية التي تعلم المكان بمسافة ٥٠٠ ياردة عن مكانها، وتطوع أحد الغطاسين الجدد ويدعى بير سرفانتي للنزول ومعرفة ماجري.

ورجع سرفانتي بعد فترة طويلة قائلاً إن سلسلة العوامة قد انكسرت تحت الماء واختفى الخطاف، بينما انسحبت السلسلة في الماء تاركة أثراً، واقترح سرفانتي متابعة هذا الأثر حتى يجد الخطاف المفقود.

وقد وافق كوستو على نزول سرفانتي مرة أخرى ولكنه حذره قائلاً " خذ حذرك، إنها مياه عميقة وقد لا تجد الخطاف من غطسة واحدة ". ثم أعطاه عوامة صغيرة ليأخذها معه، ليتركها كعلامة عندما يشعر بالتعب، فيمكن لغطاس آخر البحث عن الخطاف عند هذه النقطة التي وصل إليها سرفانتي.

وغطس سرفانتي في الماء، ولكنه لم يعد بعد ١٠ دقائق، ولاحظ المراقبون أن فقاعات جهاز التنفس لم تعد تظهر عند السطح. وبسرعة لبس واحد من أحسن الغطاسين ويدعى ألبرت فالكو جهاز التنفس ونزل إلى الماء حيث وجد سرفانتي فاقدًا للوعي أبيض الوجه على عمق ٢٢٠ قدماً. وقام فالكو واثنين من الغطاسين بسحب سرفانتي للسطح حيث وضع في غرفة الطوارئ بالسفينة، بينما أسرع الكاليسو نحو مارسيليا. وبعد خمس ساعات من التنفس الصناعي في غرفة الطوارئ الكبيرة بمستشفى مارسيليا مات سرفانتي في الليل، إذ كانت غيبوبته تحت الماء مميتة.

وساد الحزن الحملة وفكر كوستو في وقف الرحلة، ولكن ريمون لنتزي

صديق سرفاتي طالب بمتابعة العمل، فقرروا الاستمرار، ووجد كوستو بنفسه الخطاف الذي كلف سرفاتي حياته. وفي ديسمبر هدمت الريح العالية رصيف العمل المبني على الكونجولا العظيمة وألقت بالكثير من أنابيب الهواء وأجهزة التنفس في البحر. ولكن الرجال عملوا طول الليل وتمكنوا من إنقاذ المضخة والسارية التي يبلغ طولها ٢٥ قدما ثم تمكنوا بعد ذلك من تحديد مكان الأشياء التي سقطت في الماء. وكان لابد من بناء رصيف جديد ومركز للحملة، فبنوا منزلا صغيرا من الصفيح الأصفر به سراير لثمان أشخاص وشرفة من الحجر زينها الغطاسون بالجرات الأثرية وبقيت الحملة في هذا المنزل طوال الشتاء تجمع الجرات والصحون الأثرية بطريقة روتينية مملة. ومر عيد الميلاد، وحلت ليلة رأس السنة بعد أربعة شهور من العمل، واقترح أحد الغطاسين مازحا في أحد حفلات ليلة رأس السنة أن يستخرجوا من الماء أول جرة في عام ١٩٥٣، فأعجب الجميع بالفكرة، وعند منتصف الليل تحت مجموعة من الغطاسين برودة الشتاء القارسة ونزلت نحو حطام السفينة لاستخراج الجرة المطلوبة.

وانتهى فصل الشتاء وادفأت أشعة الشمس الكونجولا العظيمة، وازدهرت أزهار الربيع على الصخور العالية، وخرجت التماسيح تتشمس على السطح، ومع ذلك استمر الغطاسون في عمليات الغطس حتى وصل عدد الجرات الأثرية التي إلى ١٠٠٠ - ١٥٠٠ - ٢٠٠٠ جرة. وفي ١٥ مايو ١٩٥٣ وصل الغطاسون إلى قاعدة السفينة الخشبية، وعرفوا من حجمها أن السفينة الغارقة أكبر كثيرا مما كانوا يتعودون، وأنه من الممكن أن يصل عدد الجرات إلى الآلاف العديدة، وكلما استمر الحفر كلما تمكنوا من استنتاج تاريخ السفينة من طريقة ترتيب حمولتها ومن أنواع الجرات التي عثر عليها.

وكان الغطاسون يحبون تدبير مقالب لعلماء الآثار. وكان لاليماندي يعتقد أن



حطام السفينة قد يحوي عملات قديمة. ولذا فقد وضع الغطاسون الأشقياء عملات حديثة من الألومنيوم في أنبوبة الشفط لإثارة دهشة لاليمان الذي كان يراقب ما تخرجه الأنبوبة على الشاطئ.

ومرة أخرى أرسلوا أخطبوطا حيا صغيرا خلال الأنبوبة ليخرج عند قدمي عالم الآثار. وكانت تسليية الغطاسين المفضلة هي إدعاؤهم بإطفاء سيجارة في أحد الصحن الأثرية لمشاهدة أثر ذلك على وجه أقرب عالم آثار. ووجد الغطاسون عند حفرهم في الطرف الغربي لحطام السفينة صحنونا من الرخام مسودة من الدخان، وقد تكون أدوات طهي البحارة. ووجدوا أيضا ماسورة من الرصاص طولها عشرات من الأقدام وقطرها ٣ بوصات بها ثقب للوصلات، وقد تكون على حد قول علماء الآثار جزءا من جهاز لتوصيل المياه في جناح قائد السفينة. واكتشف خلال الربيع خطاف السفينة الذي انفصل عنها عند الغرق وفي صخرة على عمق ٦٥ قدما، وقد تآكلت أجزاء الخطاف الخشبية ولكن بقي عمود الرصاص وقاعدته وتمكن علماء الآثار من إعادة بناء هيكله الأصلي، فوجدوا أنه بينما يثقل الخطاف الحديد عند القاع، فإن هذا الخطاف القديم يثقل عند الرأس. وكما يشرح الكابتن كوستو " إن هذا ضروري نظرا لأن القدماء لم يكونوا يستخدمون سلاسل حديدية بل يثبتون الخطاف بالحبال فمن الممكن أن تفك الربيع القعد التي تربطه بالخطاف، إذ لم يثبت عند رأسه. وتعتقد السلاسل الحديثة عقدة مزدوجة حتى في حالة الضغط الثقيل ليكون الضغط على الخطاف عموديا، وبذلك فليس هناك ضرورة للثقل عند الرأس. " وقد سبب إنقاذ أجزاء السفينة الخشبية مشاكل عدة للغطاسين. فقد كانت ألواح الخشب المصنوعة بمهارة من أشجار الصنوبر والأرز والبلوط تبدو في حالة جيدة عند الكشف عليها في القاع، ولكنها سرعان ما تتفتت عند اللمس، فقد

أكلت منها ديدان البحر عبر ألفين من السنين وشقت لها سراديب، وأصبح رفع قطعة كبيرة من هذا الخشب عملية معقدة لأن الخشب عندما يصل إلى السطح يجف وينكمش إلى حوالي ثلث حجمة الأصلي وكثيرا ما ضاعت في الأيام الأولى لعلم الآثار أشياء هامة بهذه الطريقة، نظرا لعدم معرفة علماء الآثار بكيفية المحافظة عليها. وتجدر إشارة إلى ذلك في سجل لعمليات الكشف الأثري خلال القرن التاسع عشر في مصر وآسيا الوسطى جاء فيه : " وجدنا قدرة جميلة من النحاس (أو قطعة من الخشب أو البرونز) ولكنها تفتتت عند تعرضها للهواء ". ويستخدم علماء الآثار حاليا الوسائل الكيميائية للمحافظة على الأشياء الضعيفة فتستخدم البلاستيك وغيره في المحافظة على الأشياء التي قد تفتتت بعد فترة قصيرة من اكتشافها ويمكن أحيانا استخدام هذه المواد الحافظة برشها بسرعة ولكن كثيرا ما يستدعي ذلك استخدام اليد والفرشة. وبالإضافة إلى القدر والجرات الإغريقية كثيرا ما أخرج الغطاسون الآلاف من المسامير النحاسية المغطاه بالرصاص - وأدوات حديدية - وقطع من غطاء ظهر السفينة المصنوع من الرصاص عرفت علماء الآثار طرق بناء السفن في القرن الثالث قبل الميلاد. وأظهرت أيضا حقيقة أخرى بخصوص أصناف الصحن والقدر والحلل المكتشفة والتي يزيد عددها عن ٤٠ صنفا لكل منها نموذجها الخاص وكانت مختومة بعلامات متشابهة عند جوانبها مما يعني أن صناعة الخزف كانت على النطاق الواسع ولم تكن حرفة بدوية. وكانت طريقة تعبئة الصحن حديثة تدل على الخبرة - إذ أنه بينما تحللت صناديق التعبئة الخشبية ظلت بقية الصحن مرتبة في شكلها الأصلي حيث كانت مرصوصة بالتبادل وبزاوية قائمة بينما رصت الصحن الصغيرة داخل الصحن الكبيرة.

وليس للخزف المكتشف في سفينة ماركوس سيسيتيوس قيمة فنية كبيرة -

إذ أنه خزف بسيط خال من الرسوم الرشيقة أو الدقيقة، ولكن مجرد اكتشاف مخزن لهذا النوع من الخزف في حالته الأصلية تقريبا له أهمية بالغة بالنسبة لعلماء الآثار الذين يعيدون رسم التفاصيل الدقيقة للحياة في الماضي.

وقد صادفت حملة الكاليسو نفس الصعوبة التي صادفت في الماضي علماء الآثار في عمليات الكشف تحت الماء. فقد كان عدد الغطاسين من علماء الآثار صغيرا، كما كان عدد علماء الآثار من الغطاسين قليلا أيضا. وإذا ما كان كوستو ورفاقه قد تعلموا بالخبرة الكثير عن علم الآثار إلا أنهم لم يكونوا في الواقع أكاديميين - ونتيجة للجهل أو الإهمال كانت هناك دائما إمكانية تحطيم أثر هام قد يبدو تافها بالنسبة لهم ولكنه بالغ الأهمية بالنسبة لعالم آخر. ولا يمكن لعلماء الآثار على بعد ١٤٠ قدم فوق حطام السفينة من ارتداء أجهزة التنفس لمراقبة عمليات التنقيب بأنفسهم كما يفعل دائما علماء الآثار على الأرض.

ولكن التكنيك الحديث تغلب على هذه المشكلة فاستخدم التلفزيون ليشاهد علماء الآثار على السطح مكان حطام السفينة الفعلي. وكان كوستو قد تدرب منذ خمس سنوات في ١٩٤٨ على استخدام التلفزيون تحت الماء، ولكن أجهزة التلفزيون في ذلك الوقت كانت قاصرة عن تأدية غرضها إلا أنه قد بذل مجهود كبير اليوم لتوفير الأجهزة اللازمة لمثل هذه الحملة الهامة. وقد وافقت شركة طوسون هستون الإلكترونية على إعارة كاميرات تليفزيونية وكابلات وخبراء فنيين. وصمم المهندس الفرنسي الدكتور بيير دراتر عدسة خاصة ذات زوايا متسعة للعمل تحت الماء بينما بنى أندريه لا بيان قمرة محكمة للكاميرا، ركب فيها مكبرا للصوت يتصل بمكروفون في غرفة المراقبة على ظهر الكاليسو لتمكين علماء الآثار من الاتصال بالغطاسين.

ويبلغ وزن الكاميرا وقمرتها ٢٠٠ رطل فوق الأرض، ولكن الهواء الموجود داخل القمرة يجعلها تطفو، فتصبح عديمة الوزن تحت الماء، كما تطفو أيضا للكابلات التي تصل السفينة بالكاميرا فيخف وزنها. وقد أدار الكاميرا في التجربة الأولى غطاس يدعى إيف جيرو وأنزلها لعمق ٦٥ قدما، فنقلت لزملائه على السطح صورا للسماك ولقاع البحر، وقد نجحت الكاميرا نجاحا كبيرا.

ثم انتقلوا سريعا إلى " كونجولا العظيم " وحمل غطاس آخر يدعى جان دلماس الكاميرا إلى نفس عمق السفينة الغارقة وهو ١٤٠ قدما وأدار المصاييح الكهربائية القوية التي يتكلف الواحد منها ٩٠ دولارا ولا تصلح إلا لمدة ساعة واحدة ونظرا لشدة حرارة هذه المصاييح فهي لا تستخدم إلا تحت الماء إذ أنها تنصهر وتنفجر على الأرض في نصف دقيقة.

ونزل دلماس في الماء ورأى المراقبون على السفينة الصخور والمراوح البحرية وعندما وصل إلى عمق ١٠٠ قدم صاح أحد المهندسين في ميكروفون غرفة المراقبة " صحح عدستك يا دلماس " وصحح دلماس عدسته فاتضحَت الصورة ورأى المشاهدون جسم الغطاس ريمون كنزي وهو يشغل أنبوبة المضخة في مكان حطام السفينة.

ويسأل أحدهم " نريد أن نرى هذا الطبق الذي نقف بجواره " فيحمل كنزي الطبق ويعرضه للكاميرا ثم حمل دلماس الكاميرا إلى عمق ٦٥ قدم ليقدّم لعلماء الآثار أول صورة للخطاف المعقد.

وفيد التلفزيون كلا من الغطاسين وعلماء الآثار إذ يشعر الغطاسون بالطمأنينة لأن هناك عينا تسهر على مراقبتهم، وتقدم لهم المساعدة السريعة عند حدوث أي صعوبات في قاع البحر ومن الناحية الأخرى فهي تمكن علماء الآثار وهم يجلسون في غرفتهم الدافئة من أن يروا بأعينهم مكان السفينة،

ويوجهون كافة مراحل التنقيب بكفاءة تفوق الكفاءة التي يقدمونها عند وجودهم مع الغطاس في القاع.

واستمر المزاح بين الغطاسين وعلماء الآثار. فقال جوربان الغطاس مازحا لعالم الآثار لاليماندا " نحن الغطاسين لا نفهم لماذا نعرض حياتنا للموت في البحث عن هذه الجرات لتخفونها - في متحف ما - ولذلك سنحتفظ بأحسنها ونبيعه بثمن مرتفع. وكم تدفع يا لاليماندا ثمنا لزهريّة أغريقية كبيرة مزينة بالرسومات الجميلة؟ ".

فعندما نزل جوربا للقاع أرسل له لاليماندا زجاجة تحوي فاتورة بدولار وسرعان ما يرد عليه جوربان عند تحريكه الكاميرا ليُشاهد لا ليماندا الصورة، فظهرت على الشاشة مجموعة من الصحون، وعلى كل صحن منها بطاقة تحمل السعر ثم ظهر جوربان مقلدا تعبيرات الدلائل ليزايد لاليماندا على الصحون. فيضحك لاليماندا قائلا " إن الثمن مرتفع للغاية " وحينئذ أمسك جوربان بشاكوش كبير كما لو كان ينوي تكسير الصحون، بينما ضاعف لاليماندا السعر ضاحكا.

وكثيرا ما أثارت أجهزة التلفزيون دهشة الغطاسين، وقد حمل أحدهم مرة الكاميرا عند نزوله للقاع دون أن يعرف أنها مزودة بمكبر للصوت، فكان في كل مرة يسمع فيها كلام واحد ممن على ظهر السفينة كان يترك الكاميرا ويصعد مسرعا للسطح معتقدا أن الضغط قد أصابه بالدوار، ولكنه سرعان ما كان يكتشف مصدر الصوت، فيعود لأخذ الكاميرا.

وقد استخرج من حطام السفينة آلاف من الجرات الإغريقية بالإضافة إلى أعداد وفيرة من الصحون الإيطالية. وبينما كان يعمل الغطاسون في تفريغ حمولة السفينة ويحملونها إلى السطح، كان علماء الآثار يحاولون الكشف عن تاريخ

السفينة.

ولم تكن بالسفينة أية هياكل بشرية أو وثائق عن الرحلة التي كانت تقوم بها، ولكن علماء الآثار وجدوا أثرا واحدا، فقد كانت شفاة الجرات مختومة بحروف واحدة، هي " م. س " يتبعها أحيانا علامة الخطاف وأحيانا أخرى علامة الصولجان، ويعتقد علماء الآثار أنه ربما كانت هذه الحروف اختصارا لاسم صاحب السفينة.

وتعرف عالم الآثار الفرنسي فرناند بنوا من شكل الخزف على أن تاريخ السفينة يرجع للفترة ٤٠٠ - ٢٠٠ ق. م، فراجع سجلات التاريخ الروماني حتى وجد تلك الحروف تشير إلى أسرة هامة من التجار الأغنياء ازدهرت خلال تلك القرون.

وقد ورد في كتابات ليفي المؤرخ الروماني بوجه خاص اسم أحد أعضاء هذه الأسرة ويدعى ماركوس سستوس الذي ترك روما ليستقر في جزيرة ديلوس الإغريقية. وذكر ليفي كيف حصل ماركوس سستوس على لقب مواطن شرف في ديلوس وكيف بنى هناك فيلا ضخمة. وحيث أن الجرات الأثرية قد جاءت قطعا من اليونان. وحيث أن ديلوس كانت مركزا هاما للسفن في أواسط القرن الثالث قبل الميلاد وحيث أن حروف ( م. س ) المسجلة تربط الجرات الأثرية باسم ماركوس سستوس، وعلى ذلك فإن كل هذه الحقائق تشير إلى أن ماركوس هو صاحب السفينة سيئة الحظ التي أبحرت من ديلوس وتوقفت في إيطاليا قبل أن تلاقي حتفها بالقرب من مارسيليا. وحيث أن ماركوس استقر في ديلوس حوالي عام ٢٤٠ ق. م فإن الأستاذ بنوا يعتقد أن الرحلة المشؤومة حدثت بعد ١٠ سنوات أي حوالي عام ٢٣٠ ق. م.

وبالطبع فإن ذلك كله من قبيل التخمين، ولكن كل الدلائل تؤيد نظرية

الأستاذ بنوا.

وخلال صيف ١٩٥٣ كان كوستو ورفاقه قد ملوا من عملية استخلاص الجرات الأثرية من الأعماق بعد أن أصبحت عملا مملا. فقد عقدوا العزم على نقل المشروع إلى مجموعة أخرى من الغطاسين ليذهبوا بأنفسهم إلى ديلوس مقتفين طريق رحلة سفينة البنز في الاتجاه العكسي، وللبحث أيضا عن معلومات أخرى عن ماركوس سستيسوس. وسافروا في الاحتفال الأول لبدء العمل عند " الكونجولا العظيم ".

وقد اتجهوا ناحية الجنوب وعبروا مضيق مسينا ووقفوا عنده وعند دوامة الشاربيلدز لأخذ صور تحت الماء، ثم تابعوا سيرهم وعبروا بحر أيونيا المخيف في ليلة واحدة واتجهوا نحو جزيرة ديلوس في بحر إيجا. وكانت جزيرة ديلوس في يوم من الأيام مدينة مقدسة لا ترفع فيها السيوف يحج إليها الحجاج من كل أنحاء العالم القديم للتعبد عند مذبح أبولو. وقد كانت مدينة غنية للغاية اتخذ منها التجار من كل جنس مركزا لمشاريعهم عبر البحار. أما اليوم فيسد الطمي ميناء ديلوس الذي كان مزدحما في الماضي وبلغت المياه الضحلة الحد الذي اضطر الكاليسو أن تلقي بمرساها في البوغاز. أما المدينة نفسها فقد أصبحت حطاما إذ نهب الملك ميثرياديتس مدينة ديلوس في عام ٨٠ ق. م وذبح ٢٠ ألفا من سكانها وحمل معه كل كنوزها. وأنهت غارة من القرصان ما تبقى من رخاء المدينة، حتى أصبحت مدينة ديلوس اليوم عبارة عن أعمدة محطمة وفيللات مهجورة.

وقد عمل علماء الآثار الفرنسيين في جزيرة ديلوس منذ عام ١٨٧٣. وينتمي الخمس وثلاثون شخصا المقيمون حاليا في ديلوس إلى جماعات التنقيب عن الآثار وقد توجه كوستو إلى رئيس علماء الآثار هناك ويدعى جان مركديه

لطلب معلومات عن ماركوس سستيروس وسمح ماركديه لكوستو بمشاهدة مجموعة المتحف التي تحوي آلاف القطع من الجرات الأثرية التي وجدت في المدينة. ولكنه لم يجد على إحداها ختم أو علامة ( م. س ) المسجلة ولا تحمل الجرات القليلة السليمة المشابهة للجرات التي عثر عليها عند كونجولا العظيم علامة ماركوس سستيروس. ثم سحب عالم الآثار الغواص في جولة بالمدينة المخطمة وسارا عبر أعمدة محطمة ومعابد مهشمة حتى وصلا إلى المكان الذي كان يسكنه صاحب السفينة الإغريقي الغني ودخلا فناء واحدة من أفخم الفيلات

وكانت رسوم الموزايكو على الأرض بالإضافة إلى زهرية على هيئة جرة تنتشر نحو البحر. وعثر أحد الغواصين على قطعة من الموزايكو تظهر حوت يونس مربوطا بخطاف مشابه إلى حد كبير للخطاف المحفور على بعض جرات السيس الأثرية. وبعد دقيقة أخرى أشار غواص آخر إلى قطعة أخرى من الموزايكو تمثل صولجانا مشابها للصولجان المسجل على الجرة الأثرية. ثم أشار عضو آخر في الجماعة يدعى جيمس ديجان بأن الصولجان على هيئة حرف م بالحروف الرومانية، وحرفي ( م، س ) على هيئة أقواس بين طرفيه.

ولكن ذلك ما زال تخميننا. إلا أنه كلما زادت الأدلة بدا التخمين أكثر إقناعا، وقد لا تحصل إطلاقا على ما يؤكد أن صاحب السفينة التي غرقت عند الكونجولا العظيمة هو ماركوس سستيروس من ديلوس، ولكنه يبدو كذلك ولم تستكمل أبدا تلك الفيلا الفخمة في ديلوس. وربما يرجع ذلك إلى إفلاس ماركوس سستيروس بعد غرق سفينته الكبيرة واضطراره إلى عدم تكملة الفيلا. وبرغم توجيه اهتمام كوستو ورفاقه نحو مشروعات أخرى، فإن العمل عند الكونجولا العظيم استمر عدة سنوات. وقد استعيدت حوالي ١٠٠٠ جرة أثرية



وما زالت آلاف أخرى ترقد في القاع. فقد استعيد عدد من الجرات والصحون الخزفية يكفي لتكديس كل متاحف العالم عدة مرات.

وترجع أهمية سفينة النبيذ الغارقة عند الكونجولا العظيم إلى أنها أعطت علماء الآثار فكرة عن بناء السفن عند الإغريق. ولهذا من القيمة الأثرية أكثر مما لقيمة الجرات التي عثر عليها. فقد عرفنا أن الإغريق كانوا تجارا وبحارة نشطين وإن كانوا لم يكتبوا كثيرا في هذا الموضوع. وتشهد المستعمرات الإغريقية حول البحر المتوسط والتي تمثل اليوم فرنسا وإيطاليا وأسبانيا على تقدم السفن عند الإغريق.

ولكن نظرا لأن الإغريق لم يتركوا أي معلومات عن صناعتهم البحرية، فلم يكن لدينا أي فكرة حقيقية عن أنواع السفن التي استخدموها أو خطوطهم البحرية الرئيسية. وقد أثبتت سفينة الكونجولا العظيم أنه كانت لدى الإغريق سفن كبيرة الحجم في حجم بوارج القرن التاسع عشر. وتعلمنا أيضا شيئا عن خطوطهم التجارية وكيف أن السفن المتجهة ناحية المستعمرات اليونانية في غرب أوروبا تقف في إيطاليا لشحن النبيذ الرخيص والخزف المنتج على نطاق واسع لبيعه في الغرب.

وقد أيد علماء الآثار الذين يحفرون على الشاطئ ما توصل إليه الغواصون. فمثلا وجدت قطع من الخزف تحمل علامة ماركوس سيسيتيوس المسجلة بعيدا عن الشاطئ عند بوجانديا والألزاس.

ونتعلم من هذا أن مارسيليا كانت مركزا لتوزيع البضائع الآتية من اليونان، كما أن مارسيليا بديلها الحالي هو الميناء الذي كانت تدخل منه تجارة فرنسا. إن كشف الماضي مهمة صعبة. فكثيرا ما يضطر علماء الآثار إلى تلمس

طريقهم في الظلام. ولكنهم بدأوا يجمعون بكل بطء وثقة أجزاء المعلومات المتناثرة : عن جرة هنا وعملة مدفونة هناك وجزء من آنية فخارية في مكان آخر، وبدأت ستائر التاريخ تنزاح بانتظام : بدأت أولا على الأرض، وها هي أيضا في البحار، والعمال المتحفزون يجوبون بحثا عن خبايا الماضي. إنهم يلقون أضواء على الظلام الذي اكتنف عالم ما قبل الأمس.

## الفصل الخامس

### بئر المايا المقدس

قامت حضارة هندية وازدهرت في أمريكا الجنوبية والوسطى قبل الغزو الإسباني. وكانت "بيرو" تحت حكم "الإنكا". وكان شمال المكسيك تحت حكم "الأزتك" شاربي الدماء. أما "يوكتان" (وهي ما نعرفه الآن باسم جواتيمالا وهوندوراس) فقد كانت تحت نفوذ جنس يسمى "المايا". وفيما عدا هذا في أمريكا الوسطى والجنوبية فقد أقامت قبائل صغيرة مثل "الأولبيك" و "الميكستيك" و "التولتيك" حضاراتها.

ولقد كان ما أنجزته هذه الشعوب على درجة كبيرة من الروعة، فلقد بنوا معابد عظيمة وطرقا رائعة وأهراما تلفت الأنظار. وكان فن النحت عندهم غريبا ولكنه كان جميلا في خطوطه القوية. ونحتوا الأحجار الثمينة مثل حجر البشم، وعملوا منه أدوات دقيقة للزينة وكذلك مصوغات من الذهب الخالص. وقد أفنى الأسبان حضارات هذا العالم الجديد فداروا يسلبون وينهبون ويقتلون ويخربون باسم المسيحية. والواقع أنهم كانوا وراء ثروات البلاد. ووقع "مونتزوما" ملك الأزتك و "أناهولابا" حاكم الإنكا وكذا الكهنة والعلماء من جميع الحضارات ضحايا لجشع الإسبان وانهمزم أيضا شعب المايا. ولكننا لا نعلم حتى أسماء قوادهم.

ولكن لم يختف الأزتك ولا الإنكا ولا المايا من على وجه الأرض. فما زالت دماؤهم تسري في عروق آلاف الهنود في وسط أمريكا وبيرو، وما زالت

اللغة القديمة مستعملة في بعض الأماكن النائية، وقد دالت وانتهت أزمان حضارات بناء المدن العظيمة، وأصبح شعب الأزتك والمايا من الفلاحين الجهلة بشكل يرثى له، حتى أنهم لا يعلمون شيئا عن منجزات أجدادهم العظيمة.

فقد ابتلعت الغابات المعابد والأهرام، وضاع كل ما قامت به الأجناس الهندية العظيمة في نصف الكرة الغربي في طي النسيان وانتهى حتى كاساطير. وعمل الإسبان على طمس أية آثار تدل على ذكاء ومقدرة الأزتك والإنكا والمايا أو ما يشير إلى عظمتهم. وتسلفت الكروم والنباتات المتسلقة وأحاطت بأبنيتهم الملهمة. وبدأ المسافرون في القرن التاسع عشر، يتوقفون عند هذه الآثار التي ابتلعتها الغابات، وبعد ذهولهم واستغرابهم لأول مرة فإنهم سرعان ما كانوا يزيحون أوراق الأشجار جانبا ليروا أسفلها روائع الأشياء. وقد ذكرت في كتابي " المدن المفقودة والحضارات التي انمحت " كيف وجد سائح أمريكي متجول ويدعى " جون لويد ستيفنز " - مدينة كوبان الماياوية منذ حوالي ١٢٠ عاما مضت. وكيف أن تقريره عن الأطلال التي وجدها دفع حملة للبحث عن الآثار لاكتشاف المدن الماياوية التي لا زالت مطورة.

ويعتبر " إدوارد هربرت طومسون " الأمريكي من أعظم المستكشفين الذين استكشفوا منطقة الماياس، وقد ولد في نيو إنجلند في أواخر القرن التاسع عشر. وطومسون هو الذي اكتشف البئر المقدس بأرض المايا، وقام بنجاح باكتشاف طليعي بقي لسنين طويلة هو الإنجاز الوحيد العظيم في تاريخ علم الآثار تحت المائية.

كان " طومسون " في طفولته كثير التساؤل والانتباه كما كان مبهورا بالتاريخ. وكان كثيرا ما تصادفه رؤوس سهام هندية ملقاة على الأرض أثناء تجواله في الغابات القريبة من منزله، فكان يضمها في مجموعاته وغالبا ما كان

يتملكه العجب والتساؤل عما كانت عليه قارتي نصف الكرة الغربي قبل حكم الرجل الأبيض. وفي سن المراهقة، صادف طومسون الكتاب المدهش الذي كتبه "جون لويد ستيفنز" وعنوانه "حوادث رحلة في أمريكا الوسطى وتشيباس وبولاتان" وفيه وصف ستيفنز مغامراته في غابات أمريكا الوسطى واكتشافه مدن المايا التي غطتها الكوم وعفى عليها النسيان. وحتى ذلك الوقت لم يكن طومسون يعرف عن الهنود سوى أولئك الذين يسكنون أمريكا الشمالية، وهم صيادون بسطاء وصيادوا أسماك لا يبنون بيوتهم إلا من الخشب وجلود الحيوانات في هذا الكتاب يشير "ستيفنز" إلى مدن حجرية شاسعة في الغابات! وتساءل طومسون متعجبا "هل من الممكن أن ينتسب هؤلاء الهنود من بناء المدن إلى هنود أمريكا الشمالية؟؟" وقرر استحالة ذلك. إن أولئك الذين بنوا المدن العظيمة في أمريكا الوسطى لابد أن يكونوا جنسا عظيما يختلف كلية عن الرجل الأحمر بأمريكا الشمالية. ثم تساءل من هم إذن بناء المدن؟؟

ووجد طومسون إجابة على ذلك السؤال. وكانت له نظرية - لا يمكن أن ننظر إليها الآن بعين الجد وقد يكون فيها شيء من الحقيقة، ولو أنها خيالية بعيدة عن الحقيقة : فقد اعتقد طومسون أن المايا فرع بقى من شعب الأطلانتيس - وهي القارة الخرافية المفقودة كان يظن أن البحر قد غمرها. ووضع طومسون أفكاره في مقالة بمجلة سنة ١٨٧٩ عنوانها "أطلانتيس ليست خرافة" ومضمونها أنه عندما واجهت أطلانتيس مصيرها فإن شعبها أو جزء منه على أية حال هرب إلى العالم الجديد، وبنى مدنه حيث نشأت الآن نيو مكسيكو وهوندوراس.

ولقد كانت هذه فكرة جريئة جذبت أنظار الكثيرين في الولايات المتحدة

وحمى وطيس المناقشة بين مؤيديها ومعارضيه. أما الرجل الذي بدأ المناقشة فلم يرغب إلا في أن تتاح له فرصة الذهاب إلى وسط أمريكا، وأن يرى هذه الأطلال الشاسعة بنفسه وأن يكتشفها بأمل العثور على بعض الأدلة التي تعزز أو تنقض نظريته عن أطلانتيس. وقام أصدقاء طومسون بمساعدته لبلوغ هدفه. وقد أمدته الجمعية الأمريكية للآثار ومتحف يهودي بجامعة هارفارد بالمساعدة. وتمكن طومسون تحت رعاية هاتين المؤسستين من الحصول على وظيفة بقنصلية الولايات المتحدة في يوكاتان. وكان سفر طومسون إلى أمريكا الوسطى كمسافر دبلوماسي شبيه بقصة جون لويد ستيفنز الذي مول بنفسه بعثته إلى أراضي المايا منذ حوالي أربعين عاما عن طريق الحصول على وظيفة دبلوماسية من الرئيس مارتن فان بارن.

وفي خلال كتابة طومسون لمقالته عن أطلانتيس وقع في يده كتاب قديم كان له تأثير خاص في نفسه بعنوان " تقييم الأشياء في يوكاتان " كتبه ديجو دي لاند ( ١٥٣٧ - ١٥٧٩ ) وهو أسقف يوكاتان.

" ودي لاند " هو أحد رجال الدين الذين أتوا إلى العالم الجديد في القرن السادس عشر لنشر المسيحية بين المهمجين حتى لو اقتضى الأمر قتل أي من السكان المحليين إذا رفض تعاليم المسيح الطيبة. ولم يجد ديجو أي تعارض بين كلمة المسيح وطرقه هو القاسية الخاصة في تحويل الناس إلى المسيحية.

أحس دي لاند أن أحسن طريق لاعتناق المايا المسيحية يكون بالقضاء على مدينتهم الوثنية. وكانت إحدى طرقه الذي نفذها هي أنه في يولية سنة ١٥٦٢ جمع الكثير من كتب المايا عن الطب والتاريخ والفرائض الدينية والاحتفالات والفلك وغير ذلك وحرقها. وكتب دي لاند بارتياح لما فعل " لقد جمعنا كل كتب الوطنيين التي وجدناها وأحرقناها مما سبب أسفهم وحزهم

" . وكنتييجة لهذا العمل الهدام، لم يفلت سوى ثلاث كتب لازالت باقية حتى اليوم. أما كل تاريخ وثقافة هذا الشعب العظيم فقد طمست تماما بحرق تلك الكتب .

ولكن دي لاندا لم يكن عدوا " تماما " للمعرفة. فمع أنه قضى - في غمرة تحمسه الديني - على ثقافة قيمة لشعب بأكمله - إلا أنه عمل على تسجيل بعض تفاصيل حياة المايا ( طريقة كتابتهم الهيروغليفية، وحسابهم للزمن، وعاداتهم وطرق معيشتهم ) في مخطوط يدوي.

وذكر دي لاندا في أحد فصول كتابه " تقييم الأشياء في يوكاتان " مدينة " تشيتشان إترا " التي تحتوي على بئر كان كهنة المايا يدفعون فيه قرابينهم للآلهة. وكتب دي لاندا " يمتد طريق أنيق حتى يصل إلى البئر. وكان من عاداتهم - ولا زالوا - أن يقذفوا رجال أحياء إلى البئر كقرابين للآلهة في وقت الجفاف. وكانوا يعتقدون أنهم لن يموتوا - ولو أنهم لم يروههم أبدا بعد ذلك. وكذلك كانوا يقذفون بأشياء أخرى، كالأحجار الكريمة والأشياء التي يقيمونها. وعلى ذلك فلو كان في تلك البلاد ذهب لكان في ذلك البئر الجزء الأكبر منه " .

ولابد أن يكون " إدوارد هربرت طومسون " قد شعر برعدة عندما قرأ ما كتبه " ديبجو دي لاندا " عن البئر المقدس في تشيتشان إترا. وقد فقد ذلك الكتاب القديم منذ ثلاثمائة عام ولم يتم اكتشافه ثانية إلا حديثا في ركن من الأكاديمية الملكية للتاريخ بمدريد. وقد تنبأ طومسون بعد قراءة ذلك الكتاب بالاكشاف العظيم الذي ربط اسمه نهائيا بمدينة " تشيتشان إترا " .

تقع " تشيتشان إترا " بالقرب من مدينة ميريدا. وقد بناها الإسبان بعد غزوهم للمكسيك. واليوم تعتبر الرحلة من المدينة الإسبانية إلى أطلال المايا رحلة بسيطة يقطعها آلاف السياح كل عام. ولكن عندما قام إدوارد طومسون

بأول رحلة له إلى المكسيك سنة ١٨٨٥، كانت مهمته شاقة وصعبة لكي يصل إلى تشيتشان إترا.

فقد استأجر طومسون دليلاً "هندياً" ليصاحبه من ميريدا إلى تشيتشان إترا. وكان يأمل أن تكون رحلة قصيرة. فقد استمرت رحلته عدة أيام، أولاً بالقطار ثم عربة "القولان" التي وصفها بقوله "هذا الاختراع الشيطاني الذي لا يترك الإنسان إلا وقد امتلأ بالرضوض والأورام من رأسه حتى قدمه" وعندما تعذر سير العربة ركب صهوة جواد. وغادر مع دليله الهندي ميريدا التي اعتقد أنها قريبة بحيث يمكن زيارتها دائماً أثناء عمله.

وخيم الظلام وهما يتحركان ببطء في الغابة، وسطح القمر كاملاً في المساء، واستمرت الجياد سائرة ساعة في أثر ساعة. وكتب طومسون "وانتصف الليل ولا أدري كم من الساعات مرت بعد ذلك، ثم سمعت صوت دليلي يتعجب باللغة الوطنية، فانتصبت في جلستي على ظهر الجواد بعد أن كدت أغفو.

"كان دليلي أعلى الهندي يشير باهتمام إلى الأمام وإلى. ورفعت عيني كأنما وخزني تيار كهربائي فانتبهت. هناك في مكان مرتفع وعلى ضوء القمر الشاحب بدا شيء غير واضح كأنه معبد إغريقي ضخّم الحجم على قمة جبل منحدر. بدا ضخماً جداً في ضوء الفجر الخافت وخيل لي كأنه حصن حصين في أعلى البحر تتلاطمه الأمواج. وازدادت ضخامته كلما زاد وضوحه مع كل خطوة من خطوات الجياد المتعبة. وأحسست بألم حقيقي كما لو أن قلبي قفز من صدري، ثم أسرع الخطى لتعويض ما فقدته من وقوف".

كان طومسون يملأ عينيه بمنظر الهرم العظيم في تشيتشان إترا لأول مرة. ومع أن دليله الهندي ترجل سريعاً ليرتاح، إلا أن طومسون أراد أن يكتشف الهرم في التو واللحظة، فتسلق بأنفاس متقطعة حافة صخرة على ارتفاع ثمانين



قدما، وحملق في بوابة معبد الهرم والتي تبلغ أربعين قدما. وتساءل " هل من العجيب أن ترتعش مفاصلي قليلا إذا نظرت بإمعان خلفي في انتظار شبح بشع هائل لآلهة دنست معبده عيني ملحد؟ " .

ونظر طومسون حوله ورأى ما يزيد على عشرة أهرام وأبنية كثيرة بيضاء كالأشباح في ضوء القمر. ثم تسلل إلى طريق مرتفع واسع يمتد من المعبد إلى " غدير اسود واسع ممتلئ بالأشجار. ولم أتمكن - وأنا جامد في مكاني مبهور الأنفاس إلا أن أرى وأرى، لأني في لحظة خاطفة أدركت أنني أحملق في الطريق المقدس. وفي نهايته يوجد البئر المقدس حيث ترقد في أعماقه المظلمة حتى الآن عظام العذارى الجميلة البائسة، اللاتي ضحين بأنفسهن لتهديئة آلهة بشع. وما أكثر الكنوز التي تفوق الوصف التي يخبئها ذلك البئر المريع! وما أكثر المآسي التي تمت على حافته! " .

وبدأ طومسون يتخيل ويعيد تصور تلك المآسي، فقد تصور وهو يحملق في مياه البئر القائمة، الكهنة وهم في أبهى حللهم المعدة للطقوس الدينية يقتربون حتى حافة البئر يرتلون صلواتهم، بينما العذارى الخائفات الوجلات يقتربن من لحظات قضائهن. وتخيل طومسون كيف كانت اللحظات التي توقفت فيها الطبول والصلوات ووقفت الضحية المقدمة قربانا لآلهة المطر بمفردها والكاهن يشعل مواقد البخور. ثم تبدأ الطبول تدق دقات صامتة مرة أخرى ويقبض كاهنان قويان على الفتاة المذعورة متقدمين بها حتى آخر حافة البئر ويحملانها بينهما ويؤرجحانها أماما وخلفا على دقات الطبول ثم يتركانها لتصل إلى القاع.

وكتب طومسون " هكذا تصورت عملية تقديم القرابين عند البئر المقدس، وهي عملية لم تتم مرة واحدة فقط، ولكن مئات المرات خلال قرون عديدة، وهكذا انتقلت إلى أساطير ماياوية، ثم تعجبت وتساءلت عما إذا كان ذلك

البئر العتيق البشع ما زال محتويا في قاعه المظلم على بقايا الطقوس القديمة، وعلى كل فالقرايين كانت مجرد خرافات مبنية على بعض قصص المحاكمات التي نمت ونمت في كل مرة تكرر فيها نقلها "

ولقد كان عليه أن يكتشف : ولكن كيف يصل إلى قاع ذلك البئر الذي يبدو كأنه لا قاع له، وليس لديه إلا أموال قليلة، وليس لديه أية إمكانيات آلية؟.

ولقد كان يعرف أنها عملية عظيمة، فالبئر واسع وعميق وهو راكد حاليا، ومياهه موحلة مكدسة بآنقاض قرون من الإهمال، ولذلك كان من الواجب إزاحة أطنان من الوحل والصخور وأوراق الأشجار قبل نزول أي غواص إلى البئر.

ولم يكن أمامه أي شئ يفعله وقتئذ في سنة ١٨٨٥، فعاد إلى الولايات المتحدة وحاول الحصول على مساعدات تمكنه من استكشاف البئر المقدس، واشترك في مؤتمر علمي، وأخبر كل من وجد منه أذنا صاغية بالكنوز الأثرية التي لا شك في وجودها في قاع البئر، فكان الجميع يهزون أكتافهم بلا مبالاة. فذهب إلى أصدقائه وحاول أن يقترض نقودا لتمويل بعثة للاستكشاف، ولكنهم أيضا هزوا رؤوسهم ضاحكين. وردو عليه " لا يمكن أن ينزل أي إنسان إلى الأعماق المجهولة لتلك الحفرة المائية المهيولة ويتوقع أن يعود حيا، فإذا أردت الانتحار فلم لا تلجأ إلى وسيلة أقل إزعاجا من تلك الطريقة؟ ".

وتحمس طومسون نتيجة لرفضهم مشاركته أحلامه، فإذا لم يؤيده أحد، فسيقوم هو بنفسه بعمل كل خطوة في المشروع. وأدرك طومسون أن هناك ثلاثة أنواع من العمليات في البئر. ألا وهي : النرح وتطهير المياه ثم الغطس.

ومن دراسته الأولية للموضوع أدرك أن نرح هذا البئر الكبير شئ غير عملي بالنسبة لإمكانياته المالية المحدودة. أما تطهير المياه فهي عملية ممكنة - إذا حصل على الأدوات اللازمة.

وذهب طومسون إلى بوسطن ودرس الموضوع مع مهندس تطهير المياه، واقترض بعض النقود واشترى ونشا له قائمة صلبة بذراع ملوي وقضيب متأرجح يبلغ طوله ثلاثين قدما وقادوس من الصلب. ولم يكن نقل هذه المعدات من الولايات المتحدة إلى تشيتشان إترا بالعمل الهين، فقد تم تفريغها على بعد أميال من موقع العمل، حيث كان من الضروري نقلها قطعة قطعة. " بمساعدة محلية فقط وبدون عربة نقل أو أي شئ مماثل يتحرك على عجل، وعلى طبق من أسوأ ما يكون ".

وما إن تم نقل الونش إلى الموقع، حتى بدأ طومسون يركب أجزائه مما استلزم أياما مليئة بالعمل المضني الشاق كان يبدو له أثناءها أن هذه الكتلة الضخمة ستقلب عليه قبل أن يبدأ العملية.

وبدا له من المستحيل أن يطهر مياه البئر الذي يبلغ قطره ١٩٠ قدما. وبدأ طومسون يبحث أكثر الأمكنة ملائمة وذلك بعمل تماثيل خشبية بحجم وشكل الإنسان ويدفعها في الماء، وبذلك وجد المكان الذي يحتمل أن تكون الضحايا قد استقرت فيه، وبدأ عملية التطهير. فأجر طومسون فريقا من ثلاثين هنديا لمساعدته، وأعطى إشارة البدء، وبدأ رجاله الموثوق فيهم يؤرجحون قضيب الونش إلى ما فوق البئر ثم يخفضون القادوس المصنوع من الصلب، وسقط تحت سطح المياه الخضراء وهبط حتى وصل إلى القاع.

وبدأ الذراع يتأرجح ببطء عائدا إلى حافة البئر. وأعاد الهنود المتوترون الذراع الملوي وهم يلقيون أمتارا من الكابلات المبتلة قبل أن يشق القادوس

سطح الماء، وكتب طومسون " وبدأت تتصاعد رويدا رويدا حتى وصلت إلى مستوى رؤوسنا ثم تأرجحت إلى الداخل وهبطت إلى المكان الذي اخترته حيث تختبر كل المحتويات القيمة بالغرفة على المائدة المليئة بالمتنوعات المختارة، بحيث لا يفلت من بين أصابعنا أي شئ ذو قيمة ولا يجب أن يتلف أي شئ نتيجة إهمالنا، مع ضرورة معالجة أي شئ قابل للتلف بالمواد التي تحافظ عليه وهي دائما في متناول اليد.

" إن يدي ترتعشان رغم الجهود الذي أبذله للسيطرة عليهما، أثناء تفريغي لمحتويات المغرفة على المائدة، لأنني إما أن أكون ذلك الفتى الذكي الذي يمكن من استعادة الكنوز من البئر المقدس في يوكاتان، أو أكون أكبر مغفل في نصف الكرة الغربي ".

وفحص طومسون الانقراض وقد نشر كل جزء منها ولم يجد شيئا لم يجد شيئا ذا قيمة. فعلق ذلك بقوله " هذه الأشياء يمكن أن تأتي من أي بركة عادية".

ومرة بعد أخرى دارت الكراكة وفكها يتحركان ويقبضان ثم تتأرجح فوق المياه وتتوقف لحظة وتنزل تحت سطح الماء. وجذب العمال الكابلات عند خروجها من الماء وقد أغلقت الكراكة فكيها على الطمي والحصى. وكتب طومسون يقول " ومرت الأيام ولم أجد شيئا سوى بعض أوراق الأشجار المتعفنة ذات الرائحة الكريهة وبعض الأحجار، وأحيانا تخرج أشجار بأكملها من الثقل بحيث تصر الكابلات المعدنية مخرجة إحداها وذلك عند تأرجح الكراكة بثقلها تحت سطح الماء لتتخلص من أكبر جزء منها ولتقليل الوزن قبل أن ترفعها فوق الماء وتسقطها مرة ثانية في مكان آخر من البركة حيث تقع ويتناثر رذاذ الماء ".

ومن وقت لآخر كانت تتصاعد هياكل عظيمة للغزلان والخنازير البرية،

وفي مرة كانت ضمنها هياكل جنبور أمريكي وبقرة ( أي هياكل المفترس والضحية ) ويبدو أنهما سقطا معا في البئر. واستمر هبوط وصعود قادوس الكراكة لأيام طويلة وهي لا تخرج سوى الوحل والصخور ومزيد من الوحل.

ووصف طومسون الحالة بقوله " انهارت أحلامي الكبيرة إلى لا شيء بل وأقل من لا شيء.. وأصررت بعناد على استمرار العمل وألا نتوقف حتى نصل إلى القاع الصخري للبئر، وحاولت أن أخفي يأسى على الهنود الذين كانوا معي. ولكنهم لاحظوا ذلك واعتقد أنهم تعجبوا وتساءلوا إلى أي مدى سيستمر هذا الغريب المأفون يصبر على غيابه ويدفع لهم أجورا مرتفعة في نظير رفع الطين - حتى ولو استعمل كمخصب - من بئر ملئ بالطين ". وحزن طومسون وسأل نفسه " هل من الممكن أن أضيع ثقة أصدقائي وبكل هذه التكاليف الباهظة وأعرض نفسي لسخرية العالم من أجل إثبات ما أعلنه الجميع من أن هذه الأقاصيص ما هي إلا حكايات قديمة، حكايات لا أساس لها من الواقع؟ ".

وفي يوم بارد ممطر وغير مشجع، ارتفعت الكراكة بما يبدو كزوج من بيض النعام سمى اللون وسط الطين الداكن، وكانا من مادة صمغية. فبدأ طومسون يشمها ويقضم إحداها، وجالت بخاطره فكرة محظوظة بأن يرفع إحداها فوق اللهب. وانتشرت في الجو رائحة زكية لقد وجد " الكوبال " - بخور ماياوي.

وكتب يقول " لأول مرة منذ أسابيع نمت نوما عميقا وهادئا ". لقد حفرت الكراكة أخيرا الوحل المتراكم عبر الأربعمئة عام الماضية ووصلت أخيرا إلى طبقة الرواسب المايوية. وبعد هذا الوقت لم تحفر الكراكة أي مرة إلا وأخرجت شيئا هاما. فأخرجت الكثير من حبات البخور المستديرة والسلال المتآكلة التي كانت تحتويها في يوم ما. كذلك استخرج سكين خشبي ورؤوس حراب وأجزاء من الفخار ورؤوس رماح وصحاف نحاسية وأجراس وأجزاء من حجر اليشم

وكرات من المطاط وتمثيل صغيرة وسكاكين من السبح أو الحجر الزجاجي الأسود.

وضحك طومسون عندما اكتشف أن بعض المايا قد غشوا قليلا عند تقديمهم القرابين للآلهة. فحبات البخور المستديرة لم تكن مصممة تماما ولكن كانت مجوفة ومملوءة بأوراق الأشجار والعصى وأشياء تافهة أخرى كبديل رخيص للبخور الصلب، وربما كانوا يعتقدون أن الآلهة لن تلاحظ ذلك.

وحدث أن استخرجت في يوم ما جمجمة أزيل لوئها وصقلت حتى أصبح لوئها أبيض ناصعا، وبفحصها اتضح أنها لفتاة صغيرة وهو ما يتفق مع قصة الأسقف دي لاندنا عن القرابين البشرية ثم استخرج من الأعماق الموحلة صنادل أنيقة ثم عديد من الهياكل البشرية معظمها لفتيات وأحيانا هيكل عظمي لرجل عريض المنكبين له جمجمة ثقيلة. ربما كانوا يضحون بالمحاربين كما يضحون بالعداري. ولكن بالفحص الدقيق اتضح أن هذه الهياكل الذكرية كانت لرجال مسنين، فلربما جذبت إحدى الفتيات المدعورات كاهنا معها إلى الماء؟ ربما.

واستمر استخراج الكنوز الأثرية لعدة شهور. كانت هناك أشياء من الذهب وبالذات أجراس صغيرة من الذهب قد سويت بمطرقة خشبية قبل قذفها في الماء. وشطرت كثير من حلي الزينة المصنوعة من حجر اليشم إلى نصفين كما لو أنها " ذبحت " قبل أن تقبلها آلهة المطر.

وقال طومسون " لم تكن كنوز تشيتشان إتزا قيمة بلغة النقود، ولكن قيمتها الأثرية بالغة ".

بدأ طومسون يدرك أنه يقترب من نهاية حدود إمكانيات عمل الكراكة. فقادوس الكراكة بدأ يرفع أجزاء من الحجر الجيري مما يدل على الوصول إلى

القاع. ومع ذلك فجزء كبير من البئر كان بعيدا عن متناول قبضة الكراكة. وحدث فعلا أشياء كثيرة - تسعوني هيكلا عظيما ومجموعة كبيرة من الكنوز الأثرية. وكتب طومسون يقول " لا يمكن أن أتشاجر مع حظي السعيد حتى الآن. إنني أحس أنني كوفئت بسخاء نظير مجهوداتي والمصاريف التي دفعت. حتى ولو لم يكتشف شئ بعد ذلك وقد تحققت مغامراتي المبنية على فكر سليم بشكل كبير. لقد أثبت نهائيا قصة البئر المقدسة التاريخية ".

وكتب يقول " لقد أثبتت عمليات الحفر بالإضافة إلى الأجهزة السمعية التي استعملناها بين الحين والحين أن قاع البئر لم يكن مستويا - بل سلسلة من التجويفات أي سلسلة مصغرة من الجبال تقريبا. وعلى ذلك ألا يشمل وجود كنوز أخرى في الجيوب الموجودة بين المرتفعات والتي لا تصلها عمليات الحفر؟ أشياء أخرى أصغر وأثقل مما سبق اكتشافه. أشياء رسبت بين طيات الوحل حتى وصلت قاع البئر نتيجة لثقلها؟ ".

واستمر طومسون في الحفر حتى استنفد كل إمكانيات الطرق الآلية المستخدمة في الحفر. ورأى أنه قد آن الأوان لكي تدخل العملية في المرحلة الثانية - الانتقال إلى الغطس بأنفسهم والنزول إلى البئر بأردية الغطس لاستعادة الكنوز الصغيرة جدا التي انسابت من بين فكي الحفارة. وسأل طومسون نفسه " ليس أجمل ولا أكثر رومانسية من الهبوط إلى عمق ستين قدما في الماء إلى أقصى مكان في تلك الحفرة المخيفة والتجول بين مرات مساكن آلهة المطر المقدسة؟ ".

كانت فكرة جريئة. ولم يكن قد مضى من القرن العشرين سوى عدة سنوات والريثاء المائية وقتئذ لم تزل في طي المستقبل. وتقتضي الفكرة التي امتلكت طومسون الهبوط إلى أعماق البئر العظيم والعمل في الظلام الدامس في

درجة حرارة تزيد قليلا عن الصفر.

وقد كان على أتم استعداد لتنفيذ هذه المحاولة الجريئة فقد أصبح غواصا ماهرا لأعماق البحار خلال السنين الطويلة الماضية، ومع ذلك فقد كانت خبرته قليلة في المياه الرائقة المفتوحة. وها هو يقبل على عملية هبوط في أعماق معتمة تحاصرها جدران صخرية شديدة الارتفاع ويزيد من صعوبتها التواءاتها ومنحنياتها التي تجعلها كالحيات الضخمة.

واستأجر طومسون لمعاونته اثنين من اليونانيين من محترفي الغطس الذين يجمعون الاسفنج على بعد من ساحل فلوريدا. وكانت أردية الغطس التي استعملوها مصنوعة من القماش السميك المبطن بالمطاط وقناع للرأس نحاسي مبطن بالقماش وبه عوينات زجاجية وحول الرقبة صفائح من الرصاص وأحذية معدنية تساعد على الهبوط. وتصل الغواصين بأعلى خراطيم وأجهزة إمدادهم بالهواء على سطح البحر.

وأتى طومسون وأحد مساعديه اليونانيين ارتداء ملابسهما بينما انتظر الآخر على الشاطئ لتشغيل الآلات. ونزل طومسون أولا. ويصف نفسه بقوله " هبطت على السلم المصنوع من الحبال بنفس العظمة التي تسقط بها السلحفاة من على كتلة من الخشب ".

ونزل طومسون إلى أسفل وأجرى تفتيشا عاما على الأجهزة ليتأكد من أن خط الهواء وخط الحياة منتظمين وخاليين من العوائق. وعلى عمق ١٠ أقدام وجد نفسه في ظلام دامس. وأحس بألم في أذنيه نتيجة لضغط الهواء. ففتح صمامات القناع ليعادل الضغط. وبدأ يهبط إلى أسفل، إلى أسفل، إلى أسفل وكتب يقول " لقد شعرت... برعدة غريبة عندما أدركت أنني الإنسان الوحيد الذي وصل إلى هذا المكان حيا، وأتوقع أن أخرج منه حيا أيضا. ثم هبط بجاني



الغواص اليوناني وتصافحنا ."

كان طومسون قد اشترى أحدث وأحسن ما يمكن الحصول عليه من المصابيح الكهربائية ( بطارية ) ولكن المياه كانت من القتامة والتعكير بالوحل لدرجة أن المصباح لم يكن ذا فائدة. وكان عليهما أن يعتمدا على حاسة اللمس فقد مستعملين أصابعهم المغطاة بالقفازات للبحث في الوحل. ومع أنهما أحضرا معهما في القاع تليفونا يستعمل تحت الماء إلا أنهما نادرا ما استعمالاه، وإنما اكتفيا بجز الحبل للاتصال بأعلى. وإذا أراد طومسون والغواص اليوناني أن يتحادثا فإنهما كانا يلمسان جبهتي القناعين الحديدين ببعضهما لتوصيل الصوت.

واصطكت أسنانهما بشكل مستمر. وعندما كانا يرتفعان بعد كل ساعتين من الغطس، كانت شفاهما زرقاء وجسديهما يشبه لحم الأوز من شدة البرد، وكان أول ما يتناولانه هو القهوة الساخنة التي يتصاعد البخار منها، إن العمل على عمق ٦٠ قدما يجعل الإنسان تحت ضغط كبير، ولكن ضغط الهواء في داخل أردية الغطس كان يبطل مفعوله بحيث يشعران وهما في القاع ألا وزن لهما إطلاقا، رغم الصفائح الرصاصية حول أعناقهم وأحذيتهم التي يبلغ سمك نعلها الرصاص بوصتين.

وكنتيجة لهذا الوضع، فإن أي دفعة صغيرة على القاع بأقدامهم كانت تكفي لأن تجعلهما يملقان إلى أعلى.

وكان طومسون حريصا معظم الوقت. ولكن حدث أن أعجب بأحد مكتشفاته لدرجة أنه نسي إخراج الهواء الزائد في ردائه فدق على القاع بقدمه، وفجأة انقلب رأسا على عقب نتيجة لخفة وزنه وأسرع إلى السطح بهذا الوضع فاصطدم حذاؤه الرصاص بجسم قارب الغطس بفرقة شديدة مما أزعج وأربع

الهنود الذين كانوا على ظهره، وروعوا عندما أدركوا السبب، ولكن سرعان ما استقام طومسون وفتح صمامات القناع.

وصرخ جوان ميس، رئيس العمال الهندي " يا إله السموات!! إنه يضحك ". وانتهى الحادث بدون إصابات تذكر. ولقد كان من بين الأهداف الرئيسية لهذه العملية اكتشاف طبيعة بعض الأشياء الحجرية الملساء كبيرة الحجم التي كان يتصادف العثور عليها بواسطة الكراكة والتي سرعان ما كانت تنساب من بين فكي الدلو. وقد وجد طومسون أثناء تحسسه للقاع، هذه الأحجار وحوّلها سلاسل مغلقة. وعندما كان دلو الونش يرفعهما إلى السطح، كانت على بعضها رسوم هيروغليفية والبعض الآخر عبارة عن تماثيل أحدها كامل النحت لآلهة أو كاهن جالس ذكر طومسون برودين " المفكر ".

ومرة أخرى بحث طومسون عن أشياء صغيرة مدفونة في الطين على طول الأجزاء المرتفعة أو الفجوات في قاع البئر وعثر على أشياء صغيرة بدت كما لو أنّها عملات نقدية وبعد أن جمع حوالي ثلاثين منها غلبه حب الاستطلاع فأسرع إلى سطح الماء. وحتى قبل أن يخلع الرداء فتح جيبه فوجد في الكنز العجيب كثيرا من الأشياء الصغيرة مثل " خواتم مزينة بنقوش، وأجراس صغيرة نحاسية، وعدد من الأجراس من الذهب الخالص، وخواتم وأدوات زينة ومدايات مطلية بالذهب على درجة فائقة من المهارة والتصميم، كذلك وجد حبيبات جميلة منحوتة من حجر اليشم، وأشياء أخرى من حجر اليشم، وكما يحدث عند التنقيب في المناجم عثر على ذهب ولكنه أقيم بكثير من الذهب الخام، فمهما كانت قيمته الحقيقية كذهب فإن كل قطعة منه كانت فعلا لا تقدر بثمن. وكان ذلك مجرد البداية : فقد تلا ذلك ظهور مجموعات كبيرة من كنوز المايا، تبلغ قيمتها الذهبية مئات الآلاف من الدولارات لو صهرت الخواتم

والأجراس فقط. فمثلا ظهر في يوم واحد مائتي جرس ذهبي صغير. وقد عرضها طومسون على الهنود الذين بهتوا متعجبين ومتحسرين على أجراس الناس القدامى.

وكلما استمر الغطس استمر ظهور المكتشفات. فلمئات السنين قذف الملايا بأشياءهم في البئر. وقد استخرج طومسون كميات غير معقوة من الأشياء النادرة.

وفي يوم من الأيام استكشفت حفنة من الأقنعة النحاسية الصغيرة يبلغ طول الواحدة منها بوصة وعرضها نصف بوصة - ومن الغريب اكتشاف هذه الأشياء في نفس اليوم الذي أقيم فيه كرنفال للوطنيين وكانوا جميعا يلبسون أقنعة. وقد تكهن طومسون من الهنود أن " يوم تشال " آلهة المطر أرسل هذه الأقنعة تذكرا بيوم الكرنفال. ولاحظ طومسون واقعة غريبة وهي أنه لم يجد في البئر مثل هذه الأقنعة لا قبل هذا اليوم ولا بعده.

ثم استخرج بعد ذلك أزاميل وسكاكين من حجر الصوان ذات مقابض ذهبية وتماثيل صغيرة ومزيذا من الأجراس وحجر اليشم. وفي يوم حضر ثلاثة من الأمريكيين - أحدهم عالم آثار من هارفارد - لزيارة طومسون، ووقفوا يشاهدون العملية. وقد استخدم طومسون الونش في ذلك اليوم وعندما ارتفع في مرة ما بحمولته ظهر شيء رمادي كثيب يتأرجح على الونش. وعلق على ذلك أحد الأمريكيين من أصدقاء طومسون بقوله : " لا بد أنه أحد أحذية آلهة المطر القديمة ".

ولكن بعد أن دار الونش في اتجاههم تمكنوا من مشاهداته جيدا. وكان قرصا كبيرا من النحاس منقوشا عليه آلهة الشمس. وراقب طومسون وأصدقاؤه دلو الونش وهو يقترب من الشاطئ - فأتضح أن ما ظنوه " حذاء قديما " كان

على درجة رائعة من الفن، وكان يتأرجح ويهدد بالسقوط ثانية في البئر. وأخيرا أسرع يدا طومسون لتطبق على اكتشاف يفوق في جماله أجمل المكتشفات التي وجدها في كنوز المايا.

وتلا ذلك اكتشاف أقراص مشابهة، بعضها من النحاس والآخر من الذهب وكتب طومسون يقول " كل يوم هو يوم ذهبي " وبلغ قطر إحدى الصحف الذهبية تسع بوصات والأخرى أقل من ذلك قليلا، كما كان هناك اثنا عشر قرصا ذهبيا بدون زركشة، صنعت من ألواح كان المقصود منها في الأصل أن تزركش ويرسم عليها كالأخريات، ولكن لسبب ما قذف بها إلى البئر وهي مجردة من أي رسم. وهكذا كان الحصول الكلي من البئر المقدس عظيما جدا. وإليك مقتبسات من القائمة التي صنفها ت. أ. ويلارد صديق طومسون:

- " صحن من الذهب الجيد، منقوش أو مطروق، قطره حوالي عشر بوصات، وقاعة ضحل مستدير، يزن حوالي رطل.

- " سبعة أقراص ذهبية منقوشة أو مطروقة قطرها حوالي عشر بوصات.

- " ثمانية أقراص ذهبية منقوشة أو مطروقة قطرها حوالي ٨ بوصات.

- " عشرة تماثيل ذهبية لإنسان أو شبيهة بالقروود.

- " عشرون خاتما ذهبيا معظمها من ذهب نقي.

- " أحد عشر تمثالا لزواحف وحيوانات في الغالب، بروشات أو أدوات أخرى للزينة كلها من الذهب الصب ومصنوعة بشكل دقيق، منها ضفادع وتماثيل شبيهة بالوطاويط وأشياء شبيهة بالقروود معظمها صب ثقيل ومن ذهب نقي.

- " أربع عشرة كرة من حجر اليشم قطرها بوصة ونصف، كلها رائعة الصقل والعديد منها منحوت بأشكال ورسوم جميلة.

- " عدد من رؤوس الرماح الجميلة المصنوعة من حجر الصوان والتي تبلغ قيمتها أضعاف أضعاف وزنها من الذهب، وقد نحتت بحيث وصل سمكها إلى سمك رؤوس الحراب المصنوعة من الصلب، أما حوافها فمادة كالشفرة وهي من أروع ما وجد في أي مكان في العالم.

- " قناع ذهبي صلب قطره سبع بوصات، أما العينات فمغلقتان كما لو أنهما في سبات عميق، أو في حالة موت، ورسم فوق الجفن الأيمن نفس الصليب المائل الذي نراه دائما منحوتا على ما يسمى سن الفيل.

- " وآلاف من الأشياء الأخرى التي لها قيمة كبرى لعلم الآثار ".

وقد سلمت الكنوز الأثرية التي وجدها طومسون إلى متحف بيبودي بجامعة هارفارد. وقد استأنت حكومة المكسيك - فيما بعد - من الطريقة التي نقل بها أجنبي هذه الآثار التاريخية الهامة إلى بلاد أجنبية. ويعتبر هذا نوعا من المتاعب التي تواجه علماء الآثار. فمعظم الحفريات الأثرية مدفونة في بلاد متأخرة يسكنها أناس غير قادرين أو غير راغبين في القيام بالحفر بأنفسهم. ولكنهم يستأون من قيام الأجانب بهذا العمل. وقد اضطر علماء الآثار في أوائل القرن التاسع عشر للعمل سرا في أغلب الأوقات خوفا من أن تكتشف حكومات البلاد التي يحفرون فيها الأعمال التي يقومون بها فتصادر.

أما اليوم فقد أمكن التغلب مقدما على هذه المصادمات. فعند حضور بعثة من بلد لتحفر في بلد آخر، يتم الاتفاق مقدما عن وضع الكنوز التي توجد : فيتفق علماء الآثار على أن يعطوا نصف ما يجدهوه إلى البلد صاحبة الشأن،

وأحيانا أخرى يتفقون على أن يقوموا بكل التنقيب نظير السماح لهم بدراساتها في متحف البلد. أما طومسون فقد حمل معه كل ما وجدته في السنوات الأولى من هذا القرن. وكانت المكسيك في ذلك الوقت في حالة من الفوضى السياسية بحيث يصعب الاتفاق فيها مع أي إنسان. ورغم سخط الرأي العام على عمل طومسون فقد حكمت محكمة المكسيك العليا بأنه لم يقم بشئ مخالف للقوانين المكسيكية وقتئذ. وبالرغم من هذا، فقد أهدى متحف بيودي اختياريا ٩٤ من مكتشفات طومسون إلى معهد المكسيك القومي للحفريات والتاريخ في سنة ١٩٦٠.

### كنوز أخرى من أرض المايا

اكتشف " إدوارد هربرت طومسون " البئر المقدسة في " تشيتشان إيتزا " فيما بين عامي ١٩٠٤ - ١٩٠٧ ، وقد رأينا في الفصل السابق أن الكنز الذي استخلصه من البئر كان عظيما وأن أعماله ستظل دائما إحدى علامات الطريق في علم الآثار.

وقد أدرك طومسون أنه لم يستنفد بعد محتويات البئر، وأنه لم يفتح الطريق أمام كنوز تشيتشان إيتزا، ولكنه قام بعمله الرائد في وقت كانت معه الأجهزة المستعملة بدائية والغطس عملية شاقة. كما أن عملية التحسس الأعمى في الظلام الموحل - ولو أنها أنتجت الكثير - لم تكن كافية لاستخراج كل شيء ألقي في البئر في الوقت الذي استعمل فيه كمخزن للقرايين لفترة تمتد من خمسمائة إلى ألف عام.

وكتب طومسون يقول " إنني متأكد رغم كل الأشياء القيمة التي انتزعتها بالقوة من آلهة المطر - أنني لم أنتزع منه سوى عشرة كنوزه التي يطبق عليها بقوة. وهناك الكثير من أدوات الزينة الذهبية في تجاويف أرض الحفرة غير المستوية - ومعها أشياء أخرى تفوق قيمتها الذهب لدى تجار العاديات ".

وبقى طومسون في المكسيك حتى أواخر عمره، وقام بعدد من المآثر التي يذكرها له علم الآثار حتى موته سنة ١٩٣٥ وكتب قبل موته بسنوات قليلة متنبئا بمستقبل الحفريات الماياوية : " إنني أترك مستقبل الاكتشافات الجديدة

في البئر المقدسة في يد مهندس الغد. وإني أقولها نصيحة - لا بد من مهندس، لأن عملية انتزاع مقتنيات البئر القديمة مهمة هندسية. فيجب أولاً تطهير كل منطقة قاع البئر، لا بواسطة الأجهزة اليدوية البدائية التي استعملتها، ولكن بأجهزة حديثة قوية تعمل آلياً. وسيحتاج الأمر لعمل ناقوس غطس كبير جداً مصمم بطريقة خاصة تسمح بالعمل تحته ويحمي العمال من الماء ويمددهم بضوء كاف".

وقد أصاب طومسون بقوله إن علماء الآثار سيعودون يوماً ما إلى البئر المقدسة. ولكن بعد أن انتفت الحاجة إلى " ناقوس غطس كبير مصمم بطريقة خاصة " فقد أدى ظهور الرئات المائية بعد موت عالم الآثار الجليل بعدة سنوات إلى تسهيل عمليات البحث في البئر المقدس " بتشيتشان إتزا " بشكل لم يكن طومسون ليتصوره.

وقد تكونت بعثة جديدة، دفعتها الروح الوطنية الصاعدة بين علماء الآثار في المكسيك، فقد فكروا أنه وإن كان قم تم الحصول على كنوز تفوق الوصف في البئر المقدسة، لكن أين هي؟

هي هي في المكسيك؟ كلا. إنها في متحف بيبودي بجامعة هارفارد على بعد آلاف الأميال من المكسيك وحتى التسعة والأربعون قطعة التي منحها متحف بيبودي للمكسيك سنة ١٩٥٠ لم تشف غليل أحد.

وقد تصوروا الاحتجاجات التي يمكن أن تصدر من الولايات المتحدة لو أن جماعة من علماء الآثار البلجيكيين مثلاً ذهبوا إلى نيو إنجلند وبدأوا في التنقيب عن آثار مجهولة " للآباء الحجاج "، ثم حملوا كل ما وجدوه إلى متحف ما في بروكسل. لو حدث هذا، لحمل كل الشعب السلاح وطالب الكونغرس بعمل تحقيق، وسيحتج المؤرخون على سلب قطعة حية من تاريخ أمريكا.



ولكن الواقع أنه لن يحدث شئ من هذا في وقتنا الحالي لا في أمريكا ولا أي مكان آخر. فلم يعد علماء الآثار الأجانب يهبطون ببساطة على أي بلد ثم يبدأون الحفر. فكل شئ أصبح من الواجب تنظيمه سلفاً.

ومع هذا فإنما تلك الصيحات لم تفد المكسيكيين في شئ، لأن أعمال طومسون كانت قد تمت منذ أمد بعيد ولم يعد في الإمكان وقفها - بينما لازالت هناك مجموعة هامة من الأشياء الموجودة في البئر المقدسة أو " السينوت "، فقررت جماعة من المكسيك الكشف مرة ثانية في السينوت بتشيتشان إترا وقد أشاروا إلى أن طومسون قد استعمل أدوات بدائية ولا بد أنه ترك وراءه الكثير في البئر، وأن في استطاعة الأدوات الحديثة تحديد مكان الأشياء المتبقية واكتشافها مع ضمان بقاء المكتشفات في هذه المرة في المكسيك. وقد صرح " بابلوبوش روميرو " رئيس الجماعة المسماة " نادي الاستكشاف والرياضة المائية بالمكسيك " " بأننا سنعطي بلادنا المجموعة التي نحصل عليها وتصبح ملكاً لها " وقد عرفت هذه الجماعة باسم " سيدام " وتكونت السيدام من عدد من الأعضاء برزوا في الغطس بالجلد ووجدوا متعة في هذه الهواية. ولم تضم هذه الجماعة أي من علماء الآثار بين أعضائها ولو أنها مثل باقي مجموعات الغواصين بالجلد تهتم كمجموعة من الهواة بأي شئ قد تجده تحت سطح الماء في مخابئ الكنوز الأثرية، مثل سينوت تشيتشان إترا. وقد اشترك بعضهم في بعثات أثرية في أماكن أخرى من المنطقة واكتشفوا سفناً غارقة في البحر الكاريبي.

ومع ذلك كانت هناك مصاعب في تشيتشان إترا تواجه من يعمل فيها : فمياه البئر مظلمة موحلة، وستواجه الغواصين بالجلد مصاعب جمة في رؤية الأشياء ذات الحجم الصغير في المياه العكرة. ويمكن للغواصين أن يكتشفوا البئر بأنفسهم، ولكنهم في حاجة إلى وسائل كافية لرفع الأشياء الفنية القيمة إلى

السطح.

وحملت جماعة السيدام مشكلتها إلى جورج م. كلارك رئيس جمعية يوكاتان للاستكشاف. واقترح مستر كلارك عليهم أن يستعملوا " مصعد لينك الهوائي " الذي أثبت في وقت قصير أنه من أقيم الأدوات التي استعملها علماء آثار ما تحت الماء.

وقد اخترع " إدوين لينك " المصعد الهوائي وهو مشهور باسم مخترع " جهاز اللينك " الذي يستخدم في تدريب الطلبة على الطيران. ولما كان لينك نفسه من بحاث تحت الماء، فقد صمم مصعده الهوائي لاستعماله في البحث عن المدينة الغارقة " بورت رويال " بجمايكا. ويتكون مصعد لينك الهوائي من أنبوبة يبلغ قطرها حوالي عشر بوصات تدفع تيارا " مضغوطا " من الهواء وتمتص الأشياء الصغيرة الموجودة في قاع المحيط وترفع إلى الشاطئ أو إلى ظهر السفينة. ثم نظمت حملة إلى تشيتشان إترا بأموال الجمعية الجغرافية القومية التي تشجع الكثير من مثل هذه الأعمال، وزودت بمصعد هوائي لاستكمال عمل الغواصين من سيدام والبحرية المكسيكية، ولتمكين علماء الآثار المدربين من الإشراف على استخراج الأشياء من السنينوت.

وكانت الخطوة الأولى هي إقامة ونش على حافة الصخرة لإنزال المعدات إلى البئر، ثم أنزل بعناية صندل الغواصين وهو عبارة عن مصطبة طولها ١٢ قدما وعرضها ثمانية حتى سطح الماء وهي مسافة تقرب من الثمانين قدما. وكان لابد من إنزال الغواصين أيضا بالإضافة إلى المعدات بالونش، إذ أن جدران السنينوت الرأسية لا يمكن عمل سالام بها. ثم وقف الغواصون على الصندل الصغير يحملون في أعماق البئر المظلمة التي كان كهنة المايا يلقون فيها بضحاياهم من القرابين حتى خمسمائة عام خلت. ولم يكن أحد قد غامر

بالنزول إلى مياه البئر المظلمة منذ سنة ١٩٠٧ بعد إ. هـ. طومسون - وقفز الغواصون إلى الماء وهم مرتدين رئات التنفس. وكان أحدهم، وهو منتج سينمائي مكسيكي يدعى " جنارو هورتادو " يرتدي زيا غريبا للغوص ذا خوذة وحرشيف ملونة، وكان هذا الزي متخلفا من فيلمه الأخير " وحش الأعماق " أما باقي الغواصين فكانوا يرتدون ملابس غطس عادية مريحة وملاتمة.

ولقد وصف أحدهم - وهو مصور مجلة " ناشيونال جيوغرافيك " واسمه " بيتس ليتلهيلز " وصف التجربة قائلا " لقد كان الوضع كله مرعبا. كان يبدو كما لو أن الماء قد تحول إلى حبر. ولم يكن باستطاعتي أن أرى أبعد من راحة يدي مع استخدام الكشاف الضوئي تحت الماء. وبدأت أتحرك ذراعا بعد ذراع ولا أسمع سوى أنفاسي، ثم سرت في خط على عمق ٤٠ قدما نحو صخرة المرسى، وتمكنت من تحديد شكل الصخر المستدير الأملس وكذلك الأشجار الملتوية والممتلئة بالماء، وذلك بلمسها بيدي. وعندما تحرك الماء، تصاعد الطمي وعكر الماء بحيث أصبح لا فائدة من ضوء الكشافات.

كانت محاولات الغطس الأولى لجرد أن تتعرف البعثة على أبعاد قاع البئر وليس للبحث عن كنوز أثرية. وتساءل الغواصون بعضهم بعضا عما يتمنون أن يجذوه في البئر. وأجاب لافرن بدرسون - وكان يصور البعثة لحساب شركة الإذاعة الأمريكية، وكان يتمنى أن يرى شيئا جذابا ليصوره : " أتمنى أن أجد هيكلا عظيما محلى بالجواهر ".

وأجاب ثلاثة آخرون من الغواصين " نتمنى أن نجد سكيننا للتضحية " لأنهم يعرفون أن كهنة المايا يقطعون قلوب الضحايا من أجسادهم قبل أن يرموا بهم إلى البئر.

وكانت أمنيات أعضاء آخرين من البعثة أكثر غرابة. تمنى " بيتس ليتلهيلز

" أن يجد طقما كاملا من الأسلحة الأسبانية وهذا يعني أن يكون قد ألقى بأحد الاسبان في البئر إبان غزو المايا. أما عالم الآثار وليم فولان فكان يعلم باكتشاف تسجيلات هيروغليفية للمايا في البئر. وأما قائد البعثة " بونشيانو سالازار " فكانت أمنيته معقولة أكثر من غيرها فقال " أتمنى أن أجد ما لم يجده طومسون ".

وحان الوقت لتشغيل المصعد الهوائي بعد أن تمت محاولات الغطس الأولى لأكتشاف طبوغرافية قاع البئر - فكان لابد من إنزال سقالات خشبية كبيرة في البئر تحملها براميل من الصلب تساعد على الطفو وفي وسطها ثقب تنفذ منه أنبوبة مصعد الهواء، وقام أعضاء البعثة بعمل مصفاة من الأسلاك حول الانبوبة، لتحجز أي آثار قد ترفع مع الماء، بينما يتساقط الماء والطيني من خلال الثقوب.

وبينما هم يقيمون المصعد الهوائي، جاء رجل ليزور الموقع، كانت تبدو من تقاطيع وجهه ذات الأنف المقوس وعظام الوجنتين البارزتين أنه تجري في عروقه دماء المايا النقية - كما كان يتكلم لغة المايا. وقال " لقد كنت أعمل هنا عندما جاء السنيور طومبسون لينزح البئر "، وأخبر المجموعة أنه كان يعمل في جانب آخر من البئر.

وقد زادت هذه الأخبار السارة من حماسهم، فلربما رفع المصعد الهوائي كنوزا لم يمسه طومسون.

وبدأ المصعد الهوائي يعمل، وفوهته بارزة من العوارض الخشبية بينما طرفه الآخر على عمق ثلاثين قدما في المياه المظلمة حيث يراقبها الغواصون. ودبت الحياة في المضخة وارتفعت المياه كالنافورة لتسقط في المصفاة، فرسب عليها حصى صغير وأجزاء خشبية. كتم المشاهدون أنفاسهم.

وصرخ أحدهم قائلا " هذا كوبال " . وكان هذا هو الاكتشاف الأول.  
والكوبال هو نوع من الأصماغ مثل المستكة كان المايا يستخدمونها كبخور في  
حفلاتهم الدينية. وقد سبق أن وجد طومبسون مئات من هذه الكرات الصغيرة  
المستخدمة في البخور.

وتتابعت الآن الكثير من هذه الحصوات ثم بدأت أجزاء من الفخار  
ترسب على المصفاة ثم أطباق السيراميك. وبعد ذلك بدقائق تصاعد تمثال  
صغير من المطاط يبلغ طوله اثني عشر بوصة يبدو أنه أحد آلهة المايا. والآن بدأ  
المصعد يخرج أشياء هامة.

قطعا لقد استهلك طومبسون محتويات بئر التضحيات إبان أربع سنوات  
من العمل في البئر. وكان من المحال أخذ صور فوتوغرافية تحت الماء لأن تعكير  
المياه حجب كل تفاصيل أرض البئر.

ولكن الكنوز التي أخرجها المصعد الهوائي عوضت هذا النقص، عندما  
بدأت الأنبوبة تغوص أكثر فأكثر في القاع محركة طبقات من الطمي لم يمسهها  
إنسان منذ كرستوفر كولمبوس وربما قبل ذلك. وظهر المزيد من حبيبات  
الكوبال، أحيانا مضغوطة داخل مواقع البخور الفخارية، بأعداد لا تحصى من  
الحبيبات كما ظهرت أجزاء من حجر اليشم ( الجلخ ) المصقول، والفخار  
السليم أو أجزاء منه. وانشغل علماء الآثار الواقفين على الصندل وهم ينتزعون  
كنوزهم من الحجارة والطيني التي ارتفعت مع الماء.

وبعد شهر من العمل الدؤوب خرج أول تشكيل خشبي إلى الضوء، وهو  
تمثال بدائي للآلهة ولكن خطوط نحته تدل على القوة، وربما يعبر عن آلهة المطر  
تشاك. ولقد كان هذا اكتشافا هاما حقا. ولكن في نفس اليوم قدم أحد  
العواصين قربانا لآلهة البئر عندما فقد ساعته القيمة من طراز رولكس في أعماق

البئر الموحلة.

وأعادوا تجربة طومسون باكتشافهم مئات من الأجراس الصغيرة بعضها من النحاس، والقليل منها فيه آثار ذهبية، والنادر منها يحتوي على لسان الجرس. وقد " قتل " كهنة المايا كل ما رموه في البئر وأسكتوا الأجراس بنزع مدقاتها وأتلفوا التماثيل الصغيرة المصنوعة من حجر اليشم وتماثيل الآلهة المصنوعة من الفخار.

وأمكن كذلك استخراج الكثير من الأشياء الأقل قدما. ونحن نعلم أن تشيتشان إترا كانت أحد المراكز السياحية المكسيكية الرئيسية لما يزيد عن أربعين عاما وواضح أن قليلا فقط من السياح هم الذين تغلبوا على رغبتهم في قذف أي شئ في البئر وهم يتمتعون بأمنيتهم ولهذا استخرجت من البئر عملات كثيرة مكسيكية وأمريكية ومن جمهوريات أمريكا الوسطى.

وأخيرا أخرج المصعد الهوائي جمجمة بشرية. وقد فحصها دكتور داقالوس هورتادو، واستنتج منها أنها لفتاة في الثامنة عشر من عمرها وتقاطع وجهها تدل على الرقة والجمال، ولكنها مثل باقي أطفال المايا تلبس شريطا معدنيا لتفلطح مقدمة ومؤخرة الرأس، لتزيد من جمالها حسب مقاييس جمال المايا.

وخرجت كثير من البقايا البشرية من المصعد الهوائي بالإضافة إلى هياكل حيوانات الباما والغزلان والنمر الأمريكي والتماسيح الأمريكية وغيرها.

وأحيانا لم يكن المصعد الهوائي موفقا في الاختيار. ففي السنين الغابرة تقدم جزء من المعبد الواقع على حافة الهاوية وسقط في البئر. ولذا نجد أن المصعد الهوائي ينسد أحيانا وهو يرفع كتلا حجرية من آثار المعبد ويتوقف، فيسبب الوقت اللازم لإصلاحه تعطيل العمل لمدة طويلة.

واستمر العمل لمدة أربعة شهور تقريبا. وكانت النتائج مذهلة.. ولم يكن طومبسون قد بدأ بعد في استهلاك محتويات البئر المقدس : فمن بين ما يزيد على أربعة آلاف من المقتنيات التي حصلت عليها البعثة الجديدة لحكومة المكسيك، وجدت حبيبات من الذهب الصلب وحجر اليشم أو الصوان، وسكين من العظام منقوش عليها كتابة هيروغليفية. وعقود رائعة الجمال من حجر اليشم، وعديد من العرائس والآلهة النادرة، وميداليات نحاسية منقوش عليها صور الآلهة وخواتم نحاسية مفتوحة وغيرها كثير.

ومع ذلك فلا زال البئر بعيدا عن أن يسلم كل كنوزه. ففي السنين القادمة ستعود بعثات أخرى إلى هذا المكان الكثيب حيث ألقى كهنة المايا الصارمين - منذ مئات السنين - بضحاياهم المخيفة إلى الهلاك بينما الجماهير المتحمسة تلقي في البئر بسيل منهمر من الهدايا المقدمة إلى الآلهة. ومن المشروعات المستقبلية إعادة بناء المعبد، ولكنها عملية ستتكلف الكثير نظرا لأنه يجب وضع أطنان من الحجارة الساقطة في البئر. ويأمل علماء الآثار أن يتمكنوا في يوم قريب من استعمال مضخات مائية لتجفيف البئر تماما حتى يمكنهم التجول بحرية في القاع الموحد جامعين نفائس المواد المؤكد وجودها.

ومع ذلك فهناك كنز معين لن يمكن لعلماء الآثار أن يجدوه مستقبلا، فقد حدث أن أحد أفراد المايا المعاصرين ويسمى " إفيلينو كانول " ويعمل كرئيس عمال عمليات النزع - وكان مهتما جدا بالمشروع حتى إن الغواصين علموه كيفية استخدام الرئة المائية - حدث أنه في آخر يوم للعمل في البئر المقدسة قام بالغوص للمرة الأولى والأخيرة وعندما ارتفع إلى السطح بعد عدة دقائق ونزع الجزء الفمي من الجهاز أن سرت مهمة بين الجميع.. لقد كان يحمل بكل كبرياء ما وجده.. الساعة الرولكس القيمة التي فقدتها الغواص فرناندوا إيوان

منذ ثلاثة شهور.

هذا ولم تكن بعثة تشيستان إترا سنة ١٩٠٦ أول بعثة استخدم فيها علماء آثار ما تحت الماء لاستعادة كنوز المايا. فقد سبقتها بسنوات قليلة بعثة أخرى في شمال يوكاتان. واكتشف الغواصون بالجلد بئرا مقدسة لإحدى مدن المايا الهامة واسمها دزييلتشالتون.

وينطق اسم المدينة متقطعا هكذا " دريب - يل تشال - تون " وقد اشتق هذا الاسم من كلمة للمايا تعني " حيث يوجد كتابة على الحجر المستوي " وهي من أكبر مدن المايا المعروفة وتبلغ مساحتها عشرون ميلا مربعا. أكبر من مساحة واشنطن، وثلاث مساحة مدينة مكسيكو.

وقد ركز علماء الآثار عملهم في أراضي المايا لسنوات عديدة حول المواقع المعروفة مثل تشيستان إترا وإكسمال في يوكاتان، وكوبان في هوندوراس. وحتى سنة ١٩٤١ لم يكن معروفا وجود مدينة هامة في دزييلتشالتون. ففي هذا العام زار كل من أ. ويلليز أندروز والمرحوم دكتور جورج و. برينرد - وهما من علماء الآثار - هذا الموقع ليدرسا بعض المواد الفخارية التي وجدت قريبة من المكان، واندعشا عندما أدركا أنه توجد تحت أقدامهما واحدة من أكبر مدن المايا مدفونة تحت الأحراش.

فلم تكن دزييلتشالتون كبيرة فحسب بل وقديمة وقد سكنها الناس منذ مدة طويلة قبل ميلاد المسيح، وقد بنيت معظم مدن المايا ما بين ٤٠٠ - ١٠٠٠ سنة بعد الميلاد، ولكن مدينة دزييلتشالتون ترجع إلى أبعد من هذا بكثير. ولم تهجر كما حدث لكثير من مدن الأدغال. وتدل الحقائق الأثرية على أن المايا عاشوا بشكل مستمر في دزييلتشالتون آلاف السنين وربما ابتداء من ٢٠٠٠ سنة قبل الميلاد حتى الغزو الإسباني في القرن السادس عشر.



ويبدو أن دزيبيلتشتالتون تكاد تغير النظريات الراسخة عن المايا، ففي مبدأ الأمر كان من المعتقد أن جماعات المايا القديمة كانت تسكن في أراضي الأدغال الواطئة في الجنوب في جواتيمالا وهوندوراس ثم زحفوا شمالا إلى يوكاتان في أواخر عصرهم فقط. ولكن ها هي مدينة هامة للمايا وهي بلا شك قديمة - وتقع في أقصى الشمال بما لا تبعد عن مدينة دزيبيلتشتالتون إتزا الحديثة نسبيا إلا بخمسة وسبعين ميلا.

ولم يكن عام ١٩٤١ مناسبا لقيام بعثات كبيرة للبحث عن الآثار : فقد احتاجت الحرب جهود كل إنسان. ولم يتمكن دكتور أندروز من العودة إلى دزيبيلتشتالتون إلا بعد ذلك بخمسة عشر عاما. ففي عام ١٩٥٦ أعطت الحكومة المكسيكية الحق لجامعة تولين بنيو أورليانز في الحفر في دزيبيلتشتالتون لمدة أربعة مواسم، ورأس البعثة الدكتور أندروز.

وبعد أن ألقى علماء الآثار نظرة عاجلة على الأطلال صعقوا من حجمها، إذ لم يكن يبدو للعين في أول وهلة إلا جزءا يسير منها، لأن الأدغال قد غطت الكثير من الأبنية - كما سرق المعاصرون الذين رصفوا الشوارع كثيرا من الحجارة والأبنية. وما أن بدأ العلماء بحثهم حتى رأوا الكثير مما هو مدفون تحت الأرض، وكانت المساحة الوسطى وتبلغ ١٠ أميال مربعة مملوءة بالقصور والمعابد والأهرام، والقواعد الحجرية للأكواخ التي تلاشت. ووجد علماء الآثار بعد هذه البقعة الرئيسية " ضواحي " منتشرة في جميع الاتجاهات، وبها معابد ومنازل بأعداد كبيرة. وكشف البحث الأولي عن الأطلال ما يزيد عن أربعمئة مبنى - وكان هذا مجرد قطاع صغير من عاصمة المايا.

كانت مدينة هائلة. يشقها طريق عريض من الحجر الجيري ارتفاعه ثمانى أقدام. وكان من الاتساع بحيث يسمح بمرور أربع سيارات وطوله ميل ونصف

الميل - وكان يربط ما بين الأهرام والمعابد ذات الطراز المجهول. ويوجد بالقرب من هذا الطريق قصر كبير يشغل مساحة مقدارها اثني عشر فدانا، وهو أكبر من أي مبنى من مباني المايا التي اكتشفت حتى ذلك الوقت.

وكتب الدكتور أندروز يقول " لم يكن في مقدورنا أبدا أن نحفر كل القصر فهذا يستلزم من ١٠ - ١٥ سنة من العمل المتواصل لمئات العمال. ولكننا لا نملك إلا أن ننقر هذا المارد المدفون، وكلفنا مجموعة من العمال بالقيام بحفر شق واحد كبير استطلاعي فيما بدا لنا وكأنه كومة كبيرة من الفضلات خلف أحد أجنحة القصر. كنا نبحث عن شيء نادر جدا - هو تمثال حجري لآلهة الرعي عند يوكاتان، لأن الرواسب العميقة من الأشياء الفنية التي لم تمس من قبل قادرة على أن تكون شاهدا على القرون الطويلة ".

" وهذا هو بالضبط ما وجدناه ".

" فخلال سلسلة من الحفر لمسافة ١٦ قدما عرضا و ١٤ قدما في العمق استخرجنا ما ينيف عن ٢٥٠,٠٠٠ قطعة من الفخار، وهي غنيمة كبيرة تحتاج لشهور وسنين حتى يمكن تقييمها تماما ".

ولم تكن كل كنوز دزييلتشتالتون الأثرية مدفونة في الأرض. فيوجد في المدينة ما يزيد عن عشر آبار أكبرها وهو في وسط المدينة يبلغ عمق الماء فيه أربع أمثال بئر التضحيات الكبير في تشيتشان إيتزا. وقد اشتم الدكتور اندروز أن هذا البئر الكبير لا بد وأن يحتوي على كنوز أثرية عديدة.

ففي الموسم الأول من العمل في دزييلتشتالتون أقنع الدكتور أندروز اثنين من الطلبة المتفرغين من جامعة فلوريدا وهما دافيد كونكل وثني روبينت أن يرتديا رئات مائية وأن يكتشفا البئر الكبير. ولم يمض وقت طويل حتى وجدا

مخزنا من آثار المايا الهامة، وأخرجنا في أيام قليلة أجزاء من حجر الصوان المنحوت، وأقراطا منحوتة من العظم، وأواني أثرية قديمة وحوالي ثلاثة آلاف قطعة فخارية.

كان لابد من القيام بعملية استكشاف كبيرة للبئر. فبينما قامت مجموعة الباحثين في علم الآثار بعملهم الضخم في رفع الأثرية عن المدينة المدفونة، رسم آخرون خططهم في غزو البئر. وكان هذا البئر معروفا باسم بئر زلاكاش وتنطق شالا كاش وهي تعني عند المايا " بئر المدينة القديمة " - كان هذا البئر على شكل جورب عظيم يمتد قدمه وأطرافه تحت حافة صخره. ويبلغ قطر أكبر اتساع للبئر ١٠٠ قدم أما عمقه فلا يقل عن ١٤٠ قدما ثم ينثني البئر على عمق ١٤٤ قدما داخل الصخر ليمتد إلى مسافة غير معروفة وفي ظلام تام.

ويوجد في ياكاتان مئات من هذه الآبار. ويغطي كل شبه جزيرة ياكاتان بالحجر الجيري الناعم، ولا يوجد بها أي أنهار أو ترع ولكن هذه الفتحات الكبيرة الموجودة هنا وهناك في الحجر الجليدي تكونت وامتألت بالمياه الجارية على مر القرون. ولما كانت هذه هي المصادر الوحيدة للمياه العذبة في شبه الجزيرة فقد بنى شعب المايا مدنهم بالقرب من الآبار الهامة.

وهذا ما كتبه أحد كتاب المجلة الجغرافية الأهلية ويدعى " لويس ماردن " وكان قد دخل بئر دزيبيلتشالتون مرتديا رثة مائية فقال " أخذت نفسا من الهواء المضغوط وانسللت إلى الماء ثم هبطت إلى أسفل إلى الأغوار المظلمة الكئيبة.. واندفعت نحوي أسراب من الأسماك الفضية المفرطحة يدور حول رأسي بينما أحملق في الظلام، فوجدت تحتي بساطا أخضر من خصل الأعشاب المائية حيث تتوقف بشكل مفاجئ حدود الأشعة الضوئية. وأسفل هذه الطبقة المعلقة يبدو لأول وهلة وكأنه ظلام كامل. وتوقفت لأرهف أذني ولأشعل

المصباح الكهربائي الذي يتدلى من رسغي. وعندما أخذت عيناى على الظلام رأيت انحناء السقف الواسعة والجدار الخلفى على شكل نصف دائرة مظلم وكأنه مسرح يبدو في ضوء القمر. وتنحدر الحجارة الصغيرة المنثورة إلى أسفل بزاوية مقدارها ٥٠ درجة".

واستمر ماردن في الهبوط في البئر - وماردن مصور وكاتب قام بأعمال مشهورة تحت الماء - حتى وجد أحجارا منحوتة مبعثرة في كل مكان وهي من أعمال المايا الفنية التي يبدو أنها سقطت في البئر منذ ألف عام. وتبعه مصور آخر في المجلة الجغرافية الأهلية هو "بيتس ليتلهيلز" حتى وصلا إلى طرف البئر الشبيه بالسرداب ودخلا سردابا معتما منخفضا وكان على عمق ١٢٠ قدما " وبدأت تخرج فقاقيع الزفير من منظومات الأجهزة بصوت مرتفع " وعندما أمسكت أنفاسي تمكنت من سماع حفيف نباتات عش الغراب الفضية وهي تصطدم بالصخور على مسافة بعيدة فوق رأسي.

" ونظرت إلى أعلى فرأيت تحت منحى الصخور فتحة السطح تلمع بلون أخضر باهت وقد حجبت كتل من الصخر المائل الضوء الخافت كما لو كانت قوائم مخيفة لبوابة الجحيم البارد الساكن".

وكان الاكتشاف الأول من نصيب ليتلهيلز، فقد هبط ليسحب عنق إناء مكسور من قاع البئر، وعندما خلصها من القاع تصاعدت سحب سوداء من الطمي حتى استحالت الرؤية رغم وجود الكشافين الضوئيين. فأشارا لبعضهما ليعودا للسطح حيث أنهما قضيا عشرين دقيقة في الماء وهو الحد الأعلى للأمان.

بعد هذا الاستكشاف الأول أخذ ماردن وليتلهيلز واثنان آخران من الغواصين المكسيكيين - وهما فرناندو إيوان وإيرل بتشت - خطافا إلى قاع

البئر حتى يعملوا اتصالا مع سطح الماء ( وكان إيوان هو الذي فقد ساعة يده في تشتتان إثرًا بعد ذلك بسنوات قليلة ). فيصل خط ما بين منصة الغطس على سطح البئر وبين الخطاف الذي يزن ستة عشر رطلا. وبذا يمكن للغواصين أن يتبعوا هذا الخط الأبيض في هبوطهم وصعودهم أثناء العمل.

وبدا على عمق ستين قدما تل من الانقراض يتألف من أحجار منحوتة من كل الأحجام والأشكال، وكأنه مبنى بأكمله انهار في البئر فيما مضى. وقد حكى أحد الوطنيين المحليين لماردن أسطورة عن البناية المنهارة : كانت لأحد ملوك المايا وفي أحد الأيام جاءته والدته تطلب بعض الماء، ولكن الملك أجابها أنه ليس لديه ما يزيد عن حاجته، وطردها. واستطرد المتكلم قائلا " وفي ثورة غضب الآلهة زلزلت الأرض تحت الملك وتحت منزله الجميل وغاص الجميع في البئر - وعندئذ أصبح لدى الملك فائض من الماء "

ووجد الغواصون على عمق ستين قدما سلالا ملأى بالأواني المكسورة، وقد تبدو عديمة الأهمية، ولكنها ذات قيمة أثرية كبرى. فصناعة الفخار هي دائما من أهم وسائل المعرفة في علم الآثار على نطاق عالمي. ويميل طراز صناعة الفخار في العالم القديم إلى أن يدوم كما هو بعشرات بل مئات من السنين. وبمقارنة الأطرزة المختلفة لصناعة الفخار في أي موقع يمكن لعلماء الآثار أن يحددوا بشكل عام تاريخها. ومع أنه لا يمكنهم سوى تخمين عمر أي قطعة بالدقة إلا أنه يمكنهم تمييز أي قطعة أقدم من الأخرى بدقة متناهية. وهكذا يرسمون خطة لتاريخ صناعة الفخار يستعملونها في مواقع أخرى في نفس المنطقة.

وقد التقط الغواصون آلافا من القطع الفخارية أو الشقفات من تل الانقراض. وحتى يتمكنوا من المحافظة على رصيدهم من هواء التنفس لأطول مدة فقد كانوا يتمددون على المنحدر ورؤوسهم إلى أعلى ويتحركون في أضيق

الحدود، وبهذه الطريقة يبقى الهواء المضغوط لأطول مدة - قد تصل إلى خمسين دقيقة، وفي أثنائها يملأون سلالهم - المصنوعة من الأسلاك - بقطع الفخار. وكان الطمي عند إخراجهم من الماء ناعما ومفتتا ولكنه سرعان ما يتحמש تحت أشعة الشمس الإستوائية ويتحول إلى مادة صلبة.

وكان الغواصون حريصين على ألا يزعجوا أي حجر من الأحجار الكبيرة في تل الأنقاض، لأنهم إذا حركوا واحدا منها فإنها تبدأ في الانهيار - وهذا يرغم الغواصين على إخلاء المكان كما أن هذا الانهيار يثير سحباً من الطمي توقف العمل مؤقتاً.

ولعدة أيام لم تظهر سوى أجزاء من الفخار. وفي يوم من الأيام وجد ليتلهيلز مخازن طويلاً من العظام مغطى بكتابة المايا الهيروغليفية. وتعتبر هذه قطعة ثمينة حتى وإن لم يتمكن علماء الآثار حتى الآن من قراءة ما عليها من المخطوطات. ثم ظهرت بعد ذلك أعداد أخرى من هذه المخاريز. وقد ظن الدكتور أندورز أنها ربما سقطت مصادفة من فتيات المايا أثناء رفعهم الماء من البئر. لكن اكتشفت أشياء أخرى بعد ذلك مباشرة مما دل على استعمالات شريرة لهذا البئر - ومن الأمثلة على ذلك ناي من الطين، وتمثال صغير لرأس، وحلقات للأنف، وحلي أخرى للجسم، ثم عظام بشرية، مما دل على أنه قد قدمت تضحيات إلى بئر دزييلتشالتون كما حدث في تشيتشان إيتزا.

واستغرق استهلاك كل ما في تل الأنقاض على عمق ستين قدماً أسبوعين. ووصل الغواصون إلى مستوى ثمانين قدماً في العمق. هبط الغواصون ورؤوسهم إلى أسفل إلى الأعماق الموحلة الرطبة للبحث عن كنوز المايا. وبدأوا ينزعون الأواني من الطين بكل حرص، وكان بعضها مكور وقليل سليم، وهي أمثلة رائعة على فن وطراز المايا. ثم وجد ماردن بعض أجزاء من الشعب المرجانية.. ولما

كانت الشعب المرجانية لا تنمو في الأماكن التي لا تصلها الشمس، فلا بد وأن هذه الأجزاء قد أُلقيت طواعية في البئر، ربما كجزء من بعض الشعائر الدينية التي عفى عليها الزمن.

ولم يهتم الغواصون كثيرا بالعلل الناجمة عن الضغط، طالما كانوا يعملون على عمق ٦٠ قدما، بل وكانوا يبقون تحت الماء بما يقرب من الساعة، ويكررون الهبوط عدة مرات في اليوم دون أن يخشوا أي نتائج سيئة. ولكن عندما تحركوا لعمق أكبر، أصبح للضغط قوة يجب وضعها في الاعتبار، إذ يذوب النيتروجين ببطء داخل الجسم، وإذا صعد الغواص إلى السطح بسرعة كبيرة أو مكث تحت الماء مدة طويلة أو كرر عمليات الغطس عدة مرات في نفس اليوم لتحويل النيتروجين إلى فقاعات غازية تسري في الدم مسببة شللا أو موتا مؤلما.

وفي يوم ما غامر كل من ماردن ولينلهيلز وغاصا إلى أقصى نقطة عميقة في البئر - على مستوى ١٤٤ قدما - وبقيا هنالك خمسة عشر دقيقة فقط، وحرصا على أن يعودا إلى السطح بسرعة خمسة وعشرين قدما في الدقيقة. ولكنها كانت المرة الثالثة التي يغوصون فيها في نفس اليوم، ويبدو أن جهاز ماردن قد امتص من النيتروجين أكثر من الواجب بالرغم من أنه لم يبق في الماء أكثر من اللازم. وبعد أن صعد إلى السطح بخمس دقائق بدأ يحس وخز آلام في ذراعه الأيمن.

وأدرك ماردن - وهو المحنك على الغوص لمدة سبعة عشر عاما - أنه لا بد قد امتص من النيتروجين أكثر من اللازم، فلم يضع وقتا طويلا، وربط خزاننا جديدا مملوءا بالهواء المضغوط إلى ظهره وهبط إلى عمق ستين قدما وبقي هنالك لمدة عشرة دقائق آملا أن يتخلص من معظم النيتروجين الزائد، ثم بدأ

يصعد بحذر وببطء. ولكن الآلام عاودته. فهبط ثانيا وبقي عشرين دقيقة على عمق ثمانين قدما، ومع ذلك اختلج ذراعه بالآلم عندما وصل إلى السطح، وكان يرتعد من البرد وقد ازرق لونه لم يكن هناك مجال للغوص مرة أخرى وأدرك أنه في حالة خطرة وأنه أصيب بالمرض الناتج من زيادة الضغط.

وأعد أحد المهندسين غرفة ضغط للاسعاف السريع على اليابسة ودخلها ماردن وكذا ليلتهيلز رغم أنه لم يكن يشعر بأي ألم ولكن زيادة في الاحتياط. ولكن هذه الحجرة لم تمدهم بالضغط المطلوب ودبرت حجرة أخرى على وجه السرعة وأدخل فيها ماردن بمفرده. ودلت الجداول الإحصائية للضغوط على أنه يجب إبقاء ماردن لمدة إحدى عشر ساعة لضغط يعادل عمق ١٦٥ قدما لتخليص جسمه من النيتروجين الزائد. ولذا أدخل في خزان مملوء بالزيت الساخن ثم زيد ضغط الهواء الداخلي بما يلائم الضغط المطلوب. وكان أصدقاؤه يطرقون جدار الخزان بين حين وآخر ويرد عليهم ماردن بطرقات ضعيفة ليخبرهم أنه لا زال على قيد الحياة أو أنه غير مستريح تماما. ثم أطلق سراحه بعد ست ساعات وإثنى عشر دقيقة وخرج شديد الذبول والبلل. فالخزان حتى بعد التعديلات التي أضيفت إليه لم يصل إلا إلى ضغط يعادل عمق مائة قدم. وشعر ماردن بتحسن ولكنه كان لا زال يعاني من الألم. وهنا بدأ ليلتهيلز يشكو من تصلب في رقبته وأنه لا يمكنه النهوض.

وعندما سمعت قنصلية الولايات المتحدة القريبة من ميريدا عن المشكلة اتصلت بمدينة مكسيكو سيتي، حيث قام السفير هناك بعمل الترتيبات اللازمة لنقل كل من الرجلين بالطائرة إلى فلوريدا، حيث يوجد لدى البحرية حجرة لتنظيم الضغط المطلوب، وكان على الطائرة أن تطير على ارتفاع تسعة آلاف قدم فقط لأنهما لو ارتفعت عن هذا فستتدد فقايق النيتروجين في الأوعية



الدموية للمريضين مما يزيد الحالة سوءا.

وقد أمضيا أربعاً وأربعين ساعة وستاً وعشرين دقيقة في خزانات البحرية. وكانت جلسة فكهة، ولكنها خرجا منها وقد شفيا من الألم. وبعد عدة أيام من الراحة تمكنا من العودة إلى دزيبيلتشتالتون. ولقد كانت هذه التجربة القاسية مثلاً حياً عما يلاقيه علماء آثار ما تحت الماء من مخاطر.

ولقد كانت أسابيع البعثة الأخيرة في ذلك العام مثمرة. فقد هبط الغواصون مع انحدار البئر حتى وصلوا إلى مستوى لا فائدة فيه. ثم عادوا إلى تل الأنقاض على عمق ستين قدماً حيث حصلوا على سلسلة من المقتنيات منها تمثال من الطين للجغبور أو النمر الأمريكي طوله خمس بوصات، وطبق ذو لون برتقالي لم يمس تقريباً، وسبحة من حجر الصوان، وعظام منقوش عليها بالهيروغليفية، وقناع خشبي غريب قال عنه ماردن " يبدو من هذا الوجه ذي الوجنت البارزة ورداء الرأس الغريب ذي المفرقين المرتفعين والفم الواسع المفتوح أنه أقرب إلى الإفريقي منه إلى المايا ". وكذا ظهرت أشياء كثيرة تصلح للعرض في المتاحف.

ولم ينته العمل بعد في دزيبيلتشتالتون، فبعض المواقع الأثرية لم تستهلك تماماً، وكثيراً ما تعود البعثات لتفتح عروفاً جديدة من الكنوز. وربما يكون قد تم استخراج كل المحتويات الهامة من بئر دزيبيلتشتالتون، ولكن لا يزال باقياً الكثير من الآبار الصغيرة في نفس المدينة. وسيشغل حفر الأجزاء المدفونة من المدينة علماء الآثار لعدة سنين قادمة.

وهناك موقع آخر ساعد فيه الغواصون بالجلد علماء الآثار على إلقاء الضوء على مدينة المايا. وهذا الموقع هو بحيرة أمانيتلان بجواتيمالا. فمنذ سنة ١٩٥٤ بدأ الغواصون بالجلد في اكتشاف آثار المايا الفنية في هذه البحيرة، أولاً

على أساس هواية، ثم تحت الإشراف الدقيق لعلماء الآثار المحترفين.

وقد كانت بحيرة أمانيتلان هي مركز مدنية " مايا الأراضي المرتفعة " وهي أقل شهرة من ثقافة " مايا الأراضي المنخفضة " الموجودة في يوكاتان وجنوب المكسيك - فلم بين شعب مايا الذي يقطن الأراضي المرتفعة معابد حجرية مهيبة وأهرامات من النوع الذي يسلب لب وخيال الزائر في يوكاتان ومدن الأدغال في الأراضي المنخفضة بهندوراس وأجزاء من جواتيمالا. وقد انهارت منازلهم وتحولت إلى تراب على مدى التاريخ وكانت مصنوعة من الطين التي - اللبن - المحمص بحرارة الشمس والمليس بالطين. وقد نمت الحشائش على الروابي التي كانت في يوم ما تصور مايا الأراضي المرتفعة.

كذلك كان شعب الأراضي المرتفعة أقل تقدما من الناحية الثقافية عن المايا في الشمال، فلم يستعملوا تقويم المايا الدقيق لدرجة خيالية ولا كتابتهم الهيروغليفية المشهورة أو فنونهم المعمارية الجذابة. ولكل هذه الأسباب ظل علماء الآثار يجهلونهم حتى عهد قريب، كما كرس كل مجهودات الحفر الأثري لوسط أمريكا للكشف عن ثقافة الأراضي المنخفضة التي تستحق الاهتمام. ولقد تم بالفعل القيام بقدر كبير من الحفر في العشر السنوات الأخيرة. ولكن أكثر آثار مايا الأراضي المرتفعة أهمية هي التي وجدت في قاع بحيرات جواتيمالا. فقد اكتشف أحد الباحثين غير المحترفين عن الآثار أثناء غطسه في ابريل سنة ١٩٥٥ في بحيرة أمانيتلان وهي على ارتفاع أربعة آلاف قدم فوق سطح الماء وسبعة عشر ميلا جنوب عاصمة جواتيمالا وتسمى مدينة جواتيمالا - عشر على إناء فخاري سليم. وفي خلال سنوات عديدة تالية وجد بعض الغواصين بالجلد ما يزيد على ستمائة إناء ومباخر ونحت على الحجر.

ووصل إلى الدكتور " ستيفان ف. بورهيجي " سنة ١٩٥٧ خبر هذه

الاكتشافات، وكان عالم الآثار هذا ( وهو مجرى الأصل ويعيش الآن في الولايات المتحدة ) على رأس بعثة في ذلك العام في منطقة الأراضي المرتفعة لحساب جامعة سان كارلوا بجواتيمالا، وقد أثار اكتشاف العالم الهاوي اهتمامه وقرر في الحال أن يقوم باكتشاف منظم للبحيرة على امتداد خط سير جاك إيفز كاستو الذي قام بأعمال مشهورة في جراند كونجلويه قبل ذلك بسنوات قليلة.

وقد أدرك علماء الآثار أن بحيرة أمتيتان تحتوي على آثار المايا حتى قبل أن يجد أول غواص بالجلد اكتشافه : فقد لاحظ المسافرون منذ أكثر من مائة عام، أن بعض الأواني الفخارية القديمة تظهر على شواطئ البحيرة وفي مياهها. ورأى أحد علماء الآثار الألمان في سنة ١٨٩٦ وهو يزور البحيرة أواني غريبة " مبرشمة " وجدت في البحيرة. ثم درس علماء آخرون بما فيهم الدكتور بورهيجي الأواني الفخارية التي وجدها الصيادون في البحيرة، ولكن أحدا لم يكن يتوقع أبدا أن البحيرة مخزونة بالعاديات الماياوية.

وبدأ الدكتور بورهيجي برسم دقيق لكل مواقع الاكتشافات التي تمت في البحيرة منذ سنة ١٩٥٥، وقسمت البحيرة إلى الحوض الأعلى والأسفل اللذين تصلهما قناة " عنق الزجاج "، وهي ضيقة وعمقها ست أقدام فقط. ولم يوجد شئ ذو أهمية في الحوض الأعلى، ولذلك ركز علماء الآثار علمهم على الحوض الأسفل حيث يختلف العمق من ١٠ - ١٣٠ قدما.

وفحص العلماء الأشياء التي وجدها الهواة والتي تزيد على الستمائة، وعرفوا أن هناك تسعة مخابئ مطمورة منفصلة : سبعة منها في الشاطئ الجنوبي بجانب الينابيع الحارة الفوارة، والاثنان على الشاطئ الشمالي.

ولحسن حظ الدكتور بورهيجي وجماعته أن الهواة سجلوا بدقة كل ما لقوه بالنسبة لكل قطعة وفي أي موقع وجدوها والعمق الذي وجدت عنده. وقد

كتب الدكتور بورهيجي يقول " تتكون العينات من أطباق عميقة للقربان، وأوان مبرشمة، ومواقد للبخور يتفاوت ارتفاعها ما بين بضع بوصات وأربع أقدام ونصف. وكانت مواقد البخور ذات قسمين أو ثلاث شعب، والكثير منها عليه علامات ورسوم غير عادية مثل أشجار الكاكاو والقرون وفواكه البابايا وأزهارها وطيور الكوتزال، ورؤوس الجغبور، وقرود العنكبوت وغير ذلك من ثعابين وسحالي وخفافيش وحتى جماجم بشرية، وهي رموز نادرة أو غير معروفة في الأراضي المرتفعة من مناطق المايا ومن بين الآلهة العديدة عند المايا يوجد آلهة المطر، وتشاك أو تالوك وهو آلهة الجغبور، وآلهة الشمس، وايكاتل آلهة الريح ( نوع من الكوتزالكوتل أي الحية المجنحة ) وزيب توتك آلهة الاخصاب، وآلهة الموت، وكذلك وجدت تصميمات جميلة لرؤوس بشرية تطل من بين فكي الحيوانات والوحوش ومناشير الطيور .

وبعد أن تم توصيف الأواني وتقسيمها، لاحظ الدكتور بورهيجي أن بعض أنواع الفخار جاءت من مواقع معينة مميزة في البحيرة. وهذا قد يعني أن كل موقع منفصل كان يمثل فترة زمنية مختلفة، وكان كل موقع بالقرب من الشاطئ مما يوحي بأن الأوعية كانت يقذف بها في البحيرة كقرايين للآلهة.

وحتى يمكن تحديد الأعمار النسبية للفخار في البحيرة، كان على جماعة الدكتور بورهيجي أن تعيد فحص المواقع الأثرية المعروفة على الأرض المحيطة بالبحيرة، وكان مجموعها خمسة.. أقدمها هو الموقع (ب) وكان مسكونا من ١٠٠٠ سنة قبل الميلاد إلى سنة ٢٠٠ ميلادية - ويليه موقع (ج) حيث دلت القطع الفخارية على أن المايا سكنوا هذا المكان من سنة ٢٠٠ ميلادية إلى ٦٠٠ ميلادية - وكان الموقع (أ) هو أكبرها ويقع على أرض مرتفعة ويطل على الطرف الغربي من البحيرة، ويبدو أن المايا احتلوه من سنة ٢٠٠ ميلادية إلى

حوالي ١٠٠٠ ميلادية. ويتكون الموقع (أ) من خمس وعشرين أكمة - اثنتان منها ملاعب للكرة حيث أن المايا كانت تلعب لعبة لا تختلف كثيرا عن كرة السلة.

أما الموقعان الآخران (١د) و (٢د) فقد كانا على سفح الجبل على ارتفاع خمسمائة قدم فوق الموقع (ب). ويرجع كل فخار هذين الموقعين إلى أكثر من ١٢٠٠ سنة، ولكن كان بعضها تصميمه يشبه ما ظهر عند غزو الأسبان لهذه المنطقة سنة ١٥٢٤.

ويمكن مقارنة الصناعات الفخارية التي وجدت في البحيرة بأشكال الفخار التي وجدت في كل من الخمسة المواقع القائمة على الشاطئ. وقد دل هذا على أن منطقة البحيرة كانت دائما وأبدا آهلة بالسكان على مدى ثلاثة آلاف سنة.

وبدأ الدكتور بورهيجي بدراسته للأواني ومواقد البخور - واستطاع أن يحدد معالم تاريخ هذه المنطقة بدرجة يبدو أنها صحيحة على الأقل بشكل عام. فقد استنتج أن قبائل المايا المتجولة قد استقرت حول بحيرة أمانيتلان من حوالي ١٠٠٠ قبل الميلاد. وفي ذلك الوقت تقدموا في بناء المنازل وصناعة الفخار التي تدوم آلاف السنين. وكانوا يعيشون أساسا على الصيد وصيد السمك والزراعة، وكانوا يقدمون القرابين من أوان فخارية للآلهة التي اعتقدوا أنها تعيش في البحيرة ليحوزوا رضاها.

ولابد أن عيون الماء والنافورات الساخنة على الشاطئ الجنوبي من البحيرة قد دعمت هذه الاعتقادات. فالفقايع الكبريتية والاندفاع المفاجئ للمياه الساخنة كان يعزز اعتقادهم بوجود كائنات خارقة فوق الطبيعة تسكن تحت السطح.

أما البر كان باكايا ذو الأربع فوهات الذي يشرف على البحيرة فكان يزلزل وينفخ بالحمم مما جعل الهنود يعتقدون أن هناك آلهة تسكن في الجبال.

وفي حوالي سنة ٢٠٠ قبل الميلاد انتهت الإقامة وتحرك المايا إلى جزء آخر مختلف من البحيرة بجانب الينابيع الساخنة. وبنوا قريتين يبدو أن إحداها كانت مزارا مقدسا لأن معظم القرابين التي وجدت في البحيرة كانت من طراز أعمال هذه القرية.

ومن المحتمل أن البركان كان ثار عدة مرات خلال هذه الفترة. كتب الدكتور يورهييجي يقول " لقد وجد غواصونا أوان في مجموعات من أربع أو خمس قائمة منتصبة، والقليل منها مغروز في الحمم في قاع البحيرة. وهذا يعني أن هذه الأشياء وضعت في مجاري من الحمم بالقرب من الشاطئ لتهدئة غضب الآلهة التي تسكن في البركان. وهكذا انتقلت إلى البحيرة. وفي الغالب أتت الزلازل المصاحبة لفوران البركان على كل القرابين بما فيها القرابين البشرية ".

وتشير الجماجم والعظام إلى أن المايا كانوا يقدمون بين الفينة والفينة قرابين بشرية إلى الآلهة كما فعلوا دائما في مدن الشمال. وحوالي سنة ١٠٠٠ ميلادية ظهرت إقامتين في مكان أعلى من الجبل. وظهر من كتاب كتب في القرن السادس عشر واسمه " تقرير عن مدينة سان جوان أمالتيان " أن المواقع الموجودة في أعلى الجبل كانت لا تزال آهلة بالسكان عند الغزو الأسباني وحتى بعد ذلك.

ولا تزال بحيرة أمالتيان تتردد فيها بعض الشعائر الدينية التي يبدو أنها ترجع إلى أيام المايا. فتقول إحدى الأساطير المحلية أنه في الأيام السابقة لحضور الأسبان كان ضم منحوت من الحجارة واقفا على صخرة في الشاطئ الشمالي من البحيرة. وهبت عاصفة عاتية أثناء القرن السابع عشر على البحيرة وعلى الصم الحجري الذي غاب عن الأنظار، وفي صبيحة اليوم التالي عندما جاء الوثنيون إلى مزار الصم وجدوا مكانه تمثالا خشبيا لابن المسيح.

ولا يزال التمثال الخشبي موجودا ومحفوظا في الكنيسة التي بناها الأسبان في أماتيتلان. ويأتي الحجاج من كل أنحاء جواتيمالا في اليوم الثالث من مايو، ويؤخذ تمثال ابن المسيح من مكانه بالكنيسة ويحمل عبر مياه بحيرة أماتيتلان إلى المكان الذي وجد فيه، ويتبعه الحجاج مبتهجين في قواربهم وزوارقهم الصغيرة ويلقون الأزهار والفاكهة في البحيرة. فمنذ آلاف السنين كانت القرابين من الفخار أو المسابح، أما اليوم فأصبحت زهورا وفاكهة. ويتعبّر الدكتور بورهيجي " لقد بقي الاعتقاد في سكني الأرواح القوية لبحيرة أماتيتلان والرغبة في اتقانها وكسب رضاها - بقي دون تغيير لفترة ثلاثة آلاف عام. وقد صمدت أو ألفت ما بين كل التأثيرات الدينية الأجنبية بما في ذلك المسيحية ".

وكثيرا ما يشبه عمل عالم الآثار دائما عمل المخبر! فكلاهما يجد في جمع البراهين - التي تبدو غير مرتبطة - حتى يمكنها في آخر الأمر أن يخرجها باستنتاج عن مشكلة معينة كانا يدرساها. وقد ساعدت الأواني الفخارية التي وجدت في بحيرة أماتيتلان الدكتور ستيفان بورهيجي على أن يستعيد ثلاثة آلاف عام من حياة المايا في منطقة الأراضي المرتفعة. وقد تمكن آخرون باستخدام نفس الأسلوب الدقيقة من تفسير القصة التي تحكيها بقايا الفخار والسبح ليكشفوا لنا عن الثقافات القديمة المختلفة.

ومن المؤكد أن الرئات المائية والمصاعد الهوائية ستلعب دورا هاما في الاكتشافات الأثرية المقبلة في وسط أمريكا. وقد تحولت عادة المايا في قذف الأشياء القيمة في الآبار والبحيرات إلى أشياء هامة عندما يستعيدونها الغواصون بالآلاف. وستكشف السنين المقبلة عن كنوز قيمة من المعلومات الأثرية الموجودة في مئات من السينوت والآبار في المكسيك وهوندوراس وجواتيمالا..

### مدينة القرصان في البحر

منذ أكثر من ٣٠٠ عاما كانت مدينة " بورت رويال " الواقعة على إحدى جزر الكاريبي الجميلة، جامايكا، " تعتبر أخبث مدن العالم " فقد أقام فيها القرصان " هنري مورجان " مقر قيادته، ومن بورت رويال واصل ضرباته لنهب وسلب المدن الأسبانية في منطقة الكاريبي. وأحب كثير من القراصنة الدمويين التردد على حانات وأماكن القمار المزدهمة في بورت رويال، وأغرقت المدينة بذهب القراصنة المسروق من الأسبان والذي سرقوه بدورهم من الأتراك والمايا.

ودبت الحياة في مدينة بورت رويال واختال القباطنة القراصنة في شوارع المدينة الضيقة تتدلى الحناجر على أردافهم وهم يترنمون بصوت أجش أغاني النصر. وأثرى كذلك التجار وأصحاب الحانات وانساب النقود من بين أيديهم بدون حساب. ونشر تقرير عن المدينة صدر سنة ١٦٨٣ يصفها قائلا " إنها مخزن أو مخبأ لكنوز الهنود الغربيين.. وسوق مستمرة تجد فيها كل البضائع المختارة المستوردة على الدوام.. ".

ومات قاطع الرقاب " هنري مورجان " سنة ١٦٨٨. وبعد ذلك أصبحت المدينة محترمة إلى حد ما ولو أنها ظلت غير متمسكة بالفضيلة. وقد تكلم رئيس كنيسة عن سكان المدينة ووصفهم بأنهم " أكثر الشعوب دعارة وفجورا وبعدا عن الله ".

ولقد أقيمت بورت رويال على شريط ضيق من الرمال أو لسان طويل من



الأرض الرملية ممتد في الكاريبي - وتغطي هذا اللسان مئات من المنازل من طابقين إلى أربعة طوابق حتى تصل لحافة البحر. وكثيرا ما يلقي بالحصى لردم المياه لإضافة مساحات من الأرض لتوسيع المدينة.

ولا يأتي الشتاء أبدا إلى جزر الكاريبي، فطيلة الإثنى عشر شهرا كل عام تغمرها أشعة الشمس المتوهجة - ولذلك كان السابع من يونية سنة ١٦٩٢ يوما مثاليا من أيام جامايكا، فقد كان حارا مشمساً رطباً، تمتزج فيه رائحة أزهار الجزيرة برائحة البحر المالحة، وتلمع الجبال الداخلية المرتفعة في ضباب الظهيرة، وكانت المراكب تفرغ حمولتها على مواني بورت رويال، والفرطاقة " سوان " تميل بجانبها على الساحل بينما يلتهم بحارتها الكسالى المحار الذي نشر رائحته العفنة في أنحاء المركب. أما البحارة الخالون من العمل فقد جلسوا جانبا بعيدا عن الشمس الاستوائية، وسار بعض سكان المدينة في الشوارع المظلمة، وكان الوقت موعد الغذاء ومعظم سكان بورت رويال داخل بيوتهم.

ومع ذلك فقد وقف سيد يبدو عليه اليسر على رصيف الميناء، ثم نظر إلى ساعته الثمينة النحاسية المغطاة بالجلد، وكانت تشير إلى الثانية عشرة ظهرا إلا عشرين دقيقة.

وقد قدر لبورت رويال أن تكون هذه ساعة هلاكها.

فقد بدت الأرض وكأنها كلها تميد وتلتوي، وارتفعت أصوات تأوهات بشعة من أعماق الأرض، كما لو أن ماردا أطلقها وهو يحتضر، واندفعت أصوات مخيفة كالرعد من الجبال البعيدة، ولم تكن هناك أية عاصفة في عرض البحر.

واهتزت بورت رويال وهي في قبضة الزلزال وابتلع البحر الحي المواجه

للماء، كما لو أن يدا خفية قد سحبته - وفي لحظة واحدة اختفت القلعتان القويتان : قلعة كارليس وقلعة جيمس. وتهاوت مجاميع من المنازل الواحدة تلو الأخرى، كما تحطم اللسان الرملي وأصبح هشا، وسقطت شوارع بأكملها في الماء، وانقلب برج الأجراس بكنيسة سانت بول وأحدث سقوطه على الأرض ضوضاء عالية، وارتفعت المياه.

وانقسمت المدينة بالأخاديد المخيفة. وكلما انفتحت الفجوات المتتالية، ابتلعت المنازل وأهل المدينة المذعورين، وبينما الأرض تضطرب وترتج، اكتسحت موجة عاتية ما تبقى من المدينة.

فكأنما قضى حكم إلهي بالأذى الذي كان يعم المدينة : ففي أقل من دقيقتين محال زلزال ثلثي بورت رويال، وفقد ما يزيد على ألفين من سكانها حياتهم.

وكتب السيد المبجل " إيمانويل هيث " قسيس كنيسة سانت بول ( وكان شاهد عيان للكارثة بعد حدوثها بقليل ) أنه في اليوم المشؤم كان هو وجون هويت - نائب حاكم جامايكا - على وشك الانفجار من احتساء خمر الظهيرة عندما انفجرت الاهتزازات.

وصرخ السيد هيث مذعورا " يا إلهي.. ما هذا يا سيدي؟ ". فأجابه الحاكم هويت بهدوء " إنه زلزال، لا تخف وسينتهي سريعا ".

وعاش الإثنين - وكما كتب هيث " وفي خلال ثلاث دقائق.. اهتزت بورت رويال - أجمل مدينة في المستعمرات الإنجليزية، وأحسن مركز تجاري وسوق في هذا الجزء من العالم، والمدينة التي تفوق كل المدن في غناها وما فيها من الأشياء الجيدة - اهتزت وتمزقت إربا، وغاص معظمها، وغطاها البحر.

ونشر تقرير آخر عن هذه الحوادث يقول " لقد بدأت الأرض تهتز وتلهث وتتلاطم كالموج الهائج، وبحركة سريعة جلجلت الأرض وانفتحت ثم قفلت، وبلعت في ثناياها الأهالي، وفي بعضها كانت تطبق على منتصف أجسامهم وتضغطها حتى الموت.. وكان يصاحب هذا.. دوى سقوط الجبال على بعد. بينما تحولت السماء إلى اللون الأحمر الكئيب كما لو كانت فرنا مشتعلا".

ولذلك تعتبر هذه الكارثة من الكوارث المفاجئة التي تَهلك فيها مدينة في لحظات : إنها حقا حوادث بشعة، ولكن - إذا أردنا الصراحة وبدون اعتبار لأي مشاعر - فإن معظم علماء الآثار يتمنون من أعماق قلوبهم تعدد مثل هذه الكوارث في تاريخ البشرية - لأننا بذلك نستكمل معلوماتنا عن الماضي.

وينبع هذا الشعور القاسي من أنه عندما تترك مدينة تاريخية في متناول اليد فهي تعاني على مدى العصور. فقد حدث أن أتلف الرومان الآثار الرومانية المرمرية، عندما تركت لفترة تصل إلى ألف عام، وذلك عندما فتتوها لاستخدامها في منازلهم - وهذا يفسر ما تبقى من هيكل الكولايسيم المتهدم المشهور في روما. كما أن المواقع المكشوفة عرضة لهجمات لصوص الكنوز وتسلبهم للبحث عن الذهب محطمين كل ما لا يهمهم. كذا ترعى الماشية والماعز في تلك الأماكن وتمحو الكتابة التي لا تقدر بثمن، ويلعب فيها الأطفال ويعبثون بالأواني القيمة ويستغل تجار العاديات كل ما يمكنهم حمله من أجل الشراء.

ولذلك، فلكم يسر علماء الآثار عندما ينهار كل شئ في لحظة واحدة، ويختفي عن الأنظار بدون أن تترك أية فرصة لمزيد من التحطيم أو النهب. وتعتبر مدينة بومي مثالا كلاسيكيا على ذلك : فقد دفنت تحت هشيم البراكين

الخفيفة التي لم تؤثر على الأبنية ومحتوياتها، بل وأبعدت اللصوص عنها لمدة سبعة عشر قرناً. وقد كتب عالم الآثار ليونارد وولي يقول " إذا كانت الأمور تسير بيد عالم الآثار الميداني لتمنى أن تدفن كل عاصمة تحت هشيم بركان مناسب مجاور. إن عمال المواقع الأخرى لينظرون بعين الحسد عندما يزورون بومبي، ويرون المقتنيات الرائعة من مباني ومنازل لا تزال قائمة حتى الطابق الثاني، وجدرانها مرسومة، وكل أدوات وفراش المنازل ما زالت قائمة في مكانها، كما تركها أصحابها عندما هربوا من الكارثة ".

وتعتبر بورت رويال حلماً آخر من أحلام علماء الآثار : لقد اكتسحت المدينة بأكملها في لحظة، ثم دفنت تحت الأمواج، حيث لن يمسه سوء عدا تحللها بالماء - مدينة كاملة من القرن السابع عشر تقع تحت المياه التي تبعد قليلاً عن جاميكا. وقد سدت عليها المياه، ولم يمكن استعادة كنوز بورت رويال الغارقة إلا منذ سنوات قليلة.

أما الرجل الذي أنقذ بورت رويال من قبضة التاريخ فهو مكتشف أمريكي وغواص ومخترع اسمه " إدوين أ. لينك " سنة ١٩٥٦. وقد زار لينك جاميكا في زورقه المسمى " غواص البحر " وقام باستكشاف أولي لمدينة القرصان المفقودة، وخيل إليه أنه سبى سقوف أبنية بورت رويال خلال الماء. ولكنه عندما نظر إلى أسفل لم ير شيئاً سوى القاع الموحل الذي يتراوح عمقه من ٢٠ - ٤٠ قدماً. ومع أن مياه الكاريبي رائعة كالببلور، إلا أن تيارات الجداول الجبلية في موقع بورت رويال قد حملت أطناناً من الطمي إلى الميناء عبر القرون فتراكمت هذه الرواسب الطينية على بعضها.

وحاول لينك أن يظهر قاع بعض المساحات، وحفر لعمق ياردتين من الطمي المتراكم ووصل إلى الجدران الحجرية لحصن جيمس، ولكنه أدرك أن

أدواته غير كافية لهذه المهمة. فمن الصعب العثور على مباني بورت رويال في الرواسب. الطينية والوحل، بل إن من المحال رفع أي شئ من الأنقاض. ولكنه عمل على الحصول على أحد مدافع حصن جيمس. ثم ترك جاميكا لتنظيم بعثة كاملة لائقة.

وصمم لينك زورقا جديدا أسماه أيضا " غواص البحر " بحيث جعله أول مركب صمم خصيصا للبحث عن آثار ما تحت الماء. وأعد القارب المعدني الذي يبلغ طوله ٩١ قدما بسواري قوية وأوناش كهربائية لرفع الأشياء الثقيلة من البحر. وجعل في باطن الزورق ألواحاً زجاجية لتمكنه من رؤية قاع البحر مباشرة، وزوده بالرادار وآلات الاستماع للصدى، وهي آخر ما وصل إليه العلم في أدوات الاستكشاف. وخصص حجرة خاصة للغوص، بحيث يمكن الدخول إليها من كل من ظهر الزورق ومن الماء. وأعد بالقارب مخزنا كاملا من الرئات المائية وأقنعة الوجه والزعانف. وكذلك أعد " غواص الشعب الصخرية " - وهو اسم قارب طوله ١٨ قدما يدور بواسطة محرك لنفثات مائية يستخدم في المياه الضحلة والمياه ذات الشعب الصخرية.

وأراد لينك أن يعرف ما كانت عليه المدينة قبل أن يبدأ عملية التحديد، ولكن ثبت أن ذلك من الصعوبة بمكان، فلم يجد خرائط لبورت رويال في الأيام التي سبقت الزلزال. وكان أحسن ما وجدته هو خريطة وضعت سنة ١٨٢٧ وصفت فيها حدود المدينة الأصلية بطريقة غير دقيقة. ووجدت خريطة أخرى في المتحف البريطاني كانت أحسن نوعا ما من حيث تحديد مكان الجزء الغارق من المدينة التي مضى عليها الزمن، ولكنها ليست كما يحب تماما. ولذا قرر لينك أن يقوم بنفسه بعمل مسح للمكان.

استخدم لذلك اللش " غواص الشعب الصخرية " وزوده بأجهزة يدوية

لتحديد المكان بالصدى. وقد صاحب لينك بحار مشهور يدعى الكابتن " ب. ف. ويمز " ليساعده على مسح المكان. وبدأ العمل في يونية سنة ١٩٥٩، وجالا باللنش فوق موقع المدينة المختفية مسجلين أصوات الأعماق : فالمناطق الضحلة تعني المباني، والعميقة تعني مسافات بينها.

وباستخدام نتائج تسجيل أصوات الأعماق في القرن العشرين مع حجج ملكية القرن السابع عشر أمكن لآل لينك أن يعملوا خريطة دقيقة نوعا ما للمدينة الغارقة. وأدرك لينك أن الخريطة ليست كاملة : فالمدينة لم تغرق إلى أسفل مباشرة، ولذلك فلا بد وأن كثيرا من المباني انزاحت عن مواقعها الأصلية وهي تصارع الزلزال. ومع ذلك أحس لينك أن الخريطة كافية لاستعمالها كنقطة بداية.

وبدأ الغطس.. كانت المحاولة الأولى على موقع مخازن الملك. حيث كانت تخزن البضائع الثمينة في مجموعة من المخازن المنبسطة غير البعيدة عن حصن جيمس. وكما كتبت مسز ماريون كلايتون لينك : " وقد ازدادت روح الاهتمام في ذلك اليوم الأول عندما بدأت الكراكة تعمل. فلأمر ما توقع كل منا أن يرى ثوا نتائج مباشرة. وكانت هناك أصوات في أسفل عنق المصعد الهوائي. ثم اندفعت مع الماء بعض الأنقاض بقوة وصلصلة عالية. واصطدمت بسطح الصندل وقد خرجت إلى الحافة تاركة وراءها آثارا موحلة للطمي والحصى.

وفي عصر ذلك اليوم انتشر على الصندل كوم من المخلفات، وقد ظهرت فيه هنا وهناك أجزاء من الصيني والفخار والزجاجات المكسورة وكلها أحدث من الزلزال. وأنتج العمل في عديد من الأيام التالية نفس النتائج غير المشجعة، ولم يخرج من فوهة المصعد الهوائي سوى الوحل. وقررت جماعة لينك أنه من المحتمل أنهم ينقبون في منطقة غير مستعملة من المخزن الذي يبلغ طوله ٢٣٤

قدما. أو في جزء كانت تخزن فيه المواد التي تتلاشى مثل القطن والطباق والسكر. وقد أشارت ماريون لينك أنه " من الممكن أن نحفر إلى الأبد في هذا المكان دون أن نصيب القسم الذي تحفظ فيه الأشياء القيمة " .

ورجعوا إلى الخريطة. وبعد مناقشة طويلة تحركوا " بغواص البحر " إلى نقطة أخرى بالقرب من الجدران الغربية من حصن جيمس وأنزلوا المصعد الهوائي إلى كوم الأنقاض مرة ثانية.

فواتهم حظ أسعد في هذه المرة : فبمجرد أن بدأ المصعد الهوائي يحفر في الطين، بدأت تظهر أجزاء من زجاجات الخمور المعتقة، وأجزاء من أنابيب فخارية، وكتل من الفحم، والطوب الأحمر، وصحاف مكسورة، وأشياء أخرى من بقايا القرن السابع عشر.

ولم يترك آل لينك المصعد الهوائي ليقوم بكل الحفر، فكثير من الأشياء القابلة للكسر قد تتلف أثناء رحلتها خلال الأنبوبة المعدنية. ولذلك فبينما كان الغواصون يسندون قاع الكراكة ويوجهوها في قاع البحر، كانوا أيضا يتحسسون الوحل بأنفسهم ويحاولون تحديد مكان الأشياء القابلة للكسر قبل أن تمتصها الكراكة وترفعها.

ولقد كان " التحسس " هو التعبير السليم للعمل في هذه المرحلة. ففي أثناء عمل المصعد الهوائي كانت تثور زوبعة من الطمي تمنع الرؤية أبعد من عدة بوصات. وحتى عند إيقاف تشغيل الكراكة الكبيرة كانت المياه معتمة بحيث لا يمكن رؤية الأشياء على بعد أكثر من قدمين من قناع وجه الغواصين. وبعد عمل استمر عشرة أسابيع أصبحت المياه رائقة بشكل يسمح بالتصوير تحت الماء لمدة ثلاثة أيام فقط.

فالعواصون الذين كانوا يتحسسون عملهم بواسطة اللمس فقط نزعوا الكثير من الكنوز عن الطين أولا عن طريق مغرقة نحاسية ذات ثقوب لها يد طويلة، ثم بواسطة ملاعق من الزنك والصحاف وزجاجات الروم المنتفخة البطن. وأعلن العواصون أنهم يعملون بالقرب من جدار بالطوب الأحمر ساقط القاع. لم يكن هناك شك في أنهم يكشفون القناع عن مخلفات المدينة التي هدمها الزلزال.

وكلما تقدم العمل ازدادت متاعبه. ومع أن كل فرد في الفريق بما فيهم مسز لينك كانوا من العواصين الماهرين، فإن أحدا منهم لم يتعرض من قبل للعمل في مثل هذه الظروف الموحلة. وكان هناك خوف دائم من خطر توقف مفاجئ نتيجة تقويض المصعد الهوائي للجدران الطوبية غير الثابتة، كمل شكل المصعد الكهربائي بذاته مشكلة أقل خطورة للعواصين. وكتبت مسز لينك تقول " كثيرا ما كان المصعد الهوائي يخطف قفازات العواصين في كرشه الجشع ويرفعها إلى الونش بل كنا نتوقع أن نرى غواصا بطوله في يوم ما يبرز لنا من الطرف العلوي للأنبوبة " كذا بعض الأشياء الطبيعية تتجول عفوا في المكان مثل الباراكودا وكلب البحر وعروق عفنة في ظلال المدينة المفقودة المعتمة. ولكن أحدا لم يصب طيلة الصيف بإصابات ذات خطورة، عدا جرح في أصابع القدم أو زيادة الضغط على طبلة الأذن، رغم كل المشاكل التي كانت تهدد بالخطر.

وقد أثبتت إحدى الآلات الحديثة التي تعتبر اليوم أساسية بالنسبة لعلماء آثار ما تحت الماء أنها لا تقدر بثمن، وأنه لا غنى عنها لمكتشفي بورت رويال - عبارة عن الكشاف المعدني الذي يشير إلى وجود المعادن تحت الوحل. وقد راقب فريق لينك الكشاف المعدني وهو يعمل على قاع المحيط وتظهر منه نتائج مثيرة. ففي يوم ما ظهر إناء نحاسي للقلي يحوي عظاما ناصعة البياض. وهذا



دليل على أن بعضهم كان يطهو قطعة من اللحم في نفس اللحظة التي حدث فيها الزلزال " وعلق إد لينك بقوله " يمكنك رؤية آثار السكين على العظام " .

وظهرت في نفس المكان أدوات أخرى تستعمل في المطبخ : قصعة من الزنك، وحجر المسن، وشمعدانات نحاسية، وهاون خشبي، وشواية حديدية من مدفئة، وخمس أوان التحميت ببعضها بفعل الماء. ولابد وأن ذلك كان مطبخا معدا لخدمة عدد كبير من الناس. ورجع الغواصون إلى الخريطة واستنتجوا أنهم إما في مطابخ حصن جيمس، وإما في حالة ملك من كان يدعى جيمس ليتلتون - وهذا الافتراض الأخير أقرب للصواب.

وعندما فحص أحد الخبراء من معهد واشنطن المواد التي رفعها المصعد الهوائي من موقع المطبخ، أشار إلى كتلة من الملاط، وعلق على أن جدران البناء كانت مجدولة، أي أنها صنعت من أعمدة لفت على بعضها وربطت ثم غطيت بطبقات من المونة. وأكمل بناء الصورة اكتشاف بلاط أحمر وطوب أسود. فالبناء الأبيض المغطى بالملاط والسقف الأحمر لابد وأنه كان أحد أماكن الأكل المفضلة في بورت رويال. " وقال إد لينك " من الصعب أن نجد اليوم مطبخا آخر في العالم به كل محتوياته كما كان عليه منذ ثلاثمائة سنة، ولو كان على اليابسة لتحطم أو على الأقل تأثر بالمدينة منذ زمن طويل. وهذه إحدى مميزات علم آثار ما تحت الماء.

وشاركت بحرية الولايات المتحدة في شهورها التالية بستة من الغواصين. وطاف فريق البحرية بأنقاض بورت رويال بحثا عن الأسلحة. واستخدمت في " غواص الشعب الحجرية " آلة تشغيل قوية لإزاحة الطين، وذلك بتصويب مدافع مائية تحت ضغط عال، وبذلك تمكن البحارة من العثور على ذخيرة للمدافع من أحجام مختلفة. وكذلك رفع الغواصون بعض الجدران المتساقطة

تحت الوحل شرق المخازن. وهنا على أنقاض مرفأ كان يملكه مواطن في بورت رويال يدعى همفري فريمان، وجد الغواصون إحدى زجاجات الروم على شكل بصلة - والغريب أن غطاءها الفليني كان ما يزال في مكانه. وبعد ذلك بلحظات ظهرت زجاجة أخرى بغطائها وقد ثبت بسلك نحاسي ملتو - وبهزها ظهر أن بها شيئاً ما.

ولم يتمالك إد لينك نفسه من أن يتذوق الخمر المعتق. وكانت تجربته مشابهة تماماً لتجربة كابتن كوستيو في الباب السابق - فقد عمل ثقباً في الغطاء لسحب جزء من محتويات الزجاجة. وكشر إد لينك بوجهه عندما ذاق السائل الأصفر وتمتم " بشع إن طعمه يشبه الخل الشديد الملوحة - أعتقد أن خمر عام ١٦٩٢ كان سيئاً ". وقد ألقى كوستو نفس النكتة في جران كونجولويه قبل ذلك بست سنوات. وكانت قيمة الزجاجات في بورت رويال مثل جرار جران كونجولويه : فقد ظهرت بالمئات أولاً زجاجات صودا بتاريخ حديث، ثم زجاجات القرن التاسع عشر التي سقطت من اللنشات العابرة أو رماها رجال كانوا على اليابسة، ثم زجاجات روم من القرن الثامن عشر داكنة ومستديرة، وأخيراً زجاجات ما قبل الزلزال وتتميز بشكلها الشبيه بالبصل، وغالباً ما كانت مغلقة بالشعب المرجانية. وقد علق بأحد الخبراء على ذلك بقوله " لا بد وأن عدد زجاجات القرن السابع عشر في بورت رويال كان أكبر من عددها في أي مكان آخر من العالم "، وأدى تعريض الزجاجات للهواء إلى تفتتها وتناثرها، ولذا تعلمت جماعة لينك أن تضعها في أوان محتوية على مياه حمايتها.

ومن أعجب الأشياء التي أحضرها الغواصون، بندقية ذات محور متحرك مغلقة بطبقة من المرجان ترجع بطرازها القديم إلى مائة عام قبل الزلزال، وكانت من نوع البنادق التي كانت تستعمل في إسبانيا في القرن الخامس عشر، فهل يا

ترى كان هناك في بورت رويال من هو مغرم بجمع البنادق الأثرية؟ لقد أقام الأسبان بعض المستعمرات في شاطئ جمايكا الشمالي في القرن السادس عشر، فرمما كانت إحدى البنادق التي أحضروها معهم. ولكن إدلينك تقدم بافتراض آخر، لا يمكن إثباته ولا يمكن نفيه، ولكنه يثير الخيال فقال : " يحتمل أنها جاءت من إحدى سفن كولومبوس عندما حاول أن يرسو بها في خليج سانت أنا على الشاطئ الشمالي. وعندما أنقذ الأدميرال ورجاله، كان عليهم أن يتركوا كل شيء وراءهم ما عدا ممتلكاتهم الأساسية ".

والبنديقية التي يحتمل أنها كانت ملكا لكولومبوس هي من أكثر مكتشفات البعثة غموضا، ولكن أهمها جميعا كان شيئا صغيرا جدا، كان صغيرا لدرجة أن الغواصين الذين كانوا يتحسسون الطين لم يلحظوه، ولكنه ارتفع مع الحصى في المصعد الهوائي، ولم يلحظه إلا أحد غواصي البحرية وكان شديد الملاحظة : كان ذلك ساعة نحاسية مصقولة مغلفة بالقرون التي عاشتها في البحر، وكانت تروسها النحاسية الدقيقة وبعض الأجزاء الأخرى نظيفة وغير متآكلة. وعندما نزعنا الشعب المرجانية التي نمت على وجه الساعة، أصبح من الممكن تمييز أرقام الساعات التي كانت من الفضة. أما العقارب فقد تلاشت منذ زمن طويل. ويعمل أشعة إكس على المرجان الذي غطى مينا الساعة ظهرت آثار العقارب، وكان أحدهما يشير إلى الثامنة والآخر إلى الثانية عشرة. ودرس " إد لينك " الساعة وصورة الأشعة للحظة ثم قال " لقد وقفت الساعة عند الثانية عشرة إلا سبع عشرة دقيقة - وهو الوقت الكافي لوصول الماء إلى الآلة بعد انفجار الزلزال ". ولكن ألا يمكن أن تكون الساعة قد فقدت بعد الزلزال بزمن طويل!!

ولم تتمكن جماعة لينك من البت في هذا الأمر. ووجد على السطح

الداخلي لغطاء الساعة اسم صانع الساعات محفورا عليها ويدعى بول بلونديل. وبالتحري ظهر أن بول بلونديل كان ساعاتيا هولنديا توقف عن صنع الساعات سنة ١٦٨٦. وفي أواخر هذا الموسم أخذ إدلينك الساعة إلى متحف العلوم في لندن حيث توجد أعظم مجموعة ساعات أثرية في العالم.

وبعد عرض الموضوع على خبراء المتحف أرسل لينك تلغرافا بهذه المعلومات: " بعد الرجوع إلى المختصين في معهد العلوم ظهر أن الساعة صنعها بول بلونديل في أمستردام سنة ١٦٨٦، وكان أحد اللاجئيين الهاربين من الشالون. ويشير الوقت الذي وقفت فيه الساعة إلى أن الزلزال قد حدث في الساعة الثانية عشرة إلا سبع عشرة دقيقة ".

وكانت الساعة النحاسية الأنيقة بعد تغطيتها بكليس جلدي من أجمل ما وجدته " غواص البحر ". ولكن مجموعة الملاعق والأواني والأنايب أيضا قد أعطت معلومات قيمة عن حياة المدينة الهالكة في آخر أيامها.

واضطرت بعثة لينك للتوقف بعد عشرة أسابيع، فقد حان وقت الأعاصير في جاميكا - واستمرار العمل بعد ذلك كان يعرضهم للخطر.. لقد أنجزوا الكثير في وقت قصير. وصمموا خريطة دقيقة للمدينة الغارقة وحرروا مئات من الحفائر الأثرية الهامة. ورغم هذا كله، فلم تكن تلك سوى البداية. وقد قال إدلينك " يحتاج البحث الكامل لسنين من العمل الدءوب.. تمعن في المنازل والحانات وكل أنواع الحوانيت ومخازن الملك. ومستودعات البضائع والمراكب التي غرقت في المرفأ ولم ترفع، ومن المحتمل أنها اليوم من أغنى المواقع الأثرية المعروفة عن تلك الفترة من التاريخ ".

وجذب إغراء الأماكن الأخرى آل لينك. ولكن كنوز بورت رويال الأثرية لا زالت باقية سليمة تحت دفء الكاربي. وقبل أن يمضي زمن طويل سيغوص

فريق آخر لإتمام الكشف. فلقد فتحت الأعمال الرائدة لإيدوماريون لينك ومعاونيهـم الطريق، وعاجلا أو آجلا كما كتب إدلينك " سيعود شخص ما إلى هناك، وسيكافأ بسخاء سواء بالتحف الأثرية أو الكنوز التي تجعل مجهوداتنا تبدو بالنسبة لما سيصل إليه تافهة ".

فلا شك ستغطي الأشياء التي ستظهر مستقبلا في موقع بورت رويال على مكتشفات آل لينك. ولكن مجهودات آل لينك لا يمكن أن توصف بأنها تافهة إلا من إنسان قاق تواضعه، الحد مثل إدلينك نفسه. فقد أثار الطريق وسيدين له بالكثير مكتشفو بورت رويال الغارقة المقلون.

## الفصل الثامن

### استعادة السفينة الحربية فاسا من البحر

كان اليوم العاشر من أغسطس سنة ١٦٢٨ يوم أحد مشرق في السويد، يصلح لإقامة مهرجان كإنزال غليون كبير لأول مرة في الماء. وكانت السفينة الحربية الجديدة على وشك الالتحاق بالبحرية السويدية وكانت رائعة حقاً، لها منظر يلقي الرعب في قلوب الأعداء والفخر والاعتزاز في قلب كل سويدي، وكان اسمها " فاسا " نسبة إلى عائلة ملك السويد المحارب " جوستافوس أدولفوس " وكانت بارجة أمير البحرية الجديد، وتحمل علم الفصيلة السويدية. وعندما قامت " حرب الثلاثين عاما " في أوروبا كانت المعركة الرهيبة المعقدة التي دمرت نصف القارة قد بدأت تخمد سنة ١٦٤٨. ولم تكن السويد قد اشتركت بشكل جدي في الحرب حتى سنة ١٦٢٨، ولكن ملكها البطل جوستاف قام بتحضير حملة متفوقة تجعل منه حامياً لأوروبا البروتستانتية، واستمر حتى وافته المنية في المعركة بعد ذلك بعدة سنوات. وكان الملك في حاجة إلى سفن حربية لحماية بحر البلطيق، فكانت " الفاسا " كالمارد حمولتها ١٤٠٠ طن، وطول سطحها ١٦٥ قدماً وعرضها ٤٠ قدماً. وكان الملك يقول دائماً " إن بناء السفن الصغيرة هو مضیعة للأشجار الصغيرة ".

وتحمل الفاسا ٦٤ مدفعاً ٤٨ من المدافع البرونزية الثقيلة القديمة، و١٦ مدفعاً صغيراً. وزينت كل كوة معدة لفوهة المدفع برأس أسد يزأر دهن باللون الذهبي اللامع، وفمه باللون الأحمر الناري. وكذلك دهنت المدافع الموجودة على سطح السفينة باللون الأحمر أيضاً لتخفي آثار الدماء التي تتساقط عليها

عند اشتباك السفينة في المعركة، ويبلغ مرماها ثلاثين قدما ووضع بمقدمة السفينة أسد مطلي بالذهب مستعد للوثوب يلمع في المقدمة. وقد أضافت شمس أغسطس الساطعة في سنة ١٦٢٨ على فاسا المزينة بالذهب، والمحلاة باللون الأحمر رونقا جذابا. واحتشدت الجماهير على الرصيف لتشاهد السفينة الجبارة وهي ترتشف ماء البحر لأول مرة - وقد رست السفينة عدة شهور في المرفأ لتتزوّد لرحلة السنة. فحملت بألفين من براميل المواد الغذائية واليرة والبارود ومؤون من كل الأصناف. ثم حان الوقت لرحلتها الأولى، وبلغ عدد من على ظهرها ١٣٣ بحارا. أما المسافرون فكانوا ثلاثمائة جندي وزوجاتهم وأطفالهم.

وشعر قبطان الفاسا ويدعى " سيفيرين هانسون " بقلق بالغ بالنسبة لتصميم السفينة. كانت طويلة ورفيعة - كان يعتقد أنها أطول وأرفع من أن تحتمل ذلك الثقل الرهيب للسارية التي يبلغ ارتفاعها ١٨٠ قدما بالإضافة إلى تركيباتها الأخرى الثقيلة. وقبل تدشين السفينة بعدة أسابيع. قام الكابتن هانسون بعمل اختبار صغير من عندياته أثناء وجود الفاسا في مرفأها. أرسل بحارين إلى ظهر السفينة وأمرهما أن يجريا من الجانب الأيسر إلى الجانب الأيمن من السفينة. ولما فعلا ما أمرا به حدث أن وزنهما جعل السفينة تميل بمقدار يزيد عن القدم. وعند جريهما في الاتجاه المضاد مالت السفينة على الجانب الأيسر بمقدار قدمين. وعبور سطح السفينة للمرة الثالثة تسبب البحاران في ميل السفينة بمقدار ٣ أقدام : فأوقف الكابتن هانسون التجربة في الحال خوفا من أن يقلب البحاران السفينة بأكملها.

وقد راقب قائد الأدميرالية السويدية كلاس فلمنح التجربة. ولكنه لم يعلق بشئ. فالملك جوستاف متحمس لكي يرى سفينته الشامخة وهي تبهر بعد أن انتظر بفارغ الصبر إتمام بنائها الذي استغرق ثلاث سنوات. ولم يجزؤ أحد على

إخباره بمدى خطورة إنزالها إلى البحر.

وبدأ المهرجان حسب البرنامج المعد له في الساعة الثالثة ظهر اليوم العاشر من أغسطس. وأعطى الكابتن هانسون المغموم شارة البدء. وهبت نسمة رقيقة في اتجاه الجنوب الغربي عبر ميناء ستوكهولم. واتجهت السفينة فاسا ( بمن تحملهم من الرؤساء الدينيين وعلية القوم الذين سيهبطون منها في اليوم التالي على جزيرة قريبة ) إلى نقطة جنوب شاطئ الميناء. ولم يتحطم سوى بعض الأشرعة الثانوية.

وفي اللحظة التي صافحت النسمة فيها وجه القلاع دارت " فاسا " وترنحت ومالت إلى الرصيف. وأسرع ضابط المدفعية إريك جونسون - وكان قلقا مثل قائده على السفينة - أسرع إلى داخلها ليتأكد من أن المدافع الثقيلة مربوطة جيدا بالحبال. لأنها لو فككت من مكانها وتحركت إلى أحد جوانب السفينة فإن فاسا ستنهيار حتما. واستقامت الباخرة بسرعة عندما تحرك الركاب ليعيدوا توازنها. وفردت بعض القلاع، وعندما اصطدمت الرياح بأقمشة القلاع تحركت السفينة بهدوء خارجة من الميناء. وأمر الكابتن هانسون رجاله بإطلاق المدافع الصغيرة التي على السطح، وردت بطاريات الساحل بتحية تهنئة وهتف المشاهدون الواقفون على أحد جانبي السفينة.

وبعد لحظة واحدة هبت ربح نفخت القلاع. ومرة ثانية مالت السفينة حتى فتحاتها الجانبية. وللمرة الثانية أسرع إريك جونسون إلى بطن السفينة. وصرخ أحد البحارة " ستغرق السفينة ".

ونادى جونسون آمرا " فكوا المدافع بسرعة وحركوها في اتجاه الريح " وأسرع البحارة وهم يتصببون عرقا يفكون المدافع الثقيلة، ويجاهدون لدفعها إلى الجهة المرتفعة من ظهر السفينة المائل، محاولين إعادة التوازن للسفينة المترنحة.



ولكن لقد سبق السيف العزل. فلتت المدافع من أيدي البحارة، وعادت تنحدر إلى مكانها مصطدمة بالبحارة، تدكهم في جدران السفينة، واستمرت السفينة تميل حتى الفتحات واختفى نصفها. وعندما استمر تدفق المياه إلى جوف السفينة اختفت فاسا فجأة. لم يستغرق الأمر كله سوى لحظة واحدة. وتحول هتاف المتفرجين على الشاطئ فجأة إلى صراخ من الرعب والفرع.

لم تبتعد فاسا في رحلتها الأولى أكثر من ٤٥٠٠ قدم وها هي قد أصبحت على عمق ١١٠ قدما في الماء. واستعادت توازنها تقريبا وهي تغرق. وبرزت صواريخها العملاقة فوق الأمواج حاملة عاليا العلم الإمبراطوري السويدي بسخرية قاسية. واندفعت من الشاطئ قوارب كثيرة لإنقاذ البحارة والمسافرين. وقد أنقذ معظم من كانوا على ظهر السفينة، ولكن غرق على الأقل خمسون منهم مع السفينة.

ولم يكد يوارى الضحايا التراب، حتى بدأت المحاولة الأولى لإنقاذ السفينة، وعين مجلس الدولة " إيان بالمر " وهو مهندس انجليزي لرفع السفينة. وحاول سحب السفينة من الماء وذلك بإحكام ربط الحبال السمكية حول صواري السفينة الغارقة، جرها بواسطة الجياد، ولكن بدون فائدة. فقد نجح في دفع السفينة إلى وضع أفقي. ولكن فشل في سحبها خارج الماء. ولم يكن حظ المنقذين الآخرين من سويديين أو فرنسيين أو انجليز أو هولنديين أو ألمان بأسعد من السابقين. وانتهى معظمهم بفقد سلباتهم وخطايفهم الحديدية التي ربطوها في السفينة الغارقة.

وفي نفس الوقت أقيمت محاكمة للتحقيق في أسباب الكارثة، ووضع الكابتن هانسون في السجن بعد غرق السفينة. ولكنه ذكر أثناء التحقيق التجارب التي أجراها قبل ذلك بشهر، والتي أمر فيها البحارة أن يجروا جيئة وذهابا على ظهر السفينة المترنحة. وأيد كلامه أحد ضباط السفينة قائلا " لو

كانوا قد جروا أكثر من ذلك لغاصت السفينة وهي على الرصيف ". أما إريك جونسون الذي كاد يموت من الماء وتدحرج المدافع فأكد ذلك بقوله " إنها كانت ستغرق حتى ولو لم تبحر. لأن ثقل الجزء العلوي أكبر من الجزء السفلي".

وأظهر التحقيق حقيقتين. أن قائد البحرية الأدميرال فلمنج شاهد تجارب احتمالها في يولية - وأن الملك جوستاف قد وافق بنفسه على تصميم السفينة. فأصبح من المخرج استمرار التحقيق، ولم يكن هناك في المحكمة العليا من يرغب في مضايقة من هم في الهيئات العليا. وأطلق سراح الكابتن هانسون وضباطه وحفظ الموضوع تماما. ولا زال بعض الخبراء حتى اليوم يدينون تصميم السفينة الخاطئ، بينما يعتقد البعض الآخر أنه كان من الممكن تلافي المأساة لو وضعت المدافع بشكل معقول.

ومهما يكن الأمر، فلقد غرقت السفينة. وحاولت مجموعة سويدية في ١٦٦٣ عمل محاولة جديدة للانقاذ، وصمموا ناقوسا للغطس، يمكن للغواص أن يقف فيه ويتنفس الهواء من أعلى الحجرة أثناء تثبيته للخطاطيف في السفينة. ويبقى الغواصون كل مرة في الماء البارد لمدة خمس عشرة دقيقة على عمق يقرب من مائة قدم يسوون ألواح ظهر السفينة ويثبتون الخطاطيف في المدافع. وظهرت أول مجموعة من المدافع على سطح الماء في أبريل سنة ١٦٦٤ وقبل أي ينتهي المنقذون من عملهم كانوا قد استعادوا ٥٣ من ٦٤ مدفعا كانت على ظهر فاسا ويعتبر ذلك نصرا قيما بلا شك.

ونسي العالم بعد ذلك كل ما حدث بشأن فاسا. ويبدو من الصعوبة أن نتصور أن مثل هذه الفاجعة المثيرة تمحي من الأذهان تماما. ولكن ذلك هو ما حدث فعلا - فقد مر قارنان ونصف من الزمن انمحت ذكرى غرق السفينة الحربية من أذهان الناس. ورقد هيكل السفينة في ميناء ستوكهولم مجهولا ولا أثر

له. وبين الحين والآخر تخطئ بعض السفن وترمي بمرساها على الأنقاض. وبمرور السنين تراكم عليها ما يربو على الثلاثين من الخطاطيف المفقودة. ولكن أحدا لم يعلم ولم يهتم بأن يعرف ما هي العوائق الموجودة في قاع الميناء التي تسببت في هذه المشاكل.

وعرفت هذه القصة من جديد في القرن العشرين. وكان أحد المؤرخين السويديين ويدعى " نلز أهنلاند " يطلع على الأرشيف القديم باحثا عن معلومات لا علاقة لها بهذا الموضوع. ووقعت في يده تفاصيل المحاكمة لتحقيق غرق فاسا، ثم وجد بيانا بعمليات الإنقاذ بواسطة الناقوس التي تمت سنة ١٦٦٣ - ١٦٦٤. وكان اكتشافا ملفتا للنظر، فهناك سفينة هالكة من القرن السابع عشر ترقد مدفونة في مكان ما من ميناء ستوكهولم!

ومن بين من انجذب خيالهم لاكتشاف الأستاذ اهنلاند صبي يدعى " أندرز فرانزن " كان قد أخبره والده - وهو طبيب من ستوكهولم - بالقصة. وقد تعود فرانزن الصغير أن يقضي أجازات الصيف في كوخ العائلة بالقرب من ستوكهولم باحثا في مياهها الضحلة عن أجزاء من السفينة الغارقة، وكثيرا ما وجد قطعاً من السفن القديمة تأكلت من الماء ولكن يمكن تمييزها.

وقضى فرانزن وعائلته صيف ١٩٣٩ متجولين في مياه ساحل السويد الغربي. وهناك وجد أخشاباً ق أكلتها ديدان السفن وتسمى تيردوس " وهي ليست ديدانا في الواقع ولكنها نوع من اللزيق أو السمك الصدفي. فهي تنقر وتحفر طريقها في الأخشاب المغمورة تحت الماء وتأكّل الخشب. وتسبب التيريدوس خسائر في الولايات المتحدة وحدها بما يزيد عن ٥٠ مليون دولار في المراكب والأحواض العائمة. ومن الطبيعي أنها آفة ومجلبة لدمار آثار ما تحت الماء، حيث تأتي على أشياء لا تقدر بثمن.

وتعجب فرانزن الصغير عندما لم يجد على الخشب الذي وجده بالقرب من ستوكهولم آثار التلف الذي تحدثه التيريدوس بينما تزهو التيريدوس في المياه الغربية وتأتي على كل ما تصل إليه، وسأل عن السبب. وعرف أن التيريدوس تعيش فقط في مياه تبلغ ملوحتها ٩,٠ أو أكثر. أما ملوحة البلطيق فتصل إلى ٧,٠ في المتوسط وتقل عن ذلك في بعض الأماكن.

وكان هذا اكتشافا مشجعا : فلو كانت المياه المحيطة بـستوكهولم خالية من التيريدوس، فلربما ظلت فاسا سليمة لم تمس ويمكن العثور عليها ورفعها من الماء! وكان هذا في عام ١٩٣٩.

وبقيت هذه الفكرة في ضمير الصبي لعدة سنين : فإن المهمة ستتكلف الكثير وهو لا يملك الأموال اللازمة. ثم إنه لا يعرف مكان فاسا بالتحديد. وأصبح فرانزن بعد ذلك مهندس بترول، ودرس تاريخ البحرية كنوع من الهواية. وعندما أصبحت السكيوبا في متناول يد الجميع، تعلم كيف يعوم بالجلد وأعد قائمة بعدد السفن التي عرف أنها غرقت خارج شاطئ ستوكهولم الشرقي. وكانت تزيد على الخمسين. ثم اختصر الرقم إلى حوالي ٦، وبدأ في البحث عنها. وكان مشروعه الأول هو إنقاذ " الريكسابلت " وهي سفينة حربية كبيرة غرقت سنة ١٦٧٦ في ميناء دالارو بالقرب من ستوكهولم. وقد اكتشف فرانزن بالتعاون مع متحف ستوكهولم البحري القومي - ريكسابلت التي كانت ترقد على عمق خمسين قدما فقط من الماء، ولكن الجليد والأمواج حطمت السفينة إلى أجزاء، كما أخذ الأهالي المحليون كثيرا من عروقها الخشبية. وبعد ذلك استدار إلى فاسا وهي ترقد في مياه أعمق وأهدأ. وقد قال له البروفيسور نيلزاهنلاند " اكتشف فاسا وستجد أثمن الكنوز ".

ولكن أين توجد السفينة؟

كتب فرانزن " ما أن جاء عام ١٩٥٤ . حتى كنت قد قمت بجمع إحصائيات وأبحاث كثيرة وكنت على استعداد لهجوم شامل. وبدأت بمسح منتظم للقاع بالخطاطيف والشباك المعدنية، واستعنت بزوارق بخارية بالإيجار أو الإعارة، وتعودت الجموع البعيدة عن المهنة على رؤية شخص وحيد يشغل نفسه بنوع غريب من الصيد قود ضحكوا عندما أخرجت بعض الأسيرة والعجلات والمواقف وأشجار عيد الميلاد وما شابه ذلك.

وكانت قد رسمت خريطة تبين حدود القاع في الميناء، وذلك باستخدام جهاز اكتشاف المكان بواسطة الصدى، تلبية لرغبة المهندسين الذين أرادوا عمل تصميم لكوبري يعبر الميناء. وقد لاحظ فرانزن من تلك الخريطة أن هناك ارتفاعا كبيرا في الأرض على بعد مائة قدم، جنوب حوض البحرية الجاف، على مرفأ جزيرة بكهولن. وسأل فرانز المهندسين عن هذا الجزء المرتفع في قاع البحر.

فأجابوه " لا بد وأنها مخلفات من الحصى تركت عندما كانوا يرمون الحوض الجاف بالمونة ".

وعاد فرانزن إلى الأرشيف التاريخي. فقد جال في ذهنه أن الملك جوستاف كان خارج البلاد يحارب في بولندا عندما غرقت فاسا. ومن المؤكد أن أحد الأشخاص قد أرسل إلى الملك يخبره بالكارثة، ومما لاشك فيه أنه أرفق بالخطاب تقرير مجلس البلدية المؤرخ في ١٢ أغسطس سنة ١٦٢٨ ( أي بعد الغرق بيومين ) يحمل إلى الملك أخبار الحادث المشئوم. وقد جاء في التقرير " وعندما خرجت السفينة من الميناء بمحاذاة تجيلفيكين هبت الريح لتملأ أشرعها.. وصلت فجأة إلى بكهولن حيث مالت على جنبها وغرقت على عمق ١٨ قامة " فصاح " بكهولن " : " وهذا الارتفاع في قاع البحر والقريب من الحوض الجاف - هل هو مجرد مخلفات من الحصى؟ " وصنع فرانزن جهازا يساعده في

البحث اسمه " محور أخذ العينات " وهو عبارة عن أسطوانة معدنية تزن ستة أرتال مخروطية الشكل وتحتوي على خزانة حادة مجوفة في أسفلها. فعندما يقذف الجهاز في الماء تقطع الخرامة شريحة من أي جزء تقع عليه.

ولكن أخذ العينات لم يأت بشئ سوى الوحل، وقد ارتفع أحيانا وبه قطعة من لب الخشب، ولكنه ليس خشبا قديما. كما أن جسم السفينة فاسا كان من خشب الأرو، وعادة يتحول خشب الأرو إلى اللون الأسود بعد قرن أو أكثر من غمره في الماء.

وأُسرع فرانزن إلى موقع الجزء المرتفع من قاع البحر في الميناء مستخدما قاربا بخاريا في يوم جميل من أيام أغسطس سنة ١٩٥٦، أي ٨٣٨ سنة منذ غرق فاسا. ثم ألقى بأخذ العينات. فهبط إلى ما يربو على المائة قدم، فالتقط شيئا - فبدأ برفعه بقلب واجف مضطرب. فوجد أن الخرامة قد التقطت شريحة من خشب الأرو الأسود ذي الحبيبات المتلاصقة - وهكذا لم يعد هناك أي شك : لقد وجد سفينة يرجع عمرها إلى عدة قرون مضت - لقد وجد فاسا.

وحق يتأكد فرانزن من أنه لم يأخذ عينة من مجرد دعامة خشبية أعاد التجربة على مساحة واسعة. وكانت الخرامة تخرج كل مرة وبها شريحة من خشب الأرو. فتوجه مباشرة إلى البحرية الملكية السويدية. وتقع مدرسة الغواصين التابعة للبحرية عند الحوض الجاف على بعد ثلاثمائة قدم. ولم يجد أية صعوبة في إقناع البحرية بنقل عمليات التمرين إلى موقع فاسا.

وكان أول من نزل من غواصي البحرية رئيس الغواصين ويدعى " بيرادفن فالتنج "، وهو غواص محنك قضى أكثر من عشرة آلاف ساعة في الغطس. وأرسل فالتنج بالتليفون تقريرا غير مباشر إلى فرانزن المتربص على قارب الغطس فوقه بمائة وعشر قدما يقول له : " إنني واقف في الثريد حتى صدري، ولا

يمكنني رؤية أي شيء " .

وكان على وشك الصعود عندما اهتز مصادفة حبل الحياة الذي يصله بأعلى، مما جعله يهبط عشرين قدما في أعماق الوحل. وفي محاولته البحث عن أي شيء يستند إليه لمس شيئا صلبا، فصاح في التلفون " إنني أحس بها وكأنها جدران خشبية - إنها سفينة كبيرة فعلا. وها أنا أصعد الجدار. هنا فتحات مربعة.. لا بد وأنها فتحات المدافع " .

وعندما صعد فالتنج في الماء بعد ذلك بجانب هيكل السفينة وجد كذلك الصف العلوي من فتحات المدافع. وبذا زالت كل الشكوك. فلم تعرف أي سفينة غارقة أخرى في المنطقة لها صفان من فتحات المدافع. فلا بد وأن هذه السفينة هي فاسا.

وكهربت الأخبار السويد كلها. ففي لحظة واحدة رجعت البلاد كلها ثلاثة قرون ونصف إلى الوراء - إلى العصر العظيم حيث كانت السويد قوة امبراطورية عظمى في العالم - وكانت ترتعد أمام جيوش جوستاف أدولفوس أوروبا بأكملها.

وجد فالتنج أن حطام السفينة غير مائل، بل منتصب وقد غرس في الطين الصلب حتى خط العدم. وارتفعت صارياتها - رغم أنها مكسورة - إلى أعلا. وبين الوحل السائب الذي يغطي الجزء الأعلى من السفينة وجد سلاسل رجال الإنقاذ في القرن السابع عشر. وأنزلت في الماء المعكر بالطمي كاميرا تليفزيونية للسفينة العظيمة.

واستولت على السويد فكرة جريئة : لم لا ترفع السفينة قطعة واحدة. لتعاد إلى عظمتها السابقة - لا كسفينة حربية بالطبع. ولكن كقطعة أثرية

ضخمة للمتحف؟.

وقد بدت هذه المهمة باهظة التكاليف، ولكن يبدو أن أحدا من أهالي السويد لم يستنكرها. وقد انتقلت عدوى الحماس من الملك جوستاف السادس إلى الجماهير. وكان الملك من سلالة ذلك الملك القديم جوستاف - وهو أيضا من المدربين على التنقيب على الآثار.

وأبدت شركة نبتون لإنقاذ السفن باستوكهولم استعدادها للمشاركة في رفع السفينة بالجناح ويعادل هذا التبرع ٥٠٠,٠٠٠ دولار يلزم إنفاقها لإعادة هذا الجزء من تاريخ السويد. أما البحرية السويدية فقد عينت غواصيها للعمل كنوع من التمرين. وانحالت من جميع أنحاء البلاد مساعدات للقيام بالعمل، كما انحالت التبرعات، حتى تم تغطية تكاليف المشروع والتي بلغت ٢,٠٠٠,٠٠٠ دولار.

ووضعت مرحلتان رئيسيتان لعملية إنقاذ السفينة : الأولى رفع حطام السفينة من عمق ١١٠ قدما إلى عمق ٥٠ قدما حيث المياه ملائمة. وهنا يمكن إصلاحها وتقويتها بحيث لا تنضح بالماء وترفع إلى السطح.

وكان الكابتن إكسل هدبرج من شركة نبتون لإنقاذ السفن هو المسئول عن إتمام المرحلة الأولى من المشروع. وتضمن مشروعه حفر ستة أنفاق في القاع تحت هيكل المركب مباشرة وبعرض قاع السفينة من جانب إلى آخر، ثم إمرار كابلات من الصلب وإدخالها في الأنفاق، ثم تثبيتها وربطها بعوامات الإنقاذ على السطح - حتى إذا تم تفريغ العوامات سترتفع، وتجذب معها السفينة.

ووصف أندرز فرانزن هذه العملية قائلا " إنها من أعقد وأخطر المهام في تاريخ الغطس. فهيكل السفينة مملوء بالصخور الصغيرة ولو تداعت عروق خشب السفينة لتساقطت أطنان من الصخر على الغواصين الذين يعملون



أسفلها. وقد استغرق العمل أكثر من ألفين من الساعات. ومع ذلك لم تحدث إصابات مذكورة.

وحفر الغواصون وهم بأرديتهم وخوذاتهم بسبب شدة برودة الماء. ولم يستخدموا الرئات المائية - حفروا الأنفاق الستة بواسطة النفاثات المائية القوية التي كانت تحفر في المرمات المتعفنة في القاع. وسحبت خراطيم الشفط الأنقاض إلى السطح، حيث فحصها علماء الآثار وصنفوها بحثا عن أشياء قيمة. وسقطت على مر السنين في الماء مئات من الأشكال المنحوتة المتقنة الصنع التي كانت تزين جسم السفينة.

وها هي ترفع إلى السطح عن طريق خراطيم السحب التي يشغلها العمال. وظهرت كذلك أثناء هذه المرحلة متنوعات أصغر مثل أكواب من الزنك وأنايب من الطين ومزولة أو ساعة شمسية وعملات.

وكان بعض العمال مؤمنين بالخرافات ويعتقدون أن هناك أرواحا تحوم حول الحطام وأن هناك شبح بحار لازال ساكنا في الحطام وأطلقوا عليه " دن جامل " أي " القديم ". وإن كان " القديم " من المفروض أنه يتضايق من إقلاقه، وحتى يهدئوا من روعه، كان الغواصون يلقون بعملات نحاسية إلى الماء كل يوم قبل بدء العمل. ومع ذلك كانوا يخافون ويخشون " القديم ". وحدث أن أحد الغواصين استعمل النفثة المائية لحفر نفق تحت قاعدة السفينة وأحس أن رداء الغطس بدأ يزداد وزنا - علما بأنه عادة لا وزن له تحت الماء. ولم يعرف سببا لهذا الضغط الذي يضغط عليه بهذا الشكل.

وتتمم برعب في تليفون الرداء " لقد مسنى ( القديم ) " وعندما سمعه رئيس الغواصين فالتج الذي كان على صندل الغطس شخط فيه قائلا : " كفى. لا تندعر. إذا كان " القديم " قد مسك فاهداً وتصرف كالرجال " ثم

مضى يهدئ من روع الغواص حتى يصف له ماذا حدث له وقال له : " لقد وقعت فريسة لخيلاتك " واستراح الغواص عند سماعه هذا التفسير البسيط لما حدث. وزحف خارجا من النفق وعاد سالما إلى السطح. وهو لازال معتقدا أن ما حدث له كان إحدى دعايات " القديم " .

ولم يتدخل " القديم " بعد ذلك. ولم يأت شهر أغسطس سنة ١٩٥٩. أي بعد سنتين حتى انتهى حفر الأنفاق ووضعت الكابلات في مكانها وربطت بعوامتي الإنقاذ " أودين " و " فريج ". وكانت لحظة صعبة : فهل ستقاوم السفينة البالية التي يثقل الطين حمولتها جذب الكابلات وترتفع إلى السطح أو ستتهار وتتناثر ألواحها الخشبية عند أول جذبة؟

وأعطيت الإشارة. وبدأت المضخات تطرد المياه من العوامتين. وعندما تم تفريغهما بدأ يرتفعان فوق الماء جاذبين الكابلات المرتخية. ونزل غواص ليراقب الموقف.

وبدأ يصف ما يشاهد قائلا : لقد ارتفعت فاسا ثماني عشرة بوصة كلها قطعة واحدة الحال، على ما يرام.

وهكذا تم فصلها عن القاع. وبدأ عمال الإنقاذ يحركون السفينة بمنتهى العناية في اتجاه قريب من كاسلهولمين ( جزيرة كاسل ). وكانت قاعدة السفينة على ارتفاع أربعة أقدام من القاع عندما تحركت إلى أعلا بسهولة. وسحبت تدريجيا إلى المياه الضحلة واحتاج الأمر إلى ثماني عشرة رفعة على مدى سبعة وعشرين يوما قبل أن تستقر السفينة على عمق خمسين قدما حيث يمكن فحصها بسهولة لتصليحها.

وانتهت المرحلة الأولى والأخطر بنجاح. وجاءت المهمة الأقل خطورة

ولكن الأصعب، ألا وهي إعادة بناء فاسا. وأشرفت على العمل لجنة من علماء الآثار : فهبط الغواصون أولا لإزالة الأنقاض والخطاطيف التي سقطت بطريق الخطأ على الحطام، وهي أدوات الإنقاذ الكثيرة التي استخدمت في القرون الماضية، ثم أزالوا كذلك الوحل وهياكل البحارة. وقد أمكن استعادة اثني عشر هيكلا سليما بالإضافة إلى البنادق والأواني الفخارية والصحاف الخشبية والأحذية الجلدية وقبعة من اللباد ذات إشارة خاصة وحتى براميل من الزبد وعلى مدى فترة عامين دأب الغواصون على ترميم عوارض فتحات المدافع وإصلاح مؤخرة السفينة وسد كل الشقوق الموجودة في هيكل السفينة بالقلف - وقد جعلت هذه الترميمات السفينة متماسكة تماما بحيث لا ينفذ منها الماء.

وفي نفس الوقت قام علماء الآثار بتصنيف وتقسيم محتويات السفينة لدراساتها واتخذوا إجراءات لحماية التماثيل الخشبية القابلة للتلف وذلك بغمرها في مشمع من الخارصين والفحم.

وقمت المرحلة الثانية من عمليات الإنقاذ في ربيع سنة ١٩٦١، وحن الوقت لرفع فاسا إلى السطح. فربط رجال الضفادع البشرية أربع عوامات من المطاط القابلة للنفخ إلى قاعدة السفينة وذلك لتعويم السفينة. ثم مدت الكابلات الصلب التي يبلغ قطرها تسع بوصات أسفل هيكل السفينة وثبتت في روافع على العوامات، ثم رفعت السفينة خارج المياه، وارتفعت خمسين قدما لتشق سطح الماء لأول مرة في أبريل سنة ١٩٦١ - وهكذا، بعد ٣٣٣ سنة، انتقل فرانزن وفالتنج إلى قارب صغير وجدفا ليفحصا السفينة بعد أن تركت المياه، بينما هتفت الجماهير على الشاطئ ونفخ فريق البحرية في البروجي. وصعد فرانزن بكل هيبة إلى الجزء الرئيسي من ظهر السفينة. وكان أول إنسان حي يقف على خشبها منذ ثلاثة قرون. وأخرج فرانزن العبوس - الذي لا يؤمن

بالخرافات - قطعة من العملة النحاسية من جيبه وألقاها في عنبر السفينة المملئي بالماء. وعندما سئل عن ذلك أجاب بأنها " قربان للقديم ".

واستغرق سحب السفينة بكل حذر إلى الشاطئ شهرا. وربطوها بحبال وجروها إلى الحوض الجاف بيهولمن ورفعوها على منصة معينة. وبدأت عملية رشها بالماء لتبقى مبللة، لأنها لو جفت في ذلك الوقت لتعفن الخشب سريعا.

يعمل علماء الآثار السويديون حاليا على المحافظة على السفينة وذلك برش الخشب بمادة " بولي إيثيلين جليكول " وهذه المادة الشمعية تبعد الرطوبة عن الأخشاب وتحفظها من التلف. وكذلك لا زال علماء الآثار يرفعون الوحل من السفينة بواسطة المضخات وينخلونه بواسطة مناخل من الأسلاك حتى لا يضع أي شئ ذو قيمة. وفيما بعد سيكتشف الغواصون موقع حطام السفينة في محاولة لاستعادة التماثيل الخشبية التي سقطت في الطين عندما غرقت السفينة وكذلك صندوق الكنز الذهبي الذي يعتقد أنه كان على ظهر السفينة. وفي خلال عدد من السنين ستستعيد فاسا مظهرها الكامل الذي كانت عليه سنة ١٦٢٨. وستوضع السفينة الشاحنة التي تلمع بالذهب الجديد والطلاء الأحمر في تركيبة معينة زجاجية بالقرب من يكهولمن - سفينة ولكنها متحف يكشف بوضوح ما كانت عليه السفن الحربية في القرى السابع عشر. وقد تحتاج عملية إعادتها إلى ما كانت عليه إلى عشر سنين أو أكثر.

ومن بين الأشياء التي أنقذت من داخل السفينة زجاجة روم من خور القرن السابع عشر. وعندما زار الرئيس أيزنهاور السويد في صيف ١٩٦٢ وذهب لمشاهدة فاسا، عرض عليه أندرز فرانزن أن يتذوق هذا الروم، ولكن " أيك " رفض هذا العرض مبتسما، واكتفى بشمه معلقا " إنه مدهش ". ولاحظ أيزنهاور أثناء فحصه للسفينة ولوازمها أن الأسد الخشبي المعلق على رأس

السفينة ليس له لسان وأثار الضحك بقوله : " قد يكون من المستحسن لو أن بعضنا ليس له لسان أيضا " .

ويبدو أن جمهور السويد يهتم اهتماما شديدا بكنوز السفينة وهياكلها. وقد وجد عالم الآثار أندرز قرانزن أن هذا سلوك مضحك " فكل إنسان يريد أن يرى الكنوز - ولكن أحدا لا يدرك أنه يراها فعلا - هذا هو الكنز.. السفينة ذاتها. يهتم الناس بالهياكل العظيمة والعملات الذهبية، وهي الأشياء التي لا يعيرها العلماء والمؤرخون إلا أهمية ضئيلة. فلدينا المقابر مملوءة بالهياكل العظيمة التي ترجع للقرن التاسع عشر. ولدينا الكثير من مجموعات العملات التي بينها كثيرا من عملات القرن السابع عشر.

ولدينا الآن مجتمعا كاملا من القرن السابع عشر مجمدا في مكانه بسبب كارثته، وقد حفظه البحر، وسيكشف لنا كثيرا من الأشياء. فنحن لا نعرف كيف كانوا يبنون السفن في أوائل القرن السابع عشر. فلم نعرف شيئا عن علم العمارة البحرية، ولم نعثر على أي خرائط لتدلنا على ذلك. ولم نعرف كيف كان يعيش البحارة على ظهر السفن في ذلك الوقت، ولم نعرف ما هي المعدات والآلات البحرية المستعملة وحتى العلم السويدي في سنة ١٦٢٨ كان مجهولا لنا ولكن بعد أن أزيح الطين عن حطام فاسا، سدت ثغرات كثيرة في معلوماتنا : فالسفينة الحربية العملاقة هي في ذاتها نموذج مصغر للمدينة. والآن وقد وجدناها وكشفنا الغطاء عنها وسنراها قريبا - كما كانت يوم الكارثة - وستصبح (مثلها في ذلك مثل بومبي في إيطاليا وبورت رويال في جامايكا) أحد الآثار الخالدة.

### مدن تحت الأمواج

لا شك أن علم الآثار تحت المائية قد بلغ مدى واسعا وفعالا كما اتضح من الفصول السابقة. ولكن علماء الآثار تحت المائية مشغولون ومصممون على أن منتهم " مازالت في البداية " فلا زالت أمامهم أعمال كثيرة تفوق الخيال : مسالك بأكملها يجب استعادتها من البحر. أما العمل على اليابسة فما على علماء الآثار إلا أن يتبعوا الأعمال العظيمة التي قام بها من سبقوهم، وأن يزيدها ويوضحوها ويظهرها ويسلطوا الأضواء على كثير من التفاصيل، ولكن العمل الرئيسي بالنسبة لهم قد تم. فلا يمكن البحث عن طروادة ونيوى وبابل إلا مرة واحدة. أما اللاحقون فهم يضيفون الكثير إلى أعمال السابقين، ولكن لا يمكنهم تحقيق أشياء جديدة واكتشافات براقية.

أما في علم الآثار تحت المائية فالأمر مختلف تماما، وهكذا يرى العالم كل عام بعثات جديدة تكشف عن ميادين خصبة جديدة، كما أن هناك مناطق أخرى - نصف خرافية - في انتظار زيارات رجال مزودين برئات مائية. مثال ذلك إس المدينة الغارقة على الشاطئ الشمالي من ساحل بريتاني بفرنسا مدينة الأساطير والخرافات والغموض، حتى اسمها نفسه له نغمة سحرية يرتبط تاريخيا بالسحر والخرافة.

وتقول الأسطورة إنه منذ آلاف السنين كانت " إس " مدينة فتية وقوية، وكانت في تلك الفترة الغابرة من التاريخ حاملة لواء المدنية في العالم الغربي.

وكانت المدينة بوضعها في خليج يحميها من البحر حاجز يصد عنها المياه. أما السفن التي كانت سببا في غنى إس فكانت تدخل الميناء عن طريق فتحة الحاجز التي تغلق بقفل.

وتقول الأسطورة إن الملك " جرادلون " ملك إس كان حكيما وحاكما عادلا، أما ابنته الجميلة " داهوت " فكانت خبيثة وشريرة. وفي يوم من الأيام سرقت المفتاح الذهبي الذي يفتح قفل الحاجز وذهبت لمقابلة حبيبها. ومر الوقت سريعا وهي بين ذراعي حبيبها، وفي نفس الوقت بدأ المد، واندفع البحر خلال البوابات المفتوحة، وأغرق مدينة إس بكل ثرواتها وأغرق الملك جرادلو وداهوت الجميلة الشريرة. فلماذا سرقت داهوت المفتاح؟

لم يكن في الأسطورة رد على هذا الاستفسار. وضاع هذا الجزء من القصة مع الزمن خلال تداولها آلاف المرات وعلى مدى مئات السنين. ولكن هل توجد حقيقة مدينة إس؟ هل القصة مجرد أسطورة جميلة، أم فيها جزء من الحقيقة، كما كان الحال مع إلياذة هوميروس التي حكّت قصة خيالية عن حرب حقيقية بين مدن حقيقية؟ نعم.. كانت هناك مدينة اسمها " إس "، ولكن ربما لم يكن هناك ملك يدعى جرادلون أو الأميرة داهوت. ولكن المدينة وجدت وأغرقها البحر مع ما أغرق من مدن أخرى على ساحل بريتاني. ولا زال صيادو قرية كنكال يعرضون على الزوار أنقاض جدر موجودة في قاع البحر بالقرب من بلدتهم، ويبدأون بقولهم " هنا مدينة إس "، ثم يقصون قصة الأميرة داهوت. ولكن الصيادين مخطئون، فالجدر القريبة من كانكال هي بقايا قلعة جاردوان التي قاومت جيوش شارلمان أثناء الحصار، لتقع بعد ذلك فريسة للفيضانات في القرن التاسع عشر. أما إس فانتهدت قبل ذلك بزمان طويل.

وقد سكن المستوطنون الرومان ساحل بريتاني في القرون الأولى للعهد

المسيحي - وفي خريطة رومانية ترجع إلى سنة ٤٠٠ ميلادية تظهر إس بارزة على حافة البحر في خليج الدونارنيز. ومن الممكن أن تبخر في الخليج خلال يوم صحو وترى الطريق الروماني ممتدا باستقامة من اليابسة إلى الماء وهو مغمور بفيضان قديم. ومن المحتمل أن تكون إس قد أغرقها الفيضان الذي عرف أنه دمر بريتاني عام ٣٩٥، أو الفيضان الأكثر فظاعة الذي حدث في عام ٤٤١.

ولم يستكشف الغواصون مدينة إس إذ أن مياه بريتاني عميقة وباردة وطقسها متقلب وعقب الحرب العالمية الثانية استكشف رحالة فرنسي خليج الدونارنيز ولم يجد شيئا، حتى ولا مجموعات الأحجار المنحوتة التي لابد من وجودها هناك. ولا زالت مدينة إس مجهولة، شأنها شأن العديد من مدن بريتاني الرومانية الأقل روعة. وهنا يوجد الكثير من العمل لعلماء الآثار تحت المائية لفترة طويلة مقبلة. إن حوالي ست من المدن المفقودة مغطاة بحشائش ضارة، ومسكونة بحيوانات الأخطبوط الملتفة حول نفسها. تنتظر مستكشفيها الجدد في المياه الباردة. وهناك مدينة أخرى غارقة ومختفية. هي مدينة هلايك وهي تسمى أيضا باسم بومبي تحت المائية. وكانت هلايك مدينة في اليونان، بلغ بها القدم إلى حد أنها ذكرت في الإلياذة.. وشأنها شأن بومبي، فقد دمرت هلايك فجأة، لا بانفجار بركاني وإنما بزلزال وفيضان. ووقعت الكارثة المزدوجة في عام ٣٦٩ قبل الميلاد، حين جاء الزلزال فأولا ثم بعد ذلك الفيضان.

وقد وصف بوسانياس المؤرخ اليوناني في القرن الثاني الميلادي المأساة كالاتي: " في البداية، اهتزت الأرض حتى الأعماق بواسطة الزلزال. وحينئذ انشقت فجأة، وانهار كل شيء بني عليها ساقطا إلى الأعماق، ولم يبق لها أثر بعد ذلك. وهكذا دمرت هلايك.

" ويقال إن هذا الزلزال أعقبته مصيبة أخرى أحدثها هذه المرة الفيضان



الموسمي السنوي العالي للبحر الذي غمر المدينة والريف المحيط بها. إن غابة بوزيدون المقدسة غمرت لدرجة أن المرء لم يستطع أن يرى قمم الأشجار المغمورة إلا بصعوبة. إن غضب الرب قد أحاف بالمدينة المنكودة خلال عاملين : الأول أنها دكت - ثم بعد ذلك ابتلعت بكل سكانها .

ولقد ظلت أطلال هلايك ومدينة بورا المجاورة لها ماثلة لمئات السنين بعد ذلك، ترى في البحر على بعد من خليج كورنيث ولقد ذكر كتاب كلاسيكيون عديدون أنهم رأوا معابد وأعمدة هلايك تحت المياه الصافية. ولكن هناك نهران يتدفقان من التلال القريبة محملين بالطمي وعلى مر القرون دفن هذا الطمي المترسب هلايك.

ولقد زارت بعثة للكشف عن آثار الموقع عام ١٩٥٠، ونزل أربعة غواصين فرنسيين للبحث عن أطلال هلايك. ولكن الوحل كان قد غطى كل شئ. وفي عام ١٩٤١ غرقت مدمرة ألمانية في هذا الموقع، وحتى هذه المدمرة دفنت تقريبا بالطمي خلال تسع سنوات فقط. فكم هي كبيرة إذن كميات الطمي التي تغطي مدينة أغرقت منذ ثلاث وعشرين قرنا خلت!

وكان على بعثة ١٩٥٠ أن تتخلى عن فكرة الكشف عن هلايك بطريق الحفر، إذ أن فوقها عشرين قدما من الطمي المتماسك جدا تغطي المدينة. وفي عام ١٩٥٠ لم تكن المعدات اللازمة لإزالة مثل هذه الطبقة الهائلة من الطمي الغروي متوفرة، وخاصة أن العمق يصل إلى ١٢٥ قدما. أما اليوم فإن جهاز المضخة الماصة مثل مصعد لينك الهوائي يمكنه اختراق كفن الطمي المحيط بهلايك بسهولة نسبية، غير أن المهمة الرائعة لكشف المدينة سوف تستغرق عدة شهور، وقد تتكلف مليون دولار. ونظرا لوجود مواقع أخرى أكثر إغراء للمكتشفين، فقد تركت هلايك إلى تاريخ مقبل.

" إذا كنت تبحث عن هلايك وبورا ومدن آخيا المفقودة، فانظر إذن تحت البحر " هكذا كتب الشاعر الروماني أوفنيد منذ ألفي عام. إن هلايك وبورا لازالتا تنتظران تحت البحر إخراجهما للنور. وحينما يتم نهائيا الجهد المبذول لكشفهما، فإن الحصيلة ستكون ثمينة. إن عالم الآثار الفرنسي ر. دومانجيل في كتابته عن هلايك يشير إلى الواقعة المثيرة الآتية: " إن مدينة كاملة يرجع تاريخها للقرن الرابع قبل الميلاد، بكل استحكاماتها وأثاث منازلها، وتمثال معابدها، وهياكل سكانها قابعة في انتظار حفار المستقبل ".

وثمة مشروع آخر للمستقبل : ألا وهو استكشاف " الفاروس " منارة مصر العظيمة، التي تعد إحدى العجائب السبعة للعالم القديم. والفاروس، التي كانت في الإسكندرية على البحر الأبيض المتوسط، أقامها حوالي سنة ٢٧٩ قبل الميلاد مهندس إغريقي يدعى سوستراتوس. وكانت تستخدم كمنارة وكنصب عام معا، وكان طولها يبلغ خمسمائة قدم ويتوجها تمثال ضخم لإله الحرب بوسيدون. واستمرت الفاروس تعمل ما يقرب من ألف عام، ثم قلبتها الزلازل في البحر الأبيض المتوسط، مع كل ما تبقى من البناء الجبار، الذي أخاف قيصر ومارك أنتوني وآخرين لا حصر لهم من زوار مصر. ولا تعدو بقاياها إلا أجزاء من الجرانيت الأحمر. وفي عام ١٤٨٠ بنى قايتباي سلطان مصر قلعة وحصنا على موقع المنارة، وأدخلت بقايا الفاروس في جدران قلعة قايتباي.

أما الحطام المبعثر من المنار فما زال ملقى في قاع البحر في ميناء الإسكندرية، ولكن لا يعرف أحد في أي مكان هي. إلا أن الغواصين بالجلد قد استكشوا الميناء بدقة ووجدوا أشياء عديدة ذات قيمة أثرية مثل العملات الرومانية والأعمدة الجرانيتية والتوابيت الزخامية.

وفي أوائل عام سنة ١٩٦٢ غاص شاب مصري بلباس الغوص الجلدي في الماء ليصطاد سمكا، وكان على بعد ياردات قليلة من الشاطئ، وكان على عمق ٢٤ قدما حينما رأى قطعا من تمثال كبير جدا : قطعة واحدة بمفردها كان طولها عشرين قدما ووجد بالقرب منها تمثالا أصغر وعامودا وأبي الهول. ويعتقد الدكتور هنري رياض أمين المتحف الإغريقي الروماني بالإسكندرية أن التمثال الضخم قد يكون تمثال بوزيدون الذي كان يعتلي ذات يوم قمة الفاروس. وإذا كان الأمر كذلك، فمن المحتمل أن تكون أطلال المنارة بأكملها مدفونة في مكان قريب.

وقد أرسلت البحرية المصرية الغواصين إلى القاع، فأكدوا التقرير الأصلي للغواص حول التمثال ذي الحجم الضخم، ولكن الماء كان عنيقا عكرا لدرجة أشد من أن تسمح بتصوير الحطام.

وعلق الدكتور رياض قائلا : " لدينا في مصر خبرة طويلة بالآثار التي توجد في الصحاري، ولكن العمل تحت بحر متقلب أمر جديد وغريب علينا ".

إن مزيدا من العمل في مسح المكان سيؤجل لمدة ستة أشهر، أي حتى الخريف، حينما يكون البحر في أهدأ أحواله. وحالما ينتهي المسح يمكن البدء في أعمال الاستكشاف. ومن المحتمل أن تنتشل الفاروس من البحر بعد أن يكون قد مضى سبعمائة عام على غرقها. وليس ببعيد عن الإسكندرية من الناحية الجغرافية ذلك الموقع الذي قامت فيه مدينة قيسارية القديمة. وفي فترة ما كانت كل من الإسكندرية وقيسارية جزءا من الإمبراطورية الرومانية، ولكن الإسكندرية اليوم في مصر وقيسارية في فلسطين.

لقد شيد هيرودوس ملك اليهود مدينة قيسارية في العام العاشر قبل الميلاد، وهو غير هيرودوس الذي نعرفه من الإنجيل، ولكنه والد الملك الذي

سلم المسيح إلى صالبيه. وقبل أن يبني هيرودوس مدينته هناك، كانت تقوم على نفس الموقع مدينة فارسية قديمة تسمى " أيول " ولقد هدم هيرودوس " أيول " وبني ميناءا لدخول فلسطين. إن المؤرخ اليهودي جوزيفوس، الذي رأى قيسارية منذ ألف وتسعمائة عام خلت، كتب يقول " أقام فيها هيرودوس - طولاً وعرضاً - مبان ضخمة ذات أناقة عظيمة من الحجر الأبيض، كما زينها بأعظم القصور فخامة وأقام فيها مبان كبيرة لإسكان الشعوب.. وكانت المدينة ذات تكوين جميل. وعلى عكس المعتاد فالأقبية والمخازن تحت الأرضية لم تكن أقل فخامة من الإنشاءات التي فوق الأرض.. كما بنى هيرودوس مسرحاً من الحجارة وملعباً يتسع لعدد كبير من الجمهور..".

وكانت قيسارية وهي في قمة مجدها، مدينة عدد سكانها مائة ألف، وكانت ميناء رئيسية في البحر الأبيض المتوسط، يزخر بالحياة ويزدهم بالتجار من اثنتي عشرة دولة. وجعل بيلاطي النبطي مقر بلاطه في قيسارية، وحكم الرومان هناك لمدة ستة قرون. وفي عام ٦٣٩ غزا العرب المدينة وحولوها إلى ميناء إسلامي نشيط. وبعد ذلك بخمسمائة عام نزل الصليبيون إلى قيسارية وطردوا العرب، وحطموا جزءاً كبيراً من المدينة. وبعد مضي قرن ونصف استرد العرب المدينة مرة أخرى، وفي هذه المرة فإنهم - بدلاً من أن يستوطنوها - اختاروا أن يدمروها تماماً لكيلا ينتفع بها الصليبيون فهدموا الحصن الذي بناه الصليبيون ونسفوا إحدى أنبوتي المياه القديمتين اللتين تزودان قيسارية بالماء وتركوا الفيضان يعبث بها. وتحولت قيسارية إلى بحيرة، وغطى البلل والطين قصورها الفاخرة، وبرزت وسط الحطام مدينة تشرشل القليلة الأهمية.

إن آثار قيسارية الرومانية لازالت مرئية : حجر الصوان في الميناء، ومبنى هنا وعامود هناك، ولكن الرمال المتراكمة غطت المدينة الرومانية كما أن فعل

تلاطم الامواج جعل أجزاء كثيرة من الميناء تتساقط في البحر. وفي أوائل الخمسينيات من القرن العشرين عمل بعض علماء الآثار على اكتشاف قيسارية القديمة باستخدام الرئات المائية. ولكن تم القيام بأكثر الاستكشافات في قيسارية في عامي ١٩٦٠ / ١٩٦١ بإشراف إدوين أ. لينك الذي اكتشف من قبل بورت رويال.

وقد استخدم لينك سفينته " الغواص البحري " التي جهزت بشكل يدعو للإعجاب للتنقيب عن الآثار تحت المائية. ولقد جرف مصعده الهوائي أطنانا من الرمال من فوق الأطلال اليونانية إلى خارج الماء ومعها جرار وتوابيت وعملات وقطع من الجواهر. أما الحفارون على اليابس فقد وجدوا كنزا عريبا في قبو من القرن الحادي عشر يحوي الذهب المرصع والتحف الزجاجية والعقيق والزمرد. ولقد أتت الكراكة أيضا بكثير من الأشياء غير العادية : مثل دبابيس شعر عاجية ومصباح نادر ومسامير برونزية وميدالية في حجم القرش تصور منظرا من الميناء كما كان في عهد هيرودس. والاكتشاف الهام الآخر كان أرضية رومانية جميلة من الموزايكو كشفها لينك بإزاحته للرمال التي تغطيها بواسطة منفاخه الخاص ذي الضغط العالي.

وما زال الكثير متبقيا في قيسارية، سواء على اليابس أو في البحر. ولكن رحلة أدوين لينك شكلت بداية هامة، وكانت مساهمة عظمية للدعوة الدائمة للكشف عن آثار الأراضي المقدسة. وبلا شك فإن استكشافات مصاعد المستقبل الهوائية سوف تقوم بدور كبير في إزاحة الستار عن مدينة هيرود على البحر الأبيض المتوسط.

وتنتشر مواقع أخرى للآثار تحت المائية في كل أنحاء العالم. فخمسة آلاف عام من حطام السفن ترقد في قاع البحر الأبيض المتوسط. وقليل فقط من

المئات بل الألوف من هذا الخطام هي التي حدد مكانها. كذلك سيغرق عدد كبير من المواقع الهامة القديمة في مصر عندما يتم بناء السد العالي - خزان أسوان الجديد، وحينذاك فإن مجالا كاملا جديدا سيفتح أمام علم الآثار تحت المائية. إن السدود التي بنيت في الولايات المتحدة غمرت مواقع مختلفة من الحياة الهندية الأمريكية، وسيحتاجون للغواصين بالجلد لاستكشافها. وعلى بعد من شاطئ سوريا أو شمال أفريقيا أو فرنسا وأينما قام رجال العصور القديمة بالتشييد بالقرب من البحر، فإنه توجد أطلال تحت الأمواج. إن الرئة المائية والمصاعد الهوائية والكشاف المعدني تحت المائي ونواحي التقدم التكنيكي الأخرى سوف تجعل مهمة علماء الآثار أيسر كلما تقدموا في العمل. إن عدد المواقع التي لم تمس بعد يذهل العقل. إن عالم آثار تحت الماء يحتاج إلى ما احتاج إليه الإسكندر الأكبر : ألا يخاف من أنه سوف يقتحم عوالم جديدة ليحقق النصر غير أن مكانا واحدا لم يمسه أحد بل لم يكتشف حتى الآن، ومن المحتمل أيضا أنه لم يوجد إلا في دنيا الخيال. ومن المحتمل أن بعض من زودوا بالرئة المائية قد سأل نفسه عما إذا كان هو الشخص الذي سوف يكتشف " أطلانطا " القارة الخرافية المفقودة.

إن " أطلانطا " كما نعلم حتى الآن مجرد أسطورة. وأول من تكلم عنها هو أفلاطون في مناظريه تيمايوس وكريتياس، حين سرد قصة إمبراطورية أطلانطا الجبارة الواقعة على جزيرة ذات حجم هائل تقع في مكان ما غرب اليونان. وذكر أفلاطون أن الأطلانطيين هزموا العديد من الأراضي المحيطة بجزيرتهم الفخمة، غير أن طغيانهم استؤصل حينما أدى زلزال وفيضان إلى غرقها تحت البحر.

وحدد أفلاطون زمن غرق أطلانطا بأنه قبل زمنه بحوالي ٩٠٠٠ عام

تقريبا أي منذ ١١٥٠٠ سنة. وقال إنه سمع القصة من أحد أحفاد رجل الدولة الأثيني القديم المدعو سولون، الذي سمع بدوره عن أطلانطا من بعض كهنة مصر وكان أفلاطون رجلا ذا خيال شعري، ومن المحتمل جدا أنه اختلق بوعي أسطورة ما يهدف إثبات أفكاره الفلسفية. ولكن من الجائز أيضا أنه لم يفعل ذلك.

ونحن لا نعلم الحقيقة ولكننا نعرف أن أسطورة أطلانطا انتقلت وتمت عبر القرون. ولقد أصبحت أطلانطا إمبراطورية الأدعياء والمخادعين الذين زعموا أنهم قد اكتشفوها. وقد أعلن بعض " الخبراء " أن شعب الماياس في أمريكا الوسطى إنما كانوا لاجئين من أطلانطا الغارقة. وقد وضعت نظريات أخرى تفوق ذلك في الخيال. إن تتبع تاريخ أسطورة أطلانطا مهمة شاقة. فقد جمع أحد الخبراء بأطلانطا وأسطوريته قائمة تضم أكثر من ١٥٠ كاتباً دونوا توضيحات وتفسيرات لفقرات أفلاطون عن أطلانطا - والواقع إن معجم أطلانطا لا نهاية له تقريبا. والحقيقة أنه في كل قرن - منذ زمن أفلاطون - تطلع الناس إلى " أطلانطا " وحلموا بأن يجدوها، بل ذهبوا للبحث عنها. إن هذه الحقيقة تبين ما لهذه القارة الأسطورية من نفوذ على تصور الإنسان. إنما خيال ولكنه خيال جذاب، فشعوب كثيرة لديها أساطير عن فيضان عظيم، وعن قارة غارقة تحت الأمواج. ويشير انتشار هذه الأساطير في أجزاء واسعة منفصلة من العالم إلى كارثة حقيقية وقعت في الماضي السحيق : من الجائز أنها غرق مجموعة من الجزر البركانية التي يمكن أن تتحول خلال تنقلها إلى اختفاء قارة بأكملها.

ونحن لا نملك دليلا قاطعا، وقد تكون أطلانطا قصة خرافية. وإذا كان هناك نصيب من الواقعية للقصة، فإنه من الممكن أن يكون قرننا - قرن علم الآثار تحت المائية - هو الذي سيري اكتشافها : واليوم يتنافس الناس في المائة

ركن الغارقة من المعمورة - في البحث عن السفن والقرى والمدن المفقودة. فمن ذا الذي يزعم أنه من غير المحتمل أن يعثر واحد منهم على أكثر المكافآت غرابة بين الآثار تحت المائية : ألا وهي قارة مفقودة؟. ويجب ألا نحلم بعيدا بأحلام الخيال. فهناك الكثير من الأعمال أمام علماء الآثار تحت المائية أن يؤديها في مجال الغطس والحفر حتى الأعماق. إنهم لا يحتاجون المركض بعيدا وراء أطلانطا الخرافية، بينما أن " هلايك وآس " لا زالتا لم تكتشفا بعد، وبينما تجد معظم مدينة بورت رويال راقدة تحت طمي الكاريبي، وبينما تحتفظ منابع مايان بأسرار من الماضي. ولكن من المحتمل أنه في يوم ما وبمجرد المصادفة، يعثر غطاس محفوظ على الأعمدة البارزة أو الجدران المخطمة لأطلانطا المجهولة، وسوف يبهر العالم حينئذ كما فعل الغطاسون الذين بعثوا طروادة ونبينفه من أعماق الزمن.

وبالطبع وجدت أطلانطا مرات عديدة في عالم التخيلات، ولم توصف بطريقة أكثر حيوية مما ظهرت عليه كلاسيكيا في القرن الماضي نتائج الاستكشاف تحت الماء، وذلك في كتاب " ٢٠ ألف فرسخ تحت البحر " لجول فيرن. وقد يبدو غريبا أن نختتم كتابا عن الحقيقة باقتباس رواية عن تصور خيالي. ولكن هذه حالة لا يتنافس فيها الخيال والحقيقة المثيرة فحسب بل يتفوق فيها الخيال دائما. ولابد من أن نذكر أنه في الوقت الذي كتب فيه جول فيرن روايته، كان علم الآثار تحت المائية ما زال حلما، وكانت الرثاء المائية خرافة، وكانت غالبية المكتشفات العظمى لعلم آثار اليابسة لم تنجز بعد. ولقد عنى فيرن البعيد النظر بأن يضع في قالب أسطوري لحة لا تنسى عن الحيرة والدوار الذي قد ينتظر عالم الآثار الحقيقي لعشرات من السنين المقبلة. وسألخص هذا المشهد هنا، لأنه يبدو لي بعثا أسطوريا مليئا بالحيوية يعبر عن غموض علم



الآثار تحت المائية :

" وحوالي الساعة الحادية عشرة من تلك الليلة، تمت زيارة لي لم تكن متوقعة أبدا - وكان الزائر الكابتن نيمو، وسألني بركة بالغة عما إذا كنت قد شعرت بأني أجهدت في نومي في الليلة الماضية فأجبتته بالنفي.

- " إذن يا سيد " أرونالكس " أقترح عليك رحلة نادرة ومشوقة ".

- " اقترح يا كابتن ".

- " إنك، حتى وقتنا هذا، زرت أعماق البحار في النهار وتحت سطوع الشمس، فهل سيناسبك أن تراها في حلقة الليل؟ ".

- " بكل شغف ".

- " علي إذن أن أحذرك من أن الطريق سيكون متعبا. فأمامنا مسافة بعيدة لنمشيها، وعلينا أيضا أن نتسلق جبلا...، والطرق ليست ممهدة ".

- " ما تقوله يا كابتن لا يزيدني إلا شغفا. إنني مستعد لأن أتبعك ".

- " تعال إذن يا سيدي. فسرتدي ملابس الغطس الخاصة بنا ".

وحيثما وصلنا إلى حجرة الملابس اكتشفت أنه لا زملائي ولا أي من بحارة السفينة سيصاحبونا في هذه الرحلة، وحتى لم يقترح كابتن نيمو أن أصطحب معي نذكونسيل. وفي دقائق قليلة ارتدينا ملابس الغطس، ووضعوا الخزانات على ظهورنا، وقد ملئت تماما بالهواء ولكن لم تعد لنا مصابيح كهربائية. وقد لفت نظر الكابتن لهذه الحقيقة فأجاب : " إنها ستكون عديمة الفائدة ".

وظننت أنني لم أسمع جيدا. ولكنني لم أستطع إعادة ملاحظتي، لأن رأس الكابتن كانت قد اختفت بالفعل في غلافها المعدني. وأنهيت إعدادي لنفسني

وشعرت بهم يضعون عصا بمقدمة حديدية مدببة في يدي. وبعد ذلك ببضع دقائق من الإجراءات المعتادة وضعنا أقدامنا على قاع الأطلنطي إلى عمق ٩٠٠ قامة. واقترب منتصف الليل، وكانت المياه شديدة الحلكة. ولكن كابتن نيمو شاهد في الطريق ( على بعد ميلين من الفوتيلوس ) بقعة مائلة للاحمرار : كانت نورا من ضوء كبير يسطع بلمعان. ما هي هذه النار؟ وما الذي يمونها؟ ولماذا وكيف أضاءت الكتلة السائلة؟ هذا ما لا يمكنني أن أرد عليه. وعلى أي الأحوال فإنها أضاءت طريقنا إضاءة باهتة. هذه حقيقة. ولكنني ما لبثت أن عودت نفسي على الجهاز المخصص.

وحيثما تقدمنا سمعت نوعا من الطرقة فوق رأسي. والضجة تتضاعف بحيث تصبح أحيانا سيلا متصلا. وما لبثت أن فهمت السبب : إنه مطر ينهمر بغزارة، رافعا سطح الأمواج. وبالغريزة مرت في عقلي فكرة أنني سأبتل كلية من ذلك الماء، في وسط الماء! ولم أستطع مغالبة الضحك على هذه الفكرة الغريبة. ولكن الحقيقة إننا لا نشعر ونحن في ملابس الغطس السميكة بالمواد السائلة، وإنما يبدو فقط وكأن المرء في وسط أكثر كثافة من الجو المحيط بالأرض، ولا شيء أكثر من ذلك.

وبعد مسيرة نصف ساعة أصبحت التربة حجرية يضيئها نوع من الإشعاعات الفوسفورية لأسماك المديوزا وأنواع الصدفيات الميكروسكوبية وأسماك البناتبول المجنحة. وقد شاهدت إشعاعا لقطع من حجر مغطى بملايين الأحياء البحرية وبكتل من حشائش البحر. وكثيرا ما انزلت قدماي على هذا البساط الهلامي من حشائش البحر. ولولا عصاي ذات السن الحديدي لسقطت أكثر من مرة. إنني مازلت أستطيع - حينما التفت حولي - أن أرى مصباح النوتيلوس الأبيض يزداد شحوبا عبر المسافة الطويلة.

لكن الضوء الوردي الذي يرشدنا تزايد وأضاء الأفق. إن وجود هذا النور تحت الماء حيرني لأقصى حد. هل هو إشعاع كهربي. هل أنا متجه إلى ظاهرة طبيعية غير معروفة بعد لعلماء الأرض؟ أم هل ليد الإنسان علاقة بهذا اللهب ( لأن هذه الفكرة مرت على خاطري )؟ وهل يغذي الإنسان هذه الشعلة؟ هل سأقابل في هذه الأعماق زملاء وأصدقاء للكابتن نيمو، يتجه لزيارتهم؟ وهم - مثله يعيشون في هذا الوجود الغريب؟ هل سأجد هناك في الأعماق مستعمرة شاملة للمنفيين الذين أضناهم بؤس هذه الأرض فوجدوا الخلاص في المحيط العميق؟ وراودتني كل هذه الأفكار السخيفة وغير المعقولة. ولكن هذه الحال تمر بعقل فاض اضطرابه يتتبع الغرائب التي تمر باستمرار أمام عينيهِ. فإني سوف لا أدهش حينما أقابل في قاع البحر واحدة من تلك المدن البحرية التي حلم بها كابتن نيمو. وأصبح طريقنا أكثر فأكثر إضاءة. وأتى النور الباهت الأبيض في صورة أشعة من قمة جبل يبلغ ارتفاعه ٨٠٠٠ قدم، ولكن ما رأيته كان - ببساطة - انعكاسا انتشر بفعل صفاء المياه. أما أصل هذا الضوء غير الواضح فكان نارا على الجانب المقابل للجبل.

وفي قلب هذا التيه الذي يخترق قاع المحيط الأملس، تقدم كابتن نيمو بلا أي تردد إنه عرف هذا الطريق المعتم. وبلا شك فإنه كثيرا ما سافر عليه ولم يفقد طريقه أبدا. وتبعته بثقة لا يرقى إليها الشك. لقد بدا لي مثل جن البحر. ولأنه سار أمامي فإني لم أستطع مغالبة إعجائي بتكوينه الذي تحدد بلون أسود أمام الأفق المضيء. كانت الساعة الواحدة صباحا حينما وصلنا إلى أول منحدرات الجبل. ولكن وجدنا أنه لكي نحرز تقدما نحوها، كان علينا أن نعب خلال ممرات صعبة لدغل متسع. نعم إنه دغل من أشجار ميتة بلا أوراق أو عصارة - أشجار تحجرت بفعل الماء، وتوجت - هنا وهناك - بأعناق عملاقة.

إنها تشبه منجم فحم، وكأنه لا زال قائما. إنها مثبتة بواسطة جذورها إلى التربة المشققة. وترى فروعها الشبيهة بقصاصات رفيعة من ورق أسود بوضوح على السقف المائي. صور لنفسك غابة معلقة إلى جانبي الجبل ولكنها غابة قد ابتلعت، وتغطت الطرق بحشائش البحر، والطحالب الصخرية التي انتشر بينها عالم بأسره من الصدفيات. وواصلت السير متسلقا الصخور، عابرا فوق الجذوع المتمددة، محطما الحشائش البحرية المتسلقة المعلقة بين شجرة وأخرى، مخيفا الأسماك التي تسبح من فرع إلى فرع. ولم أشعر بإرهاق وأنا متقدم إلى الأمام، لقد تبعت مرشدي الذي لا يتعب. يا له من مشهد!! كيف يمكنني وصفه؟ ما أبدع منظر تلك الغابات والصخور في هذا الوسط، بأجزائها السفلى الداكنة البدائية والعليا التي صبغت بلون أحمر باهت بواسطة ذلك الضوء الذي ضاعفته الطاقات العاكسة للمياه. وتسلقنا صخورا سقطت بعد ذلك مباشرة بدرجة هائلة وبالقرقرة المنخفضة لانهيار ثلجي. وعلى اليمين واليسار امتدت ممرات مظلمة فقدت فيها الرؤيا - وهنا ساحات واسعة مفتوحة تبدو كما لو أن يد الإنسان هي التي صنعتها. وتساءلت في بعض الأحيان : أليس من الممكن أن يظهر لي فجأة أحد سكان مناطق تحت البحر هذه؟

لكن كابتن نيمو ما زال يتسلق الجبل، ولا أستطيع البقاء متخلفا، فتبعته بهمة، وساعدتني عصاي مساعدة طيبة. إن خطوة واحدة طائشة ستكون لها خطورتها في هذه الممرات الضيقة التي تنحدر إلى أسفل نحو جانبي الأحاديث. ولكنني سرت بخطى ثابتة، وبلا أي شعور بالارتباك. الآن قفزت أخدودا جعلني عمقه أهتز كما لو كنت وسط نهر جليدي فوق سطح الأرض. والآن عبرت فوق جذع شجرة متعرج يصل بين حافتي هوة سحيقة، وذلك دون أن أنظر تحت قدمي، فلقد اسغرقت تماما في إمتاع ناظري بالمشاهد الطبيعية في هذه

البقاع. وهناك أيضا صخور تذكارية، تكاد تتحدى كل قوانين التوازن بارتكازها على قواعدها المقطوعة بغير انتظام، ومن بين ركبها الصخرية امتدت الأشجار بطريقة تشبه اندفاع سائل تحت ضغط ثقيل، تتشابك وتدعم بعضها البعض. إن أبراجا طبيعية وأعمدة كبيرة شقت عموديا مثل " ستارة " أو مالت على زاوية لا يمكن لقوانين الجاذبية أن تحتملها في المناطق الأرضية.

وبعد ساعتين من مغادرتنا التوتيلوس، كنا قد عبرنا خط الأشجار، وارتفعت فوق رأسينا بمائة قدم قمة الجبل التي ألفت بظلمتها على الاستضاءة الناصعة للمنحدر المقابل. إن بعض الشجيرات المتحجرة انتشرت حينما اتفق هنا وهناك، والأسماك فزعت تحت أقدامنا مثل الطيور في العشب الطويل، والصخور الهائلة شقت بشروخ غير نافذة وبتجاويف عميقة وثقوب بلا قاع يمكن أن تسمع في قاعدتها مخلوقات مزعجة تتحرك.

لقد تجمد دمي حينما رأيت عددا هائلا من قرون الاستشعار يملأ طريقي، أو مخلبا مخيفا يلتصق في ظل أحد التجاويف مصحوبا بضجة. إن ملايين من البقع المضئية ترى بوضوح في قلب الظلام : إنها عيون صدفية عملاقة قبعت في جحورها وسلاحف مياه تنصب نفسها مثل الجلادين وتحرك مخالبها محدثة رنيننا خافتا بأظافرها الحادة وسرطانات ضخمة بدت مثل مدفع على عربته، وحيوانات أخطبوطية مخيفة المنظر تموج أذرعها مثل عش حي للثعابين.

وقد وصلنا الآن إلى أول مسطح حيث تنتظرنا مفاجآت جديدة انبسطت أمامنا بعض الأطلال الجميلة المنظر التي خانت يد الإنسان، ولكنها لم تخن يد الخالق : فهناك أكوام هائلة من الحجر التي تميزت بينها أنواع غامضة وخيالية من القلاع والمعابد مغطاة بعالم مزهر من الأسفنجيات التي نما فوقها حجات كثيف من الخضر بدلا من الحشائش البحرية والطحالب ولكن ما هو هذا الجزء

من المعمورة الذي ابتلعته الطوفانات ومن الذي وضع هذه الصخور والأحجار التي تشبه مباني عصور ما قبل التاريخ؟ أين أنا؟ وإلى أين تتعجلني خيالات كابتن نيمو؟ وامتألت رغبة في أن أسأله، ولكنني كنت غير قادر على ذلك، وأوقفته وأمسكت ذراعه. ولكنه هز رأسه وأشار إلى أعلى بقعة من الجبل وكأنه يقول :

– " أقدم. أقدم إلى الأمام. أقدم إلى أعلى! "

وتبعته. وفي دقائق معدودات كنت قد تسلقت إلى القمة التي تمكنت من فوقها أن أحيط بكل كتل الصخر في دائرة اتساعها عشر ياردات. ونظرت إلى أسفل، إلى الجانب الذي صعدناه توا : إن الجبل لا يرتفع إلى أكثر من سبعمئة أو ثمانمئة قدم فوق مستوى القاع، ولكنه على الجانب المقابل بحكم أعماق هذا الجزء من الأطلنطي من ارتفاع يبلغ ضعف ارتفاعه من الجانب الذي تسلقناه. وأحاط بصري بمساحة كبيرة مضاءة بلمعان متوهج : إن الحقيقة أن الجبل كان بركانا. وعلى ارتفاع خمسين قدما فوق القمة، وفي وسط سيل جارف من الحجارة والحمم، كانت فوهة البركان تقذف بتيار جارف من الحمم جرى متدفقا مثل شلال من نار إلى أحضان الكتلة السائلة، وبوضعه هكذا أضاء هذا البركان – مثل شعلة-هائلة – السهل السفلي إلى حدود الأفق البعيدة، إنني قلت إن فوهة البركان تحت البحري قد قذفت حمما لا لهيبا، فاللهب يتطلب باستمرار أكسجين الهواء لإشعاله، ولا يمكن أن يوجد هذا الأكسجين تحت الماء، أما تيارات الحمم فتحتوي ذاتيا على مكونات تأججها، ويمكنها أن تكتسب ضوءا أبيض، وتقاتل بشراسة العنصر السائل وتحوله إلى بخار بمجرد ملامسته.

إن تيارات سريعة تحمل كل هذه الغازات المنتشرة، كما تحملي كل سيول الحمم، وتلقيها إلى قاعدة الجبل، مثل انفجار لبركان فيزوف على أرض إغريقية

أخرى. فهناك - في الحقيقة - مدينة محطمة ومخرّبة ملقاة تحت بصري، أسطحها مفتوحة إلى السماء، ومعابدها معهّنة، وأقواسها متفسخة، وأعمدتها ممددة على الأرض، ومنها يمكن للمرء أن يعرف المميزات الرائعة للمعمار التوسكاني. وعلى بعد من ذلك يوجد حطام لخزان هائل. وهنا أيضا القاعدة العالية لتمثال لأكروبوليس مجاورة لحدود ظاهرة من البارثنون. وهناك آثار جسر كما لو أن ميناء قديما أقيم من قبل على شواطئ المحيط ثم اختفى بمحاله التجارية وحصونه الحربية. وعلى بعد آخر وجدت خطوطا طويلة لجدران غارقة وشوارع واسعة مهجورة - كأن بومبي حقيقة اختفت تحت الماء، هذا هو المشهد الذي وضعه كابتن نيمو أمام عيني.

أين أنا؟ أين أنا؟ يجب أن أعلم بأي ثمن. حاولت أن أتكلم، ولكن كابتن نيمو أوقفني بإشارة منه والتقط قطعة من حجر طباشيري وتقدم إلى صخرة من البازلت الأسود وكتب كلمة واحدة : " أطلانطا " .. أي ضوء سطع في مخيلتي : " أطلانطا " المايروبيس القديمة لثيوبومب " أطلانطا " عهد أفلاطون، تلك القارة التي كذب وجودها أريجن وجاميليكوس و د/ أنفيل ومالت برون وهامبولدت الذين وضعوا قصة اختفائها بين الأساطير الخيالية التي افترضها يوزيدون وبليني وآميانوس مارسيلينوس وترتولليان وانجل وبوفون و د/ أفيزاك. إنها هناك أمام عيني، تحمل فوقها الشهادة المؤكدة لكارثتها. وهكذا فالمنطقة التي ابتلعت كانت وراء أوروبا وآسيا وليبيا، وراء أعمدة هرقل حيث عاش الأطلانطيون - أولئك الناس الأقوياء الذين شنت ضدهم أول حروب اليونان القديمة. هكذا دست - ومنقادا بأغرب الأقدار - بقدمي جبال هذه القارة، ولمست بيدي تلك الأطلال التي عاشت منذ آلاف الأجيال - بل عاشت في عصر واحد مع أقدم الأحقاب الجيولوجية. إنني مشيت في نفس البقعة التي مشى فيها خلفاء

## الإنسان الأول.

وبينما حاولت أن أثبت في ذهني كل صغيرة من هذه الأصقاع الكبيرة، ظل كابتن نيمو بلا حراك، كما لو كان قد تحجر من نشوة طاغية، وهو مستند إلى حجر مغطى بالطحالب. هل كان يحلم بتلك الأجيال التي اختفت منذ زمن بعيد؟ هل كان يسألهم أسرار حظ الإنسان وقدره؟ هل جاء هذا الرجل الغريب إلى هنا ليغمر نفسه بذكريات تاريخية، وليعيش مرة أخرى هذه الحياة القديمة - وهو الذي لم يرغب قط في الحياة الحديثة؟ إنني لأعطي كل ما أملك لكي أعرف أفكاره، وأقسامه إياها، وأفهمها. ومكثنا ساعة في هذا المكان نتأمل السهل المتسع تحت توهج الحمم التي تبرق أحيانا بروعة. وسرت في الجبل ذبذبات سريعة بسبب غليانات داخلية. وثار ضجة عميقة تنتقل بوضوح عبر الوسط السائل وتنعكس في صدى فائق الرهبة. وفي هذه اللحظة، ظهر القمر خلال كتل المياه، وألقى بأشعته الشاحبة على القارة المدفونة. إنها ليست إلا ومضة. ولكن أي أثر لا يوصف تركته. وانتصب الكابتن، ملقيا نظرة أخيرة على السهل المترامي، ثم أمرني بأن أتبعه. ونزلنا الجبل بسرعة، وبمجرد تخطينا للغابة المعدنية، رأيت مصباح النوتيلوس يتألق مثل النجم. واتجه الكابتن نحوه رأسا، وبلغنا سطح السفينة في نفس الوقت الذي أضاءت فيه الأشعة الأولى من النور سطح المحيط.



## الفهرس

مقدمة .....	٥
مقدمة المؤلف .....	١٣
الفصل الأول: علم الآثار ينتقل إلى البحر .....	١٥
الفصل الثاني: صيادو السمك والإسفنج .....	٢٩
الفصل الثالث: أقدم التماثيل في العالم .....	٥٥
الفصل الرابع: خمور ماركوس سيستيوس .....	٦٩
الفصل الخامس: بشر الهايا المقدس .....	٩١
الفصل السادس: كنوز أخرى من أرض الهايا .....	١١١
الفصل السابع: مدينة القرصان في البحر .....	١٣٦
الفصل الثامن: استعادة السفينة الحربية فاسا من البحر ...	١٥٠
الفصل التاسع: مدن تحت الأمواج .....	١٦٦